# BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 41 | 79. JAHRGANG | 12. OKTOBER 2023



**Bottmingen** ..... 2–4
Tickets fürs Theater Basel
Vandalismus auf Schulareal
Sträucher- und Heckenschnitt

**Oberwil** ..... 6–8
Traktanden Gemeindeversammlung
Abstimmungen vom 22. Oktober
Wasserleitungs- und Strassenbau

**Therwil** ..... 16–18
Baustelleninfo Bettenackerweg
Einladung zur Infoveranstaltung
Hinweise zur Stimmabgabe

**Ettingen** ..... 20–21
Gugger-Herbstmärt
Zufahrt zur Sportanlage
Ablesen von Wasserzählern

**Leimental** ..... 13
Wanderung Pont des Anabaptistes
HEV: Bring a Friend Herbstanlass
Musikschule Leimental Lehrerkonzert

**Regio** ..... 10
Herbst-Beizli auf dem Stutz
Das «4104-Oktoberfest»

**Sport** ..... 22
Baseball Nati schreibt Geschichte
Kein Glück für Volleyballerinnen

**Kirchen** ..... 14–15
Apérotreff Peter und Paul
Tanz und Plausch Veranstaltung


# Zu Fuss, mit dem Velo oder auf dem Esel

**Vor einer Woche wurde die abenteuerliche Reise auf dem Odilienweg aus dem Jahr 2003 von Pia Brodmann aus Ettingen im «Birsigtal-Boten» publik. In dieser Woche folgt ein radelnder Italiener, der aus der Lombardei kommend in Bottmingen Station machte und nach Ost-England weiterfuhr. In die Gruppe der Reisenden oder potenziell Reisenden mit aussergewöhnlicher Unternehmung passt noch eine Klassenfreundin. Die wollte und will sich schon lange mit einem Esel von Deutschland nach Südfrankreich aufmachen.**

Foto: Julissa Helmuth, www.pexels.com

Jahrgänger-Treffen der alten Schulklasse entwickeln manchmal eine ganz eigene Dynamik. Da wird zumeist aus den fünf zurückliegenden Jahren berichtet. Die ganz grossen Veränderungen gibt es im reiferen Alter zumeist nicht mehr. Dafür berichtet der eine oder andere, was er in seinem Leben noch so vorhat. Eine Klassenkameradin erzählte schon vor zwölf Jahren, mit einem Esel nach Südfrankreich aufbrechen zu wollen. Kopfschütteln, Staunen, Skepsis.

### Statt normal verrückt sein

Ähnliche Reaktionen haben Pia Brodmann und Claudio Barchiesi mit Sicherheit mit der Bekanntgabe ihrer jeweiligen Vorhaben geerntet. Brodmann absolvierte eine Wegstrecke von über 1200 Kilometer zu Fuss über Stock und Stein bis zur französischen Atlantik-Küste. Und das auf einem quasi nur theoretisch existierenden Pilgerweg. Barchiesi nahm mit dem Zweirad fast 1500 Kilometer von der Provinz Como nach Ost-England in Angriff. Während es bei Pia Brodmann ohne die ganz grosse Steigung in Richtung Bretagne ging, hatte Claudio Barchiesi unmittelbar nach dem Start die üppigen Alpen vor sich.

Du musst ja verrückt sein, ist schnell dahin gesagt, wenn jemand ein aussergewöhnliches Ziel ausgewählt hat. Wobei verrückt ja nur bedeutet, anders zu sein als die anderen, vermeintlich Normalen. Der Spitzname «Forrest Gump», den Barchiesi seither immer wieder aufgetischt bekommt, deutet doch stark in diese Richtung.

### Willensstarke Esel

Esel haben ja einen ganz eigenen Kopf. Mitunter wird ihnen Sturheit nachgesagt, wobei immer wieder auch darauf verwiesen wird, dass die «Grauen» prinzipiell gesteigerten Risiken aus dem Weg gehen wollen. Diese Charaktereigenschaft vor Augen liegt es insofern wohl auch mit an den Unpaarhufern, ob die abenteuerliche Esel-Tour meiner Schulfreundin in Richtung Marseille oder Montpellier überhaupt gestartet wird. Mut braucht es wie bei Pia Brodmann und Claudio Barchiesi allemal. Mittlerweile hat die Klassenkameradin schon zwei Esel. Einen für sich und einen für ihren Partner. Die Wahrscheinlichkeit steigt, dass die Tour auf zwei Füssen und vier Hufen in Richtung Provence – so verrückt sie auch klingen mag – tatsächlich gestartet wird.

*Ulf Rathgeber*


laubi innovent
Heizung ■ Lüftung ■ Klima ■ Kälte
Sanitär ■ Unterhalt ■ Reparaturen
Laubi Innovent AG, Oberwilerstr. 17
4102 Binningen, Tel. 061 426 96 60
info@laubi-innovent.ch

Werbung
Der Weg zum Erfolg.
BirsigtalBote

Betten-Haus Bettina
Alles für Ihren guten Schlaf.
Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil
Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

4107 Ettingen | 061 500 04 07 | rueggstudio-basel.ch
Wenn Feuerträume wahr werden
STUDIO ruegg SWITZERLAND BASEL
Philipp Feuerträume Schweiz GmbH

Ein Elektroauto, aber zu wenig Strom?
Wir beraten Sie gerne.
kolb AG ETTINGEN
Tel. 061 726 80 80
www.kolb.swiss

gartenstadt münchenstein
coop Für mich und dich.
GOLDENER HERBST
16.10.–21.10.2023
Programm für Gross & Klein
Wettbewerb: Schätze das Gewicht der Kürbisse

BÄTTWILER
Antiquitäten-, Floh- und Buuremärt
Sonntag, 15. Oktober 2023, 9 – 16 Uhr
ca. 75 Aussteller mit Kunst und Trödel, Raritäten, Antikes, Kurioses, Möbel, Figuren, Landwirtschaftsprodukte, Cüpli-Bar, Grill, Kaffee und Kuchen u. v. m.
in 4112 Bättwil/Flüh, Hauptstrasse 76
(Tram 10, Tramstation Flüh aussteigen)
Areal Oberstufenzentrum Leimental (OZL)
Info: 079 422 55 50
www.baettwilermarkt.ch

Suche Klavier oder Flügel
Wie Steinway & Sons, Fazioli, Bechstein, Schimmel, Bösendorfer, Sauter, Grotrian, Steingräber, Yamaha, Kawai u.v.m.
Diskrete und unkomplizierte Abwicklung garantiert.
von Guttenberg GmbH, Talstrasse 20
8001 Zürich, R. Guttenberg
Tel. 079 199 65 65
info@von-guttenberg.ch

SPALTENSTEIN + CO
EIDG DIPL MALERMEISTER
die beste Verbindung seit 1926
Malen | Schimmel | Parkett
Tapezieren | Graffiti | Laminat
Dekorieren | Wasserschaden | Linoleum
Isolieren | Brandschaden | Novilon
Stucco | Mieterwechsel | Teppich
Gipsen | Lust auf Farbe | Kork
www.spaltenstein.info
Langegasse 64 Oberwil 061 401 08 33
email@spaltenstein.info

mathis fleisch & feinkost dornach · therwil
Aktuell
Haus-Edelmetzgete
am 20.10.23 ab 18.30 h
in unserer «Villa Kunterbunt»
Hauptstrasse 43, Dornach
Weitere Infos und Anmeldung im Fachgeschäft oder auf
www.mathis-fleischundfeinkost.ch
Regionale Qualitätsprodukte zu fairen Preisen
www.mathis-fleischundfeinkost.ch

Restaurant zur Rose
Steinrain 4 · 4112 Flüh
Tel. +41 61 731 31 75
info@roseflueh.ch · www.roseflueh.ch
Feinste Wildgerichte vom Leimentaler Reh
... und alle Klassiker aus unserer feinbürgerlichen Frischküche
Die Fam. Gschwind mit Team freut sich auf Ihre Reservation.

Cheminéeholz
kisten- oder sterweise hausgeliefert
061 721 11 86/079 607 04 38

Anuška Götz
Anna von Erdeschin
Bilder eines Lebens in unruhigen Zeiten
Erhältlich im Buchhandel oder unter reinhardt.ch

WETTSTEIN & WANNER
Spenglerei + Bedachungen
4106 Therwil
Mühleweg 8a
Telefon 061 721 92 73
info@wettstein-wanner.ch
www.wettstein-wanner.ch

Metallbau & Schlosserei
W. LAUPER AG METALL GLAS SONNENSTOREN
www.w-lauper.ch · Lohweg 17 · 4107 Ettingen · 061 721 78 11

SANITÄR–HEIZUNG FEIGENWINTER
die gute Quelle für Haustechnik
Sanitär + Heizung
EXPRESS-Kundenservice
061 711 99 04
- Neu- und Umbauten
- Badezimmer - alles aus einer Hand
- Wasserenthärtungsanlagen
- Boilerentkalkungen
- Wärmepumpen / Pelettheizungen
www.sanitaer-feigenwinter.ch

MAYA GRAF
UNSERE STÄNDERÄTIN

Das Spital, dem ich vertraue!
Einzelzimmer für alle
adullam Spital · Pflegezentren

# BOTTMINGEN

**GEMEINDEVERWALTUNG**

Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail gemeinde@bottmingen.ch
**www.bottmingen.ch**

***Öffnungszeiten***
Mo–Fr 9–12 Uhr

*Telefonzeiten*
Mo–Fr 9–12 Uhr und 13.30–16 Uhr

**GEMEINDEPRÄSIDENTIN**

Mélanie Krapp-Boeglin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 14 (Sekretariat)

**INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER**

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

**BESTATTUNGEN**

Telefon 061 426 10 12

**GEMEINDEPOLIZEI**

Telefon 061 426 10 13

**KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL**

Telefon 061 599 85 20

**WERKHOF**

Therwilerstrasse 15
werktags 13–14 Uhr
Telefon 061 426 10 77

**SPITEX**

Spitex Bottmingen Oberwil
Telefon 061 401 14 37

**SOZIALE DIENSTE**

c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

**RUFTAXI BOTTMINGEN**

Telefon 061 421 21 21

**STÖRUNGSDIENSTE**

**Erdgasversorgung**
IWB, 0800 400 800

**GGA**
0800 727 447

**Stromversorgung**
Primeo Energie, 061 415 41 41

**Wasserversorgung/Brunnmeister**
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

## Umwelt Info

*Für die Abfuhren bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.*

**Hauskehricht**
Jeweils donnerstags

**Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen**
Freitag, 13. Oktober

**Papier-/Kartonabfuhr**
Dienstag, 24. Oktober

RUFTAXI BOTTMINGEN
061 421 21 21

# GEMEINDEINFORMATIONEN

**GEMEINDERAT**

## Vorschläge für den Brotheimer-Bryys gesucht

Noch ist es nicht zu spät, eine Person Ihrer Wahl für den Bottminger Ehrenpreis im Bereich Kultur, Gesellschaft und Sport vorzuschlagen. **Einsendungen sind bis zum 25. Oktober 2023 möglich.** Vielleicht haben Sie schon manches Mal gedacht, der- oder diejenige hat so viel in und für Bottmingen gemacht und hätte eigentlich einen Preis verdient …

Jetzt haben Sie die Gelegenheit, so jemanden vorzuschlagen und mit etwas Losglück würde die Wahl vielleicht gerade auf Ihren Vorschlag fallen. Denn am Neujahrsapéro am **Sonntag, 7. Januar 2024**, wird durch einen Losentscheid einer der vorgeschlagenen Personen der Brotheimer Bryys 2024 verliehen. Vorschläge reichen Sie am besten mit Ihrer persönlichen Begründung per E-Mail ein, an isabelle.saladin@bottmingen.ch, Vermerk Brotheimer-Bryys.

**KULTUR**

## Tickets fürs Theater Basel – Es ist wieder so weit

Im Rahmen der jährlichen Unterstützung an das Theater Basel bieten wir für die Bottminger Bevölkerung die Möglichkeit eines günstigen Theaterbesuchs. Für fünf Abende im Herbst/Winter haben Sie die Möglichkeit, Tickets für eine Aufführung Ihrer Wahl zu erwerben. Für **20 Franken pro Eintrittsbillett** kommen Einwohnerinnen und Einwohner von Bottmingen in diesen Genuss.

| Datum | Was | Anzahl verfügbare Tickets/ Altersempfehlung |
|---|---|---|
| Samstag, 4. November 2023 20 Uhr | Schauspiel: **«Little Ice Age»**, mit vielen Songs über eine vergangene Klimakrise | 14 Stück Ab 10 Jahren Kleine Bühne |
| Freitag, 10. November 2023 19.30 Uhr | Schauspiel: **«Immer Ärger mit Bartleby»,** Schöne neue Arbeitswelt, Insz. Rocko Schamoni | 14 Stück Ab 14 Jahren Schauspielhaus |
| Sonntag, 19. November 2023 16 Uhr | Oper: **«Pferd frisst Hut»,** Herbert Grönemeyer komponiert Komödien-Klassiker | 14 Stück Ab 12 Jahren Grosse Bühne |
| Samstag, 2. Dezember 2023 19.30 Uhr 2 Std. 40 Min. mit Pause | Oper: **«Rigoletto»,** Giuseppe Verdi: Eifersuchtsdrama in einer Welt der Äusserlichkeiten | 16 Stück Ab 12 Jahren Grosse Bühne |
| Donnerstag, 21. Dezember 2023 19.30 Uhr 2 Std. 40 Min. mit Pause | Oper: **«Der Barbier von Sevilla»**: Rossini-Komödie als virtuoses Figurentheater | 14 Stück Ab 8 Jahren Grosse Bühne |

*Hier die Bezugsbedingungen – s'het so lang s'het:*

- Bezugsberechtigt sind Einwohner/innen von Bottmingen.
- Die am Schalter vorsprechende Person kann max. 2 Billette erwerben gegen Vorlage ihres persönlichen Ausweises (ID/Pass).
- Der Verkauf findet ausschliesslich **am Mittwoch, 18. Oktober 2023, von 13.30 bis 14.30 Uhr statt**, gegen Direktzahlung mit Karte, Twint oder bar.
- Es werden keine Reservationen oder telefonische Bestellungen entgegengenommen.
- Sie erhalten die Billette für die beste Platzkategorie im Empfangsbereich (siehe Beschriftung) der Einwohnerdienste, Schulstrasse 1, EG.
- Ein Weiterverkauf ist untersagt.

Wir hoffen, ein gluschtiges Angebot für Sie zusammengestellt zu haben und freuen uns, wenn Sie das Theater Basel mit Ihrem Besuch wertschätzen.

**ÖFFENTLICHE SICHERHEIT**

## Vandalismus auf Schulareal

Zum wiederholten Mal haben Unbekannte am Wochenende vom 30. September/1. Oktober auf dem Areal des Schulhaus Talholz ihr Unwesen getrieben. So wurden im Aussenbereich Deckenleuchten heruntergerissen und auf der Sportwiese verteilt.

Sind Sie Zeuge von Vandalismus auf Gemeindegebiet? Vielen Dank, dass Sie Ihre Beobachtungen der Gemeinde, dem Werkhof oder der Polizei melden.

# VERANSTALTUNGSKALENDER

**18. Oktober**

**Internet Café**
Mi, 14 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

**Aikido Schnupperkurs für Kinder und Einführungskurs**
Mi, 16.30 Uhr und 19 Uhr, Untere Turnhalle Hämisgarten, Schulstrasse 3

**19. Oktober**

**Netzwerkanlass: Kunst und Kultur im Unterwerk Bottmingen**
Do, 18.30 Uhr, Unterwerk Bottmingen, Therwilerstrasse 56/58

**22. Oktober**

**Frauen Kunst Spa**
So, 11 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

**Mama und Kind erschaffen Kunst**
So, 15 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

**24. Oktober**

**Einwohnergemeindeversammlung**
Di, 19.30 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

**26. Oktober**

**Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren**
Do, 12 Uhr, Gemeindestube, Therwilerstrasse 16

**Auf Schmugglerpfaden im Val Müstair – Lesung mit Tony Ettlin**
Do, 19.30 Uhr, Bibliothek Bottmingen, Schlossgasse 10

**28. Oktober**

**Repair Café**
Sa, 10 Uhr, Gemeindestube Bottmingen, Therwilerstrasse 16/18

**29. Oktober**

**Indisch kochen**
So, 16.30 Uhr, BOZ Bottminger Zentrum, Therwilerstrasse 14

**16. November**

**Infoveranstaltung Transformation Unterwerk Bottmingen**
Do, 17.30 Uhr, Unterwerk Bottmingen, Therwilerstrasse 56/58

**19. November**

**Birds of Paradise**
So, 16 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

**5. Dezember**

**Freiwilligen-Anlass**
Di, 18.30 Uhr, Aula Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1

**Wiederkehrendes**

**«Bottminger Wuchemärt»**
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16
*Märtgruppe*

**«Freitags-Treff»**
9–11 Uhr, jeweils freitags (ausgenommen Schulferien und Feiertage), kommen Sie zum gemütlichen Beisammensein im BOZ, Therwilerstrasse 14
*Bottminger Zentrum*

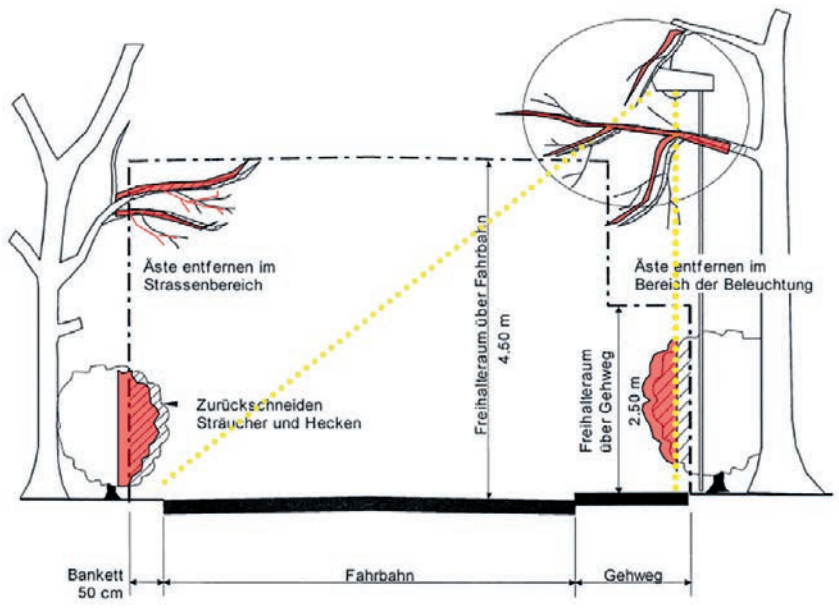
**NATUR UND UMWELT**

## Sträucher- und Heckenschnitt entlang von Strassen, Wegen und öffentlichen Anlagen

Schon wieder ist Herbst und Hecken und Sträucher sind ein gutes Stück gewachsen. Im Bereich Trottoirs und Strassen behindern die Pflanzen teilweise Fussgänger, Velofahrer, parkierte Autos und den rollenden Verkehr. Wo sie auf öffentliche Grünflächen ragen, beeinträchtigen sie zudem die Unterhaltsarbeiten unserer Gärtner und behindern die Strassenreinigung, die Arbeiten der Kehrichtabfuhr und Feuerwehr und im Winter allenfalls die Schneeräumungsarbeiten.

Die Natur hält sich nicht an unsere Gesetze und Vorschriften. Umso mehr ist es an uns, gemeinsam mit Ihnen dafür zu sorgen, dass sich alle sicher und ungehindert auf öffentlichen Anlagen bewegen können.

Wir erinnern alle unsere Einwohnerinnen und Einwohner daran, dass Sträucher und Bäume, welche die Fussgänger/-Innen und den rollenden Verkehr behindern, zurückgeschnitten werden müssen. § 28 unseres Strassenreglements besagt, dass über die Strassenlinie hinausragende Äste von Bäumen und Sträuchern über dem Trottoir oder Fussweg auf eine lichte Höhe von 2,50 Meter und über der Strasse auf eine Höhe von 4,50 Meter zurückgeschnitten werden müssen.




Die Gemeinde wird auch im Herbst Heckenkontrollen durchführen. Wir bitten Sie, Ihren Verpflichtungen nachzukommen und die in das öffentliche Areal überhängenden Sträucher und/oder Hecken ordnungsgemäss auf die Parzellengrenze zurückzuschneiden.

Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel. 061 426 10 66 oder E-Mail: werkhof@bottmingen.bl.ch oder bur@bottmingen.bl.ch).

*Gemeinderat*

**Was läuft in Bottmingen?**
Die Bottminger App «4103 Bottmingen» hält Sie stets auf dem Laufenden.

Unsere gratis App kann aber noch viel mehr!
Jetzt runterladen und ausprobieren.

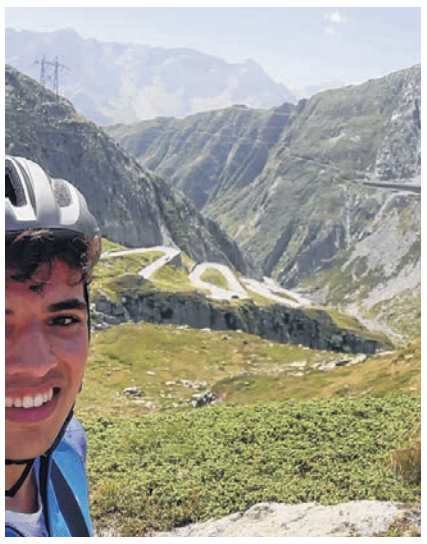
# Mit dem Velo 1487 km zur Uni und noch Geld gesammelt

**Eines Tages wachte der 20-jährige Claudio Barchiesi mit der Idee auf, statt in den Flieger zu steigen, um in die Uni zurückzukehren, den Weg mit dem Fahrrad zurückzulegen. Der «Forrest Gump» auf zwei Rädern radelte auf seiner knapp 1500 Kilometer langen Velo-Tour von Italien nach England durch die Gemeinde Bottmingen, wo ihn eine Familie beherbergte. Was ihn zu und während der Reise motivierte und seine Eindrücke von seiner Reise schilderte er in einem Interview.**

***Claudio, stelle dich den Lesern und Leserinnen bitte kurz vor.***
*Claudio Barchiesi:* Ich bin 20 Jahre alt und komme aus Italien und Grossbritannien. Momentan studiere ich in England Wirtschaft. Ich bin in der Nähe des Comer Sees aufgewachsen, war aber regelmässig in Grossbritannien, um meine Verwandten zu besuchen.

***Wann und warum hast du beschlossen, quer durch Europa zu radeln?***
Nachdem ich mein ganzes Leben lang in Italien gelebt hatte, beschloss ich im vergangenen Jahr, im Vereinigten Königreich zu studieren. Im September dieses Jahres musste ich also zurück nach Norwich kommen, um mein zweites Studienjahr an der University of East Anglia zu beginnen. Vor ein paar Monaten wachte ich eines Morgens auf und dachte: «Warum nicht mit dem Fahrrad zurückfahren, anstatt mit dem Flugzeug zu fliegen?» Ich weiss nicht genau, wie ich auf die Idee gekommen bin, aber ich sah darin eine grossartige Gelegenheit, viele schöne Orte zu sehen und viele Leute kennenzulernen.

***Du hast während deiner Reise Geld für einen guten Zweck gesammelt. Warum hast du dich für die Krebsforschung entschieden und warum hast du dich überhaupt entschieden, Geld zu sammeln?***
Ich dachte mir, wenn ich etwas finde, das mir und vielen anderen am Herzen liegt, dann könnte ich die Reise vielleicht als Mittel zur Finanzierung dieser Sache nutzen. Deshalb beschloss ich, eine Crowdfunding-Aktion zu starten, um Geld zu sammeln, um der italienischen Stiftung Geld für die Krebsforschung zu spenden. Jeder kennt leider jemanden, sei es in der Familie oder im Freundeskreis, der von dieser Krankheit betroffen ist, und deshalb würde dieser Zweck viele Menschen zusammenbringen, unabhängig von ihrer Nationalität oder ihrem Alter.



**Claudio Barchiesi wird von seinen Grosseltern am Studienort Norwich in Ost-England willkommen geheissen. Zuvor erwarteten den Radler nahrhafte Alpenetappen, bevor er die Landesgrenzen zwischen der Schweiz und Frankreich überschreiten konnte.**

***Wann hast du begonnen, die Reise zu planen und wie lange hast du darauf hintrainiert?***
Die Idee kam mir zum ersten Mal vor ein paar Monaten, sechs Wochen vor dem Tag, an dem ich abreisen wollte. Das Erstaunliche ist gewesen, dass ich bis dahin kein Radfahrer war. Trotzdem beschloss ich, täglich zu trainieren, indem ich lange Rad-Touren machte und meine Velo-Taschen mit Büchern füllte, um das Gewicht zu simulieren.

***Wie sah deine genaue Route aus?***
Die Reise führte mich von meiner Heimatstadt in der Nähe des Comer Sees über die Schweizer Alpen, den Rhein in Frankreich hinauf, nach Deutschland, dann nach Luxemburg, durch Belgien und schliesslich ging es mit einer Fähre von den Niederlanden nach England.

***Welcher Teil der Strecke hat dich am meisten beeindruckt und dir am besten gefallen?***
Die gesamte Reise war grösstenteils atemberaubend, so dass es schwierig wäre, einen besten oder schlechtesten Teil zu wählen. Ich muss allerdings zugeben, dass ich sehr zufrieden mit mir war, als ich auf dem Gipfel der Alpen ankam, weil ich den Aufstieg geschafft hatte. Die Aussicht vom Gipfel war einfach unglaublich. Aber vor allem die Begegnung mit so vielen Menschen aus so vielen verschiedenen Ländern, die so viele verschiedene Sprachen sprechen, war eine grossartige Erfahrung, die ich nie vergessen werde.

**Claudio Barchiesi hatte nach dem Start in der Lombardei die Schweiz, Frankreich, Deutschland, Luxemburg, Belgien und die Niederlande durchquert, ehe er mit dem Fährschiff nach England übersetzte. Auf der Tour sammelte und sammelt der Italiener immer noch Geld für die Krebsforschung.** Fotos: Barchiesi

***Du bist geradelt und hast in Bottmingen gewohnt: Was hat dir dort gefallen und was wird dir in Erinnerung bleiben?***
An dem Tag, an dem ich in Bottmingen ankam, kam ich von Zug, das fast 110 km entfernt war. Ich war ein wenig müde und erschrak, als ich merkte, dass die letzten Kilometer bis zur Gemeinde nur noch bergauf gingen! Aber es war toll, die Familie kennenzulernen, die so freundlich war, mich für die Nacht zu beherbergen, und mit der ich eine fantastische Zeit in Bottmingen hatte.

***Wie hatte deine Familie auf deine Pläne reagiert?***
Meine Eltern waren anfangs sehr schockiert, vor allem, weil ich überhaupt kein Radfahrer war. Aber nach ein wenig Überredungskunst konnte ich sie auf meine Seite ziehen, und seitdem haben sie mich mega unterstützt. Als ich meinem Vater zum ersten Mal von meinen Plänen erzählte, fing er an, mich Forrest Gump zu nennen, und seither ist das mein Spitzname!

***Was hat dich während der Reise motiviert, weiterzumachen?***
Die Gewissheit, dass so viele Menschen mich unterstützen und mich ermutigen, weiterzumachen, hat mich motiviert. So viele Menschen haben für die Crowdfunding-Aktion gespendet und mein ursprüngliches Ziel von 1 Euro pro Kilometer fast verdreifacht. Ich habe die Liebe der Menschen um mich herum wirklich gespürt und wollte die ganze Reise auch für sie zu Ende bringen.

***Du bist an deinem Ziel angekommen: Was ist das für ein Gefühl?***
Es war ein gutes Gefühl, von meinem Fahrrad abzusteigen und alle zu umarmen. Meine Grosseltern haben auf mich gewartet, und es war ein schönes Gefühl, Menschen wiederzusehen, die ich kenne. Es war auch ein tolles Gefühl, unter die warme Dusche zu gehen und saubere Kleidung anzuziehen!

*Interview: Megan Paola*

**Der Link zum Crowdfunding von Claudio Barchiesi finden Sie unter https://gofund.me/e89e7899 oder scannen Sie den QR-Code.**

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### KIND UND JUGEND

## Hip-Hop-Jam im Jugi

Am Samstag, 30. September, war es nach langer Planung endlich so weit: Der Hip-Hop-Jam mit verschiedenen lokalen Rappern fand im Jugendhaus Binningen erfolgreich statt. Die Besuchenden haben mit den Acts mitgefiebert und für gute Stimmung gesorgt. Der Event wurde von der Offenen Jugendarbeit Binningen & Bottmingen gemeinsam mit jungen Erwachsenen geplant und durchgeführt. Mitglieder des Organisationskomitees haben nicht nur die Gäste mit Getränken versorgt, sondern sind auch selbst auf der Bühne gestanden und haben ihr Können präsentiert. Eigene Beats und Rap auf Englisch, Hochdeutsch und Schweizerdeutsch wurden präsentiert. Ein erfolgreicher Abend, den es bald zu wiederholen gilt!

### ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

## Einführung von Notfalltreffpunkten

Bis Ende 2023 werden im ganzen Kanton Basel-Landschaft sogenannte Notfalltreffpunkte eingerichtet. Detaillierte Informationen zu diesen Notfalltreffpunkten gelangen per 16. Oktober via behördlichen Versand (Flyer) in alle private Haushalte des Kantons. Notfalltreffpunkte erlauben im Fall von Grossereignissen, Katastrophen, Notlagen oder schweren Mangellagen den Informationsaustausch zwischen den Behörden und der Bevölkerung auch unter erschwerten Bedingungen – zum Beispiel bei einem Ausfall der regulären Kommunikationsmittel.

In Bottmingen ist der Notfalltreffpunkt bei der Gemeindeverwaltung vorgesehen. Der Treffpunkt wird entsprechend beschildert, weitere Informationen folgen über die Kommunikationskanäle der Gemeinde.

Generelle Informationen zum Thema Notfalltreffpunkte finden Sie online unter www.notfalltreffpunkt.ch. Haben Sie Fragen oder Anliegen, wenden Sie sich an Andreas Ambühl, Tel. 061 426 10 53, E-Mail: andreas.ambuehl@bottmingen.ch, oder an das Amt für Militär und Bevölkerungsschutz, Tel. 061 552 72 00.

### BIBLIOTHEK BOTTMINGEN

Bibliothek Bottmingen

## Kroggis Bus-Gschichte

*«Rita und Kroko suchen Kastanien»* mit Nicole Meile am **Donnerstag, 26. Oktober, 14.30 Uhr,** Bibliothek Bottmingen. Für Kinder von 3 bis 6 Jahren (mit Begleitperson). Dauer ca. 45 Minuten, Eintritt frei, Anmeldung erforderlich.

Kroggi das Krokodil fährt mit seinem Bus ins Geschichtenland und lädt alle Kinder von 3 bis 6 Jahren herzlich ein, mit ihm mitzufahren. Es ist Herbst und Rita geht mit ihrem Freund Kroko in den Wald, um Kastanien zu suchen. Im Wald lauern viele Gefahren und Rita gibt Kroko genaue Anweisungen, damit er nicht verloren geht oder gar giftige Pilze isst. Aber dann ist es Rita, die sich verläuft. Ob Kroko sie wieder findet?

Anmeldung bis 24. Oktober in der Bibliothek oder per E-Mail an bibliothek@bottmingen.ch

**www.bibliothek-bottmingen.ch**

### ZIVILSTANDSNACHRICHT

## Todesfall

***Reusser-Candoni Sämi,*** * 28. Dezember 1935, † 1. Oktober 2023, von Steffisburg. Wohnhaft gewesen an der Wuhrmattstrasse 11, 4103 Bottmingen. Die Abdankung findet am 27. Oktober 2023 um 14 Uhr in der Dorfkirche Biel-Benken statt.

### BPA LEIMENTAL

Öffentliche Fachstelle im Auftrag Ihrer Gemeinde
Betreuung Pflege Alter Leimental
Informations- und Beratungsstelle – Ihr Ort für Fragen zu Betreuung, Pflege, Alter
Ihr direkter Kontakt 061 405 45 45
BPA Leimental 4104 Oberwil
info@bpa-leimental.ch
bpa-leimental.ch
Die Beratungen sind kostenlos.

www.bottmingen.ch

REKLAME
Kleiner Preis – grosse Wirkung!
BirsigtalBote

# GEMEINDEINFORMATIONEN

## BURGGARTENKELLER UND BIBLIOTHEK BOTTMINGEN

### Auf Schmugglerpfaden im Val Müstair

**Lesung mit Tony Ettlin**

**Donnerstag, 26. Oktober, 19.30 Uhr** in der Bibliothek Bottmingen

Tony Ettlin präsentiert Schmugglergeschichten aus dem Münstertal sowie Texte und Wortspielereien in Nidwaldner-Dialekt.

Der Nidwaldner Tony Ettlin veröffentlicht seit vielen Jahren biografische Texte, Kurz- und Kürzestgeschichten, Gedichte und Anagramme. Seine Kindheitserinnerungen erschienen 2007 im Buch «Blätterteig und Völkerball – eine Kindheit im Schatten des Stanserhorns». Eine Auswahl seiner Kurzgeschichten veröffentlichte er 2019 in «Läderach bringt täglich die Post». Seine monatlich erscheinenden Kalendergeschichten versendet er per E-Mail an alle Interessierten.

Vor einem Jahr ist sein Buch «Cuntrabanda – Schmugglergeschichten aus dem Münstertal» erschienen. Es schildert das Leben in den Südbündner Tälern in den 60er- und 70er-Jahren. Neben wertvollen Hintergrundinformationen enthält es zehn abgeschlossene Geschichten über Schmuggler-Schicksale. Damals herrschte grosse Armut und das Schmuggeln war trotz grosser Gefahren ein willkommener Nebenverdienst. So wurden in dieser Zeit tonnenweise Zigaretten, Kaffee und andere begehrte Güter auf abenteuerliche Weise nach Italien verschoben. Entlang von realen Geschehnissen und Fakten hat der Autor fiktive Figuren geschaffen und Handlungen konstruiert. «So könnte es gewesen sein», schreibt der Schriftsteller in seinem Vorwort.

Anmeldung in der Bibliothek oder per E-Mail an bibliothek@bottmingen.ch, Eintritt frei, Kollekte.

**www.tonyettlin.ch, www.bibliothek-bottmingen.ch, www.burggartenkeller.ch**

# KOMMISSIONEN

## GEMEINDE BOTTMINGEN ERWACHSENENBILDUNG UND FREIZEITGESTALTUNG

**Italienisch Konversation Fortgeschrittene (ab B2) 22/23/2**
Sie sprechen bereits Italienisch und möchten Ihre sprachlichen Kenntnisse vertiefen. Im Lesen, Sprechen und Diskutieren aktueller Themen, Literatur, Kunst, Kultur etc. können Sie ihren Wortschatz erweitern und anwenden.

**Kurszeiten:** ab Montag, 23. Oktober, 12–13.30 Uhr
**Kursleitung:** Valentina Valenti
**Kursort:** Kursraum Schlossgasse 10, Bottmingen
**Kurskosten:** Fr. 14.50 bis Fr. 23.– pro Kurseinheit à 90 Min., je nach Anzahl TN, exkl. Lehrmittel
**Auskunft/ Anmeldung:** Christine Binz, E-Mail: christinebinz@yahoo.de Tel. 061 421 08 65, jederzeit, ab sofort möglich

**Naturkosmetik selber machen 85/23/2**
In diesem Kurs lernen Sie Ihre eigenen Naturkosmetikprodukte herzustellen. Wir werden uns mit wohltuenden natürlichen Zutaten beschäftigen. Wenn auch Sie Freude daran haben, selbst hergestellte Produkte zu nutzen, dann sind Sie herzlich willkommen.

**Kurszeit:** Mittwoch, 8. November, 8.30–12 Uhr
**Kursleitung:** Paulina García, Apothekerin
**Kursort:** Burggartenschulhaus, Zimmer 21, Bottmingen
**Kurskosten:** Fr. 40.– plus Materialkosten Fr. 10.–
**Auskunft/ Anmeldung:** Gertrude Schmidlin, E-Mail: gertrude.schmidlin@bluewin.ch Tel. 061 421 60 66, bis 22. Oktober

**Weihnachten mit Origami 82/23/2**
Aus mehreren unterschiedlich gefärbten Papierblättern werden hübsche Dekorationen für die Weihnachtszeit gefaltet.

**Kurszeit:** Dienstag, 28. November, 19–21.30 Uhr
**Kursleitung:** Marlyse Born
**Kursort:** Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
**Kurskosten:** Fr. 35.– inkl. Material
**Auskunft/ Anmeldung:** Gertrude Schmidlin, E-Mail: gertrude.schmidlin@bluewin.ch Tel. 061 421 60 66, bis 14. November

**Das gesamte Kursprogramm finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bottmingen: http://www.bottmingen.ch (Kurse)**

# VEREINE

## BOTTMINGER ZENTRUM

### BOZ-Angebote

Das Bottminger Zentrum an der Therwilerstrasse 14 bietet unterschiedliche Veranstaltungen und Kurse an. Die BOZ-Mitgliedschaft beträgt Fr. 30.– pro Jahr. Sie ermöglicht eine Vergünstigung aller Kurse und Aktivitäten im BOZ.

### Internet Café für alle

Möchten Sie Ihr Smartphone/Tablet besser verstehen und anwenden? Im BOZ helfen Ihnen Jugendliche bei Ihren Fragen und Anliegen. Am **Mittwoch, 18. Oktober** von **14–16 Uhr.** Mitbringen: Smartphone, Tablet (für die Geräte übernimmt das BOZ keine Haftung). Kosten: Fr. 15.– pro Nachmittag inkl. Kaffee und Kuchen. **Anmeldung:** Agata Hartog, Tel. 076 280 87 14. Eine Anmeldung ist erforderlich! Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

### Frauen Kunst SPA

Lernen Sie sich mühelos zu entspannen und gewinnen Sie eine neue Leidenschaft!

**Jeden Monat:** 22. Oktober, 19. November, 10. Dezember, 11–13.45 Uhr

Anmeldung, mehr Info: 079 938 11 34, Aga Jaworska, dipl. Künstlerin, E-Mail: info@agajawo.ch, www.agajawo.ch

### Mama und Kind erschaffen Kunst

Verbringen Sie Zeit mit Ihrem Kind. In einem kreativen Spiel lassen Sie es die Zeit der Verbundenheit sein und erschaffen Sie eigene Kreationen.

**Jeden Monat:** 22. Oktober, 19. November, 10. Dezember, 15–17 Uhr

Anmeldung, mehr Info: 079 938 11 34, Aga Jaworska, dipl. Künstlerin, E-Mail: info@agajawo.ch, www.agajawo.ch

### Second Hand Börse

**Donnerstag, 26. Oktober, 17–21 Uhr**
**Freitag, 27. Oktober, 9–14 Uhr**

**Herbst- und Wintermode**

Schuhe – Handtaschen – Schmuck – Home Accessoires für Frauen jeden Alters – Apéro mit Drinks und Häppchen

**BOZ Bottminger Zentrum**
Therwilerstr. 14, Bottmingen,
Telefon 061 421 23 71
info@bottmingerzentrum.ch
www.bottmingerzentrum.ch
Büroöffnung: Dienstag, 9.00–11.00 Uhr

# PARTEIEN

## SVP BOTTMINGEN

### National- und Ständeratswahlen

Wahlen sind kein Selbstläufer und auch wenn Wahlumfragen Zugewinne oder Verluste einzelner Parteien voraussagen: Entscheidend sind die abgegebenen Stimmen am 22. Oktober. Wählen Sie deshalb und wählen Sie jetzt: Mit der Wahl der Liste 3 der SVP liegen Sie richtig. Auf der Nationalratsliste 3 der SVP empfehle ich Ihnen, Dominique Erhart aus Oberwil zweimal aufzuführen. Gleiches gilt auch für Sarah Regez.

Zur Wahl in den Ständerat empfehle ich Ihnen Sven Inäbnit. Ich bin überzeugt, dass er die Interessen des bürgerlich orientierten Kantons Basel-Landschaft in Bern bestens wahrnehmen wird.

*Hanspeter Weibel, e. Landrat*
*SVP Bottmingen*

Mitglied werden unter www.svp-bottmingen.ch oder SVP Bottmingen, 4103 Bottmingen

## SP BOTTMINGEN

### Sandra Strüby in den Nationalrat!

Sandra Strüby lebt mit ihrer Familie in Buckten und ist derzeit als Finanzverwalterin in einer Oberbaselbieter Gemeinde tätig. Sie gehört seit einigen Jahren dem Baselbieter Landrat an und wurde von wenigen Monaten mit einem Glanzresultat wiedergewählt.

Zentral ist für sie die Gleichstellungspolitik. Dabei ist ihr der Ausbau der familienergänzenden Kinderbetreuung ein wichtiges Anliegen. Für sie als Präsidentin des Vereins Tagesfamilien Oberbaselbiet ist es zentral, dass dieser ausgebaut wird und endlich als Teil des service public anerkannt wird. Hier sind ihrer Meinung nach Gemeinden, Kanton und Bund gleichermassen gefordert.

Daneben hat sich Sandra Strüby auch einen Namen im Bereich des Öffentlichen Verkehrs gemacht. Erfolgreich hat sie sich gegen die Stilllegung des «Läufelfingerlis» (S-Bahnlinie 9) im Oberbaselbiet eingesetzt. Ein gut ausbebauter öV ist für sie eine wichtige Voraussetzung für eine umweltverträgliche Verkehrspolitik.

*SP Bottmingen*

### Maya Graf wieder in den Ständerat

Maya Graf wurde 2019 als erste Frau im Kanton Baselland in den Ständerat gewählt. Zuvor war sie während 18 Jahren Nationalrätin und präsidierte im Jahre 2013 als erste Grüne überhaupt die Grosse Kammer. Maya Graf erwarb schon früh das Handelsdiplom und liess sich zur Sozialarbeiterin ausbilden. Heute arbeitet sie neben ihrer Tätigkeit als Ständerätin im familieneigenen Landwirtschaftsbetrieb in Sissach.

Ihre langjährige Tätigkeit in Bern hat dazu geführt, dass sie im Bundeshaus ausserordentlich gut vernetzt ist. Ihre ausgleichende Art wird über die Parteigrenzen hinweg geschätzt. Dies kommt auch unserem Kanton zugute.

Im Ständerat setzt sich Maya für eine zukunftsfähige Politik ein, welche die menschen- und umweltfreundliche Politik vorantreibt. Neben der Umwelt- und Klimapolitik sind ihr sozialpolitische Themen, Fragen der Gleichstellung, aber auch die Aussenpolitik sehr wichtig. Sie tritt für eine bessere Vernetzung der Schweiz im europäischen Umfeld ein – ein Anliegen, das gerade für die Nordwestschweiz aufgrund ihrer Grenzlage von eminenter Bedeutung ist.

Die Sozialdemokratische Partei empfiehlt Ihnen, Maya Graf am 22. Oktober wieder in den Ständerat zu wählen!

*SP Bottmingen*

# DIES UND DAS

## BOTTMIGER WUCHEMÄRT

### Gemüse in Hülle und Fülle

Geniessen Sie in diesen Herbstwochen das reichhaltige Angebot an frischen Produkten aus Biel Benken: vom Feld direkt auf den Wuchemärt, dann in Ihre Tasche und bald bei Ihnen auf dem Tisch.

Auch alle anderen Angebote auf dem Wuchemärt sind regional und saisonal, haben kurze Transportwege und sind deshalb auch problemlos nach einigen Tagen immer noch wunderbar frisch.

Guten Einkauf bei herrlichem Herbstwetter wünscht die

*Märtgruppe Bottmige*

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

# LESERBRIEFE

### Samira Marti und Eric Nussbaumer wieder nach Bern!

Die beiden Spitzenkandidaturen der SP für die Nationalratswahlen sind ein Team, das sich politisch bestens ergänzt.

Samira Marti als ausgebildete Ökonomin hat ihren Schwerpunkt in der Wirtschafts- und Sozialpolitik. Sie setzt sich für ein Gesundheitswesen ein, welches effizient ist und aufgrund der ständig steigenden Prämien dringend sozialer finanziert werden muss. Wirtschaftspolitisch macht sie sich dafür stark, dass die Konzentration im Bankenwesen nicht zu einem Klumpenrisiko für unser Land wird. Mit ihren knapp 30 Jahren sorgt sie zudem dafür, dass auch die jüngere Generation kompetent in Bern vertreten ist.

Eric Nussbaumer gehört zu den tonangebenden Energiepolitikern in unserem Land. Eine ökologische und ökonomisch effiziente Energieversorgung ist ihm ein zentrales Anliegen. Daneben tritt er mit Vehemenz dafür ein, dass sich die Schweiz im europäischen Umfeld nicht weiter abschottet. Dies hätte verheerende ökonomische und politische Auswirkungen.

Samira Marti als Co-Präsidentin der SP-Fraktion und Eric Nussbaumer als designierter Nationalratspräsident haben grosses Gewicht in der Bundesversammlung. Wählen wir sie deshalb am 22. Oktober auf der SP-Liste (Liste 2) wieder in den Nationalrat!

*Philipp Bollinger, Bottmingen*

### Sven Inäbnit ist eine gute Wahl

Mit Sven Inäbnit haben die bürgerlichen Parteien einen Ständeratskandidaten aufgestellt, hinter dem das ganze Baselbiet stehen kann. Er ist für den Ausbau der Hochleistungsstrassen, hat aber auch ein Verständnis für Schiene und Velo. Er weiss, dass Klimaschutz und der sorgsame Umgang mit Ressourcen zur nachhaltigen Entwicklung unserer Wirtschaft und Gesellschaft beitragen. Er ist aber gegen ein staatliches Förderangebot und für eine Politik der Anreize. Mit Sven Inäbnit haben die Bürgerlichen eine gute Wahl getroffen. Ich tue es den Bürgerlichen gleich und gebe Sven Inäbnit am 22. Oktober meine Stimme. Nach 16 Jahren Rot-Grün braucht das Baselbiet wieder eine bürgerliche Stimme im Ständerat. Nur so werden die wichtigen Anliegen unserer Top-Wirtschaftsregion in Bern wieder besser gehört und beachtet.

*Robert Antonietti, Bottmingen*

Ab 15.12.2023 zu vermieten
**moderne, helle**
**3-Zimmer-Wohnung,**
**71 m², EG, im Grünen in Biel-Benken**
Fr. 1660.–, NK Fr. 200.–
Auskunft unter: toque@gmx.ch

Wir vermieten in **Therwil** an ruhiger, sonniger Lage am Rande der Bauzone im neuerem MFH, sehr komfortable
**3½ Zimmer-Wohnung, EG**
Fr. 1780.–, NK Fr. 300.–
Wohnfläche: 90 m², Balkon 10 m²
Lift, 2 Nasszellen, grosszügige Küche mit Granitabdeckung
Bodenbeläge: Parkett, Steinzeug
**ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG**
Telefon: 061 721 48 48* 4106 Therwil
Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

Am Lohweg in **Ettingen** zu vermieten:
**4-Zimmer-Wohnung, 82 m²**
Fr. 1420.–, NK Fr. 280.–
Die Wohnung verfügt über eine moderne Küche mit Glaskeramikherd und Geschirrspülmaschine sowie einen grosszügigen Balkon.
**ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG**
Telefon: 061 721 48 48* 4106 Therwil
Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

An guter Lage Nähe Ortskern in **Ettingen** vermieten wir
**4½-Zimmer-Wohnung**
Fr. 1585.–, NK Fr. 325.–
Wohnfläche: 94 m², 7 m² Balkon
**ALFRED GSCHWIND ARCHITEKT AG**
Telefon: 061 721 48 48* 4106 Therwil
Infos unter: www.gschwind-architekt.ch

JOST TRANSPORT AG
**JOST**
UMZÜGE • MULDEN
BASEL 061 711 38 38
ZÜRICH 044 910 11 11
www.jost-transport.ch

**Letzte 3½-Zimmer-Duplex-Wohnung**
**Juraweg 2, 4629 Fulenbach**
- 5 Gehminuten bis Bahnhof Murgenthal
- 8 Min. bis Autobahnkreuz Egerkingen
- 30–50 Min. bis BS, LU, BE, ZH
- K-Garten, Schule, Einkaufen, Post & Bank in 10 Min.
- ruhige und sonnige Lage mit Fernsicht

**DG 3½-WG, 114.55 m² NWFL mit Balkon**
**Fr. 592'000.00**
**Einstellhallenparkplätze Fr. 28'000.00**
ESTA PLAN AG
Architektur + Planung
Härkingerstr. 19, 4629 Fulenbach
Tel. 062 917 01 70
info@estaplan.ch

Wir suchen in Basel und Umgebung
**EFH oder Bauland**
Telefon 079 415 32 03

drixl.ch
**UMZÜGE**
**TRANSPORTE**
**KRANARBEITEN**
Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler
**4153 Reinach** **+41 61 711 83 54**

**Kaufe**
Kleinigkeiten für den Flohmarkt. Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u. a.
**Tel. 061 701 86 41**

**Anpflanzen:**
**Viva Gartenbau**
**061 302 99 02**
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr
www.viva-gartenbau.ch

Birsigtal Bote

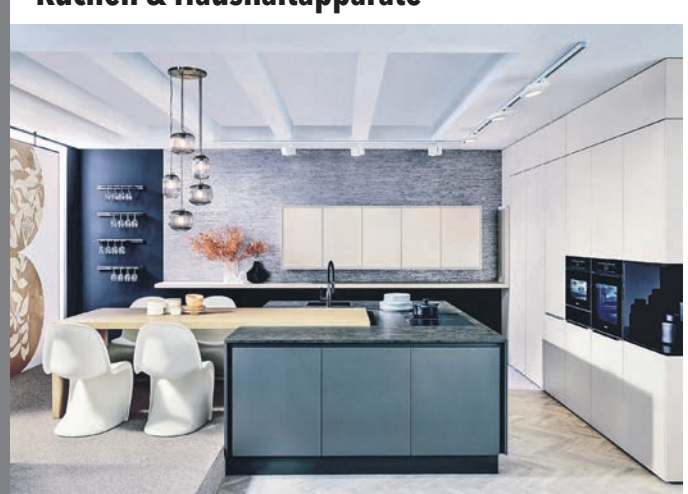
**Ihre Treppe neubelegt wie neu!**
**madörin der erste**
für Teppiche - Parkett - PVC
**Feldstr. 13**
**4104 Oberwil**
**061 401 03 22**
grosser P
*www.madoerin-der-erste.ch*
**Gratis-Heimberatung**

**HISTO**
**HEIMBEDARF AG**
**Öffnungszeiten**
Mo – Do 08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00
Fr 08:00 – 12:00 / 13:00 – 16:30
Sa & So geschlossen
**Reparatur-Service, Montage und Beratung bei allen Grosshaushaltsapparaten**
• V-ZUG • Miele • Electrolux • Bosch
• Siemens • Sibir • AEG • Liebherr
• Jura • Schulthess • Wesco • u.v.m
**Wettsteinplatz 8 • 4058 Basel • 061 693 00 10**
**info@histo.ch • www.histo.ch**

Jetzt **inserieren**
Tel. 061 645 10 00
BirsigtalBote

**GIGER + DILL**
**METALLBAU AG**
Riedstrasse 16 Tel. 061 761 77 74
4222 Zwingen Fax 061 761 77 75
**giger-dill.ch**
Wintergärten • Treppen • Geländer • Carports • Balkone

**Schmid**
**Küchen & Haushaltapparate**
**Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess**
**V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr**
**Ausstellung in Biel-Benken**



*Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre **Traumküche**.*
*Wir liefern Ihnen **Haushaltapparate**, markenneutral und zu fairen Preisen.*

Roland Baumann

**Schmid Schreinerei + Küchenbau AG**
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch
**Persönliche Beratung!**
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.
www.kuechen-schmid.ch

STIFTUNG DENK AN MICH

**Mit meinem Pferd nehme ich jede Hürde.**
Dank Ihrer Spende erhalten Menschen mit Behinderungen einen chancengleichen Zugang zu Ferien und Freizeitaktivitäten.
Jetzt spenden. denkanmich.ch
SRF Schweizer Radio und Fernsehen Die Solidaritätsstiftung des SRF
IBAN CH44 0077 0254 8509 0200 1
Jetzt spenden mit TWINT!

## Gut schlafen heisst: Entspannt und ausgeruht aufstehen – ebbä! ☺

Morgens beim Aufstehen spannt's im Nacken oder zwickt's im Kreuz…

Viele Menschen suchen nach einer guten Einschlafposition und entspanntes Erwachen. Doch egal wie sie liegen, es schmerzt in der Schulter, im Nacken oder zwickt im Kreuz. Oft liegt es an der Wahl des Bettinhaltes. Lassen Sie sich deshalb nicht von Rabattangeboten oder Schnäppchen verleiten – Stohler-Bett setzt auf Qualität!

**Als besonderes PLUS erhalten Sie folgende Dienstleistungen kostenlos:**

- Ganzheitliche Liege- und Schlafberatung, Körperausmess-Analyse für schmerzfreien Schlaf, auf Wunsch Beratung und Bettanalyse bei Ihnen zu Hause, Lieferung und Montage der neuen Betten, Entsorgung der alten Bettinhalte, Nachbetreuung, auch Jahre nach dem Kauf des Bettsystems

**Haben Sie den Überblick im Dschungel der Angebote bei Bettwaren verloren?**

Ein Bettenkauf setzt eine seriöse und kompetente Beratung voraus. Grundlagen dafür sind die genauen Kenntnisse und Zusammenhänge, die Beschwerden auslösen oder verursachen. Dank der Ausbildung zum Liege- und Schlaftherapeut sowie die Ausbildung zum Schmerztherapeuten, hebt sich Stohler-Bett von den herkömmlichen Bettenfachgeschäften ab.

**Kundenstimme:**
Das neue Bettsystem gibt uns ein völlig neues Bettgefühl. Vor allem am Morgen erleben wir den Unterschied. Wir fühlen uns ausgeruhter und entspannter. Ich kann sogar wieder auf der Seite liegen ohne wegen Schmerzen in der Schulter aufzuwachen. Wir sind sehr zufrieden und überzeugt, dass sich der Bettenkauf bei Stohler-Bett gelohnt hat. Vielen Dank für die kompetente, ausführliche Beratung und die Einrichtung des Bettsystems bei uns zu Hause! Magda + Fredy Schaub, Sissach

Reservieren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin für eine Liege- und Schlafberatung für Matratzen, Lattenroste und wunderschöne Bettgestelle – kostenlos und unverbindlich.

Stohler Bett
www.stohler-bett.ch
**Hauptstrasse 32, 4133 Pratteln**
**Telefon 061 821 53 95**
**info@stohler-bett.ch**
**www.stohler-bett.ch**
www.stohler-bett.ch

**E Ryym uf Baasel-dytsch**
**Roli Kaufmann**
**Das baseldeutsche Reimwörterbuch**
Kasch in d Stadt zum Buechlaade laufe oder s Wärk aifach uf **reinhardt.ch** kaufe

**GEMEINDEVERWALTUNG**

Hauptstrasse 24
Telefon 061 405 44 44
**www.oberwil.ch**

*Schalterzeiten*
*Mo 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr*
*Di 7.00–13.30 Uhr*
*Mi 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr*
*Do 9.30–11.30 / 13.30–18.30 Uhr*
*Fr 9.30–11.30 Uhr*

*Die Telefonzentrale ist jeweils von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17 Uhr (Mo bis Mi) besetzt. Am Donnerstag bis 18.30 Uhr und am Freitag bis 16 Uhr.*

**GEMEINDEPRÄSIDENT**

Hanspeter Ryser
Telefon 061 401 31 43

*Sprechstunde nach Vereinbarung unter Telefon 061 405 44 44*

**SOCIAL MEDIA**

Die Gemeindeverwaltung Oberwil ist auf Facebook, Instagram, Twitter und LinkedIn präsent. Die Verwaltung lädt Sie ein, ihr auf diesen Kanälen zu folgen.

**GEMEINDEPOLIZEI**

Hauptstrasse 24
Telefon 061 405 43 07

*Schalterzeiten Gemeindepolizei*
*Di 7.00–9.00 Uhr*
*Mi 13.30–15.30 Uhr*
*Do 16.00–18.00 Uhr*

**WERKHOF**

Sägestrasse 5

*Mo–Fr 11.30–12.00 / 16.00–16.30 Uhr*
*Telefon 061 405 42 50*

**BÜRGERGEMEINDE**

Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02

Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
www.bg-oberwil.ch

**KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL**

Telefon 061 599 85 20

**INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER**

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

**SPITEX BOTTMINGEN OBERWIL**

Telefon 061 401 14 37

**ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL**

Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

**GGA-STÖRUNGSDIENST**

Telefon 0800 727 447

**BRUNNMEISTER/ WASSERVERSORGUNG**

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

WO BASEL GESCHICHTEN SCHREIBT
reinhardt

# GEMEINDEINFORMATIONEN

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Traktanden der Gemeindeversammlung vom 19. Oktober 2023, 20 Uhr, Wehrlinhalle

**Traktanden**

- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2023
- Kredit Beschaffung Feuerwehrfahrzeug
- Baukredit Sanierung Turnhallendach Thomasgarten
- Verkauf Kabelnetz/Aufhebung Reglement über Antennenanlagen/Kündigung Aktionärbindungsvertrag InterGGA AG/Antrag § 68 Schmid Kabelnetz
- Informationen aus dem Gemeinderat
- Diverses

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2023 sowie weitere Unterlagen zu den traktandierten Geschäften können Sie während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung einsehen bzw. beziehen (Telefon 061 405 44 44, Nadine Künzler oder Angela Furrer). Zudem sind diese auf der Gemeindewebsite www.oberwil.ch unter Gemeindeversammlung als Download vorhanden.

## AMTLICHE PUBLIKATIONEN

### Abstimmungen vom 22. Oktober 2023

Das Wahl- und Abstimmungsmaterial wurde den Stimmberechtigten zugestellt. Wer sein Abstimmungsmaterial nicht erhalten hat, wird gebeten, dieses bis spätestens 18. Oktober 2023 bei der Gemeindeverwaltung anzufordern.

Wer nicht persönlich ins Wahlbüro gehen kann oder will, hat die Möglichkeit, brieflich abzustimmen. Bitte beachten Sie die entsprechenden Bestimmungen auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises. Denken Sie in diesem Fall daran, dass das Stimmcouvert unbedingt bis 10 Uhr am Abstimmungstag in der Gemeindeverwaltung (Hauptstrasse 24) eintreffen muss.

Bei jedem Urnengang muss das Wahlbüro zahlreiche Stimmen als ungültig erklären, weil die Stimmrechtsausweise nicht unterschrieben sind. Verschenken Sie Ihre Stimme nicht – kontrollieren Sie lieber ein zweites Mal, ob Ihre Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis steht.

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Hallenrain (Rüttackerweg – Auf den Hallen) Wasserleitungs- und Strassenbau

Die Gemeinde Oberwil erneuert **ab Montag, 16. Oktober 2023** die Wasserleitung im Hallenrain, zwischen Rüttackerweg und Auf den Hallen. Im Anschluss wird der Asphaltbelag auf der ganzen Fahrbahnbreite im gesamten Abschnitt komplett erneuert.

Während der Dauer der Arbeiten ist die Zufahrt ausschliesslich für Anwohnende gestattet. Die Zu- und Durchfahrt für Lastwagen ist nicht möglich.

Die gesamten Baumassnahmen dauern voraussichtlich bis Ende Dezember 2023. Sofern es die Witterungsverhältnisse zulassen, werden die Belagsarbeiten im Anschluss durchgeführt. Ansonsten erfolgen diese im Zusammenhang mit dem Einbau des Deckbelages im Frühjahr 2024.

## BAUGESUCHE

**NR. 2023/1523**

**Parzelle(n):** 3666
**Projekt:** Balkonverglasung/Windfang, Therwilerstrasse 117, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Preisig Erika, Fichtlirain, 4105 Biel-Benken
**Projektverfasser:** Wahl Glas- und Metallbau AG, Lausenerstrasse 20, 4410 Liestal
**Auflage bis:** 23. Oktober 2023

**NR. 2023/1529**

**Parzelle(n):** 1238
**Projekt:** Mobiler Hühnerstall, Bernhardsberg, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Arbeitsintegration Bernhardsberg, Bolz Martin, Bernhardsberg 15, 4104 Oberwil
**Projektverfasser:** Q4West Architekten, Regenass Adrian, St. Johanns-Vorstadt, 4056 Basel
**Auflage bis:** 23. Oktober 2023

**NR. 2023/1536**

**Parzelle(n):** 2287
**Projekt:** 2 Mehrfamilienhäuser mit Autoeinstellhalle/Schwimmbad, Hohestrasse, 4104 Oberwil
**Gesuchsteller:** Census Real Estate 2 GmbH, Spindler Isabell, Lange Gasse 15, 4052 Basel
**Projektverfasser:** Christian Eck Architektur GmbH, Eck Christian, Seestrasse 73B, 8820 Wädenswil
**Auflage bis:** 23. Oktober 2023

Während der Auflagefrist können die Pläne in der **Abteilung Bauten und Planung, Hauptstrasse 24, 4104 Oberwil** gerne nach telefonischer Vereinbarung (061 405 42 42) eingesehen werden. Allfällige Einsprachen, dass öffentlichrechtliche Vorschriften nicht eingehalten werden, sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vierfacher Ausfertigung dem **kantonalen Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal** einzureichen. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen. Diese gesetzlichen Fristen gemäss § 127 Abs. 4 RGB sind abschliessend und können nicht erstreckt werden. Bei offensichtlich unzu-lässigen oder offensichtlich unbegründeten Einsprachen kann die Baubewilligungsbehörde gemäss § 127. Abs. 2 RBG Verfahrenskosten bis 3000 Franken erheben.

Baugesuchspläne können jeweils **ab Donnerstag** unter folgendem Link oder QR-Code auch online eingesehen werden: https://bgauflage.bl.ch/2771

## GRATULATIONEN

### Geburtstage

***Helga Ebenstreit-Wolf*** feiert am 14. Oktober 2023 ihren 80. Geburtstag.

***Wally Aeby-Christen*** feiert am 16. Oktober 2023 ihren 90. Geburtstag.

***Edgar Kellenberger-Sassi*** feiert am 17. Oktober 2023 seinen 80. Geburtstag.

### Hochzeit

Das ***Ehepaar Paul und Heidi Fraefel-Wanner*** feiert am 18. Oktober 2023 das grosse Fest der Diamantenen Hochzeit.

Die Gemeinde gratuliert den Jubilierenden ganz herzlich und wünscht ihnen einen schönen Festtag und alles Gute.

## ZIVILSTANDSNACHRICHT

### Todesfall

***Jean François Maréchal-Gerbal,*** † 2. Oktober 2023, * 24. April 1951, Hallenstrasse 8

## VERANSTALTUNGSKALENDER

**11.–12. Oktober**

**Jugend-Zirkus Robiano**
Sportanlagen Eisweiher Hartplatz
*Verein Jugend-Zirkus Robiano*

**14. Oktober**

**Schlammschlacht der Büffel. Rundgang im Naturschutzgebiet Ziegelei Oberwil**
14–16 Uhr, Bushaltestelle Hohestrasse, Oberwil
*Grüne Leimental*

**17. Oktober**

**Leimentaler Jassmeisterschaft**
13.45–17.30 Uhr, Coop-Restaurant Mühlematt, Oberwil
*Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft*

**18. Oktober**

**Aramsamsam Buchstart-Treff mit Anja Fankhauser**
10–10.30 Uhr, Gemeindebibliothek
*Gemeindebibliothek Oberwil*

**Feuerwehr-Rekrutierung**
19.30–21.30 Uhr, Sicherheitszentrum, Löchlimattstrasse 1, Oberwil
*Feuerwehr Oberwil*

**19. Oktober**

**Gschichteträmli mit Nicole und Max**
10–10.45 Uhr, Gemeindebibliothek
*Gemeindebibliothek Oberwil*

**Gemeindeversammlung**
20 Uhr, Wehrlinhalle
*Gemeindeverwaltung Oberwil*

**21. Oktober**

**Naturschutztag Oberwil: Heckenpflege und Aufwertung der Wieselburg. Das Mittagessen wird offeriert.**
10–16 Uhr, Feuerstelle Allmen, Neuwilerstrasse. Kinder sind herzlich willkommen!
*Natur- und Vogelschutzverein sowie Gemeinde Oberwil*

**1600 Jahre Geschichte in der Röm.-Kath. Kirche Oberwil**
14–15 Uhr, Anmeldung: www.ebil.ch
Römisch-Katholische Kirche, Kirchgasse 7, Oberwil
*Elternbildung Leimental*

**Velofahrkurs für Familien**
14–17 Uhr, Schulhaus Hüslimatt
*Pro Velo beider Basel*

**22. Oktober**

**Kommunale Abstimmung sowie Nationalrats- und Ständeratswahlen**
Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 24
*Gemeinde Oberwil*

**Gratulationskonzert für Oberwiler Jubilare**
14.30–17 Uhr, Röm.-kath. Pfarreiheim
*Gemeindeverwaltung Oberwil*

**Neue Pavillon Konzerte**
17–18.30 Uhr, Aula Gymnasium Oberwil
*Neue Pavillon Konzerte*

**24. Oktober**

**Feuerwehr-Rekrutierung**
19.30–21.30 Uhr, Sicherheitszentrum, Löchlimattstrasse 1, Oberwil
*Feuerwehr Oberwil*

**26. Oktober**

**Aubora Info-Veranstaltung (digitales Medien-Angebot)**
17–19.30 Uhr, Gemeindebibliothek
*Gemeindebibliothek Oberwil*

**26. Oktober, 16. und 30. November**

**Zum Elternteam werden (3-teiliger Kurs). Anmeldung: www.ebil.ch**
jeweils 19.30–21.30 Uhr, Aula Wehrlinschulhaus
*Elternbildung Leimental*

**28. Oktober**

**Feuerwehr-Rekrutierung**
14–16 Uhr, Sicherheitszentrum, Löchlimattstrasse 1, Oberwil
*Feuerwehr Oberwil*

**31. Oktober**

**Leimentaler Jassmeisterschaft**
13.45–17.30 Uhr, Coop-Restaurant Mühlematt, Oberwil
*Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft*

**Family Lab (Elternkurse). Anmeldung: www.ebil.ch**
19.30–21.30 Uhr, Mühlemattzentrum
*Elternbildung Leimental*

**2. November**

**Töff Haie BLT: Hock, jeden 1. Donnerstag im Monat. Interessierte sind willkommen.**
Ab 19.30 Uhr, Smuggler's Pub
*Motorradclub Töff Haie BLT*

**4. November**

**Hauptübung 2023 der Feuerwehr Oberwil**
14–18 Uhr, Sicherheitszentrum, Löchlimattstrasse 1, Oberwil
*Feuerwehr Oberwil*

**5. November**

**Totengedenkfeier**
15 Uhr, Friedhof Rüti
*Gemeindeverwaltung Oberwil*

**7. November**

**Leimentaler Jassmeisterschaft**
13.45–17.30 Uhr, Coop-Restaurant Mühlematt, Oberwil
*Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft*

**8. November**

**Jahrestreffen der Oberwiler Vereine**
19–21 Uhr, Wehrlinhalle
*Gemeinde Oberwil*

**10. November**

**Schweizer Erzählnacht 2023 «Viva la Musica»**
18.30–21 Uhr, Gemeindebibliothek
*Gemeindebibliothek Oberwil*

**14. November**

**Leimentaler Jassmeisterschaft**
13.45–17.30 Uhr, Coop-Restaurant Mühlematt, Oberwil
*Vorstand Leimentaler Jassmeisterschaft*

**18. November**

**Handlettering – die Kunst des Schönschreibens. Anmeldung: www.ebil.ch**
14–16 Uhr, Schulanlage Am Marbach, Mehrzweckraum
*Elternbildung Leimental*

**19. November**

**Kantonale Volksabstimmungen**
Gemeindeverwaltung Oberwil, Hauptstrasse 24
*Gemeindeverwaltung Oberwil*

**Spielnachmittag für Familien**
14–17 Uhr, Schulanlage Am Marbach, Mehrzweckraum
*Ludothek Oberwil*

**Neue Pavillon Konzerte**
17–18.30 Uhr, Aula Gymnasium Oberwil
*Neue Pavillon Konzerte*

**26. November**

**Adventsmarkt Oberwil**
10–18 Uhr, Areal Wehrlinschulhaus
*Verein Oberwiler Märt*

www.oberwil.ch

**Kontakt zur BiBo-Redaktion:**
**Telefon 061 264 64 34**
**E-Mail: redaktion@bibo.ch**

# Scheinbar weniger Zugvögel, weil mehr hierbleiben

**Vielen Zugvögeln war es am vergangenen Sonntag wohl noch zu warm, als sie eigentlich auf ihrem Vorbeiflug in den Süden vom Bielhübel in Oberwil aus hätten gezählt werden sollen. Die lokalen Vogelexperten sind sich einig, dass im Leimental viel für die gefährdeten Arten getan worden sei.**

**Fast mehr Beobachter am Boden als Vögel im Himmel: Zugvogelschau am Bielhübel in Oberwil.** Fotos: Boris Burkhardt

**Vogelexperten im Leimental (v. l.): Therwils Präsident Konrad Knüsel, Oberwils Vizepräsidentin Beatrice Steck und Oberwils Präsident Roland Steiner.**

Fünf Ringeltauben, ein Sperber, ein paar Stare und Buchfinken. Wer Vögel beobachten will, braucht Geduld. Durchs Leimental über Oberwil hinweg fliegen die Zugvögel nicht in Scharen wie etwa auf der berühmten Ulmethöchi in Lauwil, der wichtigsten Vogelstation im Baselbiet. Roland Steiner, Präsident des Natur- und Vogelschutzvereins Oberwil, verbrachte mit neun weiteren Beobachtern den vergangenen Sonntag dennoch mit Feldstecher und Standfernrohr auf der Anhöhe beim Reservoir Bielhübel oberhalb des Friedhofs und notierte die Anzahl der einzelnen Arten.

An den Wochenenden im Oktober werden nicht nur im Leimental Zugvögel gezählt – wie etwa in Ettingen am vergangenen Samstag und Sonntag sogar an zwei Tagen –, sondern im Rahmen der Veranstaltung «Euro Birdwatch» in ganz Europa. Der NV Oberwil lädt die Bevölkerung jedes Jahr meist am zweiten Oktoberwochenende ein, vorbeizukommen und selbst durchs Fernrohr Hohltauben und Kernbeisser im Vorbeiflug zu beobachten. «Wir wollen den Menschen das Naturwunder Vogelzug zeigen», sagt Steiner.

### Rund 40 Gäste bei der Vogelschau

Vizepräsidentin Beatrice Steck ergänzt, dass der Vogelbeobachtungstag in Oberwil dem Verein hauptsächlich bei der Mitgliedergewinnung helfen solle. Dazu liegt auf einem Tisch viel Material aus: Flugblätter, Diagramme und Fachbücher. Sie könnten nicht alle Passanten für das Thema begeistern, fährt Steck fort; immer wieder gebe es aber interessierte Gespräche. Rund 40 Menschen fanden am Sonntag den Weg zu den Oberwiler Vogelbeobachtern.

Das Ehepaar Colette und Linus Schenker aus Therwil etwa ist zufällig beim Spaziergang vorbeigekommen. Einen Feldstecher hat Linus Schenker aber immer im Rucksack. Er sei seit der Schulzeit von Vögeln fasziniert, sagt er und ist überzeugt, dass die Massnahmen des Naturschutzes der vergangenen Jahre Früchte getragen haben. «Auf den Brachfeldern», sagt er und zeigt direkt neben sich auf eine üppig bewachsene Blumenwiese, «finden sich ganz andere Vogelarten als auf einem Acker.» Auch Colette Schenker bekommt direkt mit, wie die Vogelwelt auf die Sträucher und Bäume reagiert, die sie im Garten anpflanzt. Zum Beispiel höre sie wieder mehr Spatzen in den dichten Hecken. «Wenn man etwas tut für die Vögel, sieht man wieder mehr», sind Schenkers überzeugt.

### Therwiler und Oberwiler beobachten den Himmel gemeinsam

Diesen Eindruck bestätigt Konrad Knüsel, Präsident des Natur- und Vogelschutzvereins in Therwil. Weil bereits Oberwil und Ettingen jedes Jahr Vögel beobachteten, verzichte der anderweitig sehr aktive Therwiler Verein auf eine eigene Veranstaltung zur Vogelzählung, erklärt er seine Anwesenheit: «Ein paar Mitglieder gehen jedes Jahr nach Ettingen, ein paar nach Therwil.» Im Leimental sei in erfolgreicher Zusammenarbeit mit den Landwirten viel getan worden, um Vogelarten wie die Dorngrasmücke und den Gartenrotschwanz zu halten oder wieder zurückzubringen.

**Linus und Colette Schenker aus Therwil waren zufällig bei der Zugvogelbeobachtung in Oberwil, sind aber selbst fasziniert von Vögeln.**

Dennoch hat der Klimawandel den Vogelzug bereits verändert. Die Störche der Region blieben zum Teil den ganzen Winter über hier, weil sie in den schneearmen Wintern genug Nahrung fänden, weiss Knüsel. Auch Schwarzkehlchen, Zilpzalpe und Hausrotschwänze überwinterten immer öfter im Leimental: «Der Vogelzug ist genetisch bedingt; aber die Vögel probieren immer Neues aus.» Der evolutionäre Vorteil sei klar: Wer bereits im Winter hier sei, belege im Frühjahr die besten Brutplätze.

Dass an diesem Oktobersonntag bei 26 Grad am Nachmittag wenig Vögel am Oberwiler Himmel zu sehen sind, macht deshalb auch Steiner kaum Sorgen. Auch er vermutet, dass es vielen Zugvögeln noch zu warm ist. So erklärt er sich auch die rapide Abnahme der lokalen Sichtungen von Buchfinken, eigentlich der häufigste Vogel in der Schweiz, seit der Jahrtausendwende. Er schliesse daraus nicht, dass der Bestand in der Region abgenommen habe, sondern dass der Buchfink eben erst später im Herbst in den Süden starte, weil er länger Nahrung finde als früher.

### Bessere Statistik als tagsüber gedacht

Als die Vogelschützer am Abend die Statistik an «Euro Birdwatch» schicken, wird auch klar, dass der Eindruck tagsüber getäuscht hat: Tatsächlich wurden 808 Vögel in Oberwil gezählt, deutlich mehr als vergangenes Jahr (506) oder gar 2020 (303). Nur 2021 waren es mit 913 mehr. Unter den Sichtungen waren heuer unter anderem 547 Ringeltauben, 68 Stare, sechs Kernbeisser – und immerhin 31 Buchfinken. Ebenfalls Eingang in die Statistik fand – obwohl nicht flugfähig – ein Reh, das am helllichten Tage über das Feld und nur wenige Meter an den Vogelbeobachtern vorbeihuschte.

*Boris Burkhardt*

## BÜRGERGEMEINDE

### «Sache gits …»

Am 15. September 2023 hat der Bürgerrat festgestellt, dass ins Oberwiler Forsthaus eingebrochen wurde. Nach genauer Inspektion der Sachlage wurde festgestellt, dass sämtliche Stühle fehlten. Wofür die Diebe 21 Stühle brauchen konnten, entzieht sich unserer Vorstellungskraft …

Falls jemand etwas Verdächtiges beobachtet hat, bitten wir um Kontaktaufnahme via E-Mail (info@bg-oberwil).

*Besten Dank*
*Bürgerrat Oberwil*

## LESERBRIEFE

### Thomas Tribelhorn für «Mut zu Lösungen»

Unser Gründungsmitglied und Parteipräsident der GLP BL kenne ich seit Jahren und schätze ihn als ehrliche und authentische Person. Es braucht mehr Sachpolitik und Willen zu Kompromisslösungen zwischen den polarisierenden Parteien Links und Rechts. Thomas Tribelhorn vertritt eine konstruktive und pragmatische Politik in seinen Kernthemen Energie, Europa und Digitalisierung – zwischen Klima-Apokalypse und Atomromantik, zwischen EU-Turbos und Stillstand.

Thematisch setzt er sich stark ein für den Ausbau der erneuerbaren Energien zur Stärkung der Versorgungssicherheit und Schaffung von Arbeitsplätzen in der Schweiz. Dies erweitert die Möglichkeiten der einheimischen Exportindustrie und stärkt KMU. Geregelte Beziehungen und Rechtssicherheit für Unternehmen mit Europa sind ihm wichtig, auch im Hinblick auf die Energieversorgung dank des Abschlusses eines Stromabkommens mit der EU. Eine Herzensangelegenheit ist für ihn zudem ein bezahlbares Gesundheitssystem, welches Eigenverantwortung und Prävention fördert. Mit anforderungsgerechten Arbeitsbedingungen und besserer Vereinbarkeit von Beruf und Privatleben will er das Pflegepersonal im Beruf halten.

Thomas Tribelhorn ist als Spitzenkandidat der Grünliberalen ein idealer Vertreter in Bundesbern. Als Geschäftsführer einer Energiegenossenschaft bringt er das nötige Rüstzeug und den Praxisbezug für Bundesbern mit. Daher wähle ich ihn mit absoluter Überzeugung in den Nationalrat und setzte ihn zweimal auf die GLP-Liste 11.

*Yves Krebs, Landrat GLP Oberwil*

### Palastrevolution

Den Leserbrief von Claudio Nohara würde ich unterschreiben. Was ist denn da los? Lustigerweise ist sein Parteikollege von der SP dafür zuständig. Gemeinderat Tanei. Wer ist er? Ich habe noch nie etwas von ihm gehört. Wo bleibt visionäres Denken und entsprechendes Handeln? Wir werden sehen!

*Jörg Schneider, Oberwil*

### Unterstützen Sie die Teilrevision der Gemeindeordnung

Zur Abstimmung am 22. Oktober kommt auch die Teilrevision der Gemeindeordnung. Viel Arbeit ist in diese Teilrevision gesteckt worden. Nicht nur Angestellte der Gemeinde, der Gemeinderat sowie die Gemeindekommission, sondern auch Vertreter der Parteien haben Stunden an dieser Teilrevision gearbeitet. Es wäre schön, wenn eine grosse Mehrheit der Teilrevision zustimmen würde. Nicht nur, weil die Teilrevision Sinn macht, sondern auch, weil es der geleisteten Arbeit gegenüber eine Wertschätzung ausdrückt. Also, nicht vergessen, abstimmen.

*Paul Hofer, Oberwil*

### Meine Stimme erhält Sven Inäbnit

Geschätzte Leserinnen und Leser, ich habe mich entschieden, ich werde meine Stimme Sven Inäbnit geben. Ich möchte, dass er unseren Kanton im Ständerat vertritt. In den letzten vier Jahren konnte ich mich als Fraktionskollegin im Landrat davon überzeugen, wie konsequent, klar profiliert und dossierfest Sven Inäbnit seine politischen Vorstösse verfasste und dann auch klar strukturiert und argumentativ stark verteidigen konnte. Sein Schwerpunkt, die Gesundheitspolitik, ist angesichts des Prämienanstiegs aktueller denn je. Ich traue ihm zu, kompromissfähige Lösungen auf nationaler Ebene durchzusetzen, zum Wohle aller. Grün und Bio hatten wir jetzt, es ist Zeit für einen Richtungswechsel in der ständerätlichen Vertretung unseres Kantons Basel Landschaft. Folgen Sie meinem Beispiel, wählen Sie Sven Inäbnit in den Ständerat, Sie werden es nicht bereuen.

*Prof. Dr. em. Christina Jeanneret-Gris-Iseli, Alt-Landrätin FDP BL*

### Saskia Schenker in den Nationalrat

Arbeitskräftemangel und Altersvorsorge (u. a. Rentenalter) sind Themen, welche für die zukünftige Entwicklung des Wirtschaftsstandortes Schweiz eine enorme Bedeutung haben. Es ist deshalb besonders wichtig, Personen in den Nationalrat zu wählen, welche in diesen Themen eine hohe Fachkompetenz vorweisen können. Saskia Schenker bringt als Direktorin des Arbeitgeberverbandes Region Basel genau diese Voraussetzungen mit. Im Landrat erlebe ich Saskia Schenker als sachliche, lösungsorientierte Politikerin, welche sich mit viel Engagement für attraktive Arbeitsplätze und eine starke Wirtschaft einsetzt. Deshalb zweimal Saskia Schenker auf jede Liste!

*Andreja Weber, Landrat FDP*

### Gzim Hasanaj

Gespräch mit Gzim über die Politik in der Schweiz und Visionen, wie es sein könnte!

In Zeiten von Fake News, sozialen Blasen, zunehmendem Autoritarismus und Demokratiefeindlichkeit ist es mehr denn je wichtig, sich für die Stärkung der Demokratie und für die demokratischen Institutionen einzustehen. Die Aussenpolitik der Schweiz soll sich an den Menschenrechten und an der humanitären Tradition orientieren und nicht mehr an der vorgeschobenen Neutralität als Tarnung für unlautere Geschäfte.

Ein Land mit einem Bevölkerungsanteil, welches mit über 40 % eine Migrationsgeschichte aufweist, kann nicht eine Integrationspolitik vom letzten Jahrhundert weiterführen. Wir können nicht weiterhin darauf verzichten, dass diese Menschen in politischen und gesellschaftlichen Prozessen unterrepräsentiert sind. Deswegen setze ich mich ein für eine Gesellschaft für alle, unabhängig von Herkunft, Geschlecht, Alter oder anderen persönlichen Merkmalen ein. Der Einsatz für erneuerbare Energien soll nicht nur der Umwelt und den Klimazielen dienen, sondern ist auch ein wichtiger Beitrag an die Energiesicherheit und für eine Unabhängigkeit von geopolitischen Spielen der ölgeboosterten Autokraten.

Die Aussagen von Gzim finde ich gut, richtig und wichtig! Es ist nicht nur ein sozialer Menschen, er hat auch eine hohe Intelligenz. Wählen Sie ihn bitte zweimal.

*Jörg Schneider, Oberwil*

REKLAME

REKLAME

# VEREINE

## ALTERSVEREIN OBERWIL UND UMGEBUNG

### Wanderung

**Freitag, 20. Oktober**

Besammlung 13.10 Uhr Bahnhöfli Oberwil, Abfahrt 13.32 Uhr bis Ettingen mit Bus 13.56 Uhr bis Schürhof, Wanderung ca. 1½ Stunden durch die Reben ins Restaurant Fanti. **Speisekarte:** Gemischter Salat, Fr. 9.80; Salatteller mit Ei, Fr. 17.80; Wurstsalat einfach mit Käse, Fr. 18.50; Späckbrättli, Fr. 19.80; Winzerbrättli, Fr. 22.80, Treberwurst mit Kartoffelsalat, Fr. 20.50; Winzerquiche, Fr. 24.50, Schweinswürstli, Fr. 8.50; Wienerli, Fr. 7.50; div. Sandwiches, Fr. 8.–. **Anmeldung bis 15. Oktober bitte mit Essenswunsch!** Auskunft bei Ruth Christen, Tel. 061 401 49 10.

## GEMEINDEBIBLIOTHEK OBERWIL

### Aramsamsam Buchstart-Treff mit Anja Fankhauser

**Mittwoch, 18. Oktober, 10 Uhr** (Dauer ca. 30 bis 45 Minuten). Geschichten, Kinderreime, Lieder und Gedichte für einen Alltag voller Klang und Rhythmus, Sinn und Nonsens, Lust und Laune. Krabbelmärchen, Fingerspiele, Sprachmusik mit Anja Fankhauser. Für Eltern, Grosseltern und alle Interessierten mit Kindern von 0 bis 3 Jahren. Eintritt frei – Kollekte.

### Gschichteträmli mit Max

**Donnerstag, 19. Oktober, 10 Uhr**

Bitte einsteigen – Nicole Meile nimmt euch mit auf die Reise! Die regelmässig stattfindende Veranstaltung «Gschichteträmli» bietet jeden Monat spannende und interessante Begegnungen mit Büchern und Geschichten. Für alle, die ihre Kinder von klein an in die Bibliothek begleiten möchten. Ab 3 Jahren.

### Infoveranstaltung «aubora»

**Donnerstag, 26. Oktober, 17 Uhr,** Dauer ca. 45 Minuten. Kennen Sie schon das digitale Angebot der Kantonsbibliothek? 25'000 E-Books, über 10'000 Zeitungen und Zeitschriften in 60 Sprachen, 15 Millionen Songs, 3500 Filme zum Streamen – rund um die Uhr, daheim und unterwegs. Mitglieder der Gemeindebibliothek Oberwil können das digitale Angebot der Kantonsbibliothek BL (aubora) kostenlos nutzen.

Frau Marion Kaiser, Verantwortliche für die Online-Angebote der Kantonsbibliothek, wird Ihnen das Angebot von «aubora» vorstellen. Anmeldung erwünscht. Im Anschluss: Sprechstunde «aubora». Haben Sie Fragen zu Ihrem E-Reader und/oder der LibbyApp? Sind Sie unsicher, wie Sie Ihre E-Books herunterladen oder eine Zeitschrift auf dem Tablet lesen können? Zusammen mit Marion Kaiser helfen wir Ihnen mit Tipps und Tricks. Anmeldung zwingend erforderlich, Platzzahl beschränkt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihr Bibliotheksteam*

**Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.bibliothek-oberwil.ch**

## DAMENRIEGE OBERWIL

### Mach mit!

Egal wie jung/alt, gross/klein, dünn/dick du bist, bei uns kannst du etwas für deinen Körper machen.

**GRUPPE 1**

**Wir trainieren alles**
… mit Spass und Lachen unsere Muskeln, unsere Ausdauer, unser Gleichgewicht, unsere Koordination und bringen unsere Faszien/Bindegewebe wieder in Einklang.

**Für wen:** Jede Frau
**Wann:** Mittwochs, 20.15–21.15 Uhr (ausser Schulferien), Eintritt jederzeit
**Wo:** Turnhalle Hüslimatt, Oberwil
**Leitung:** Ausgebildete Leiterin
**Kontakt:** Komm einfach vorbei und mach mit!

**GRUPPE 2**

**Bodyforming**
Attraktive und abwechslungsreiche Bewegungsstunden mit moderner Musik, welche das Ziel haben, Muskeln zu festigen und die Ausdauer zu fördern. Wir trainieren die Problemzonen, üben uns in tänzerischen Elementen (Aerobicschritte) und verbessern unsere Kondition.

**Für wen:** Teenager und Damen/Herren jeden Alters
**Wann:** Mittwoch, 20.15–21.15 Uhr (ausser Schulferien), Fr. 8.– pro Stunde
**Wo:** Turnhalle Hüslimatt, Oberwil
**Leitung:** ausgebildete Aerobic-Instruktorinnen
**Mitbringen:** gutes Schuhwerk, Tuch und Trinken
**Kontakt:** Komm einfach vorbei und mach mit!

REKLAME

## MÄDCHENRIEGE OBERWIL

### Turnen, Spiel und Spass

**Für wen:** Für Mädchen 1.–6. Klasse
**Wann:** Mittwoch, 18–19 Uhr (ausser Schulferien), Eintritt jederzeit
**Wo:** Wehrlinturnhalle, Oberwil
**Leitung:** Ausgebildete Mädchenriegeleiterin
**Kontakt:** Komm vorbei, schau herein und mach mit!
Bei Fragen gibt Flora Zaman Auskunft, Tel. 079 264 40 80

Inserieren bringt Erfolg!
BirsigtalBote

REKLAME

* Gültig von 5.10. – 25.11.2023, ausgenommen sind Zubehör, Handelsware und Service-Dienstleistungen und mivisto Korrekturbrillen inkl. Gläser. Der Rabatt ist nicht kumulierbar mit anderen Aktionen. Keine Barauszahlung möglich.

**Neu: Brillen & Hörgeräte**
Ab dem 5.10.
In Ihrer Migros Oberwil

Misenso ist das neue Optik- und Akustik-Fachgeschäft in Ihrer Migros Oberwil gleich bei den Kassen. Wir bieten ein grosses Sortiment zu attraktiven Preisen. Sie finden uns auch in der Migros Basel Dreispitz.

Jetzt online Seh- und Hörtest buchen unter **misenso.ch/termine** oder unter **0800 85 85 00**

misenso
von MIGROS

Marktnotiz

## Mozart am 4. November 2023 in der Stadtkirche Liestal um 19.30 Uhr

Zum 60-jährigen Jubiläum schenkt sich der Oratorienchor Baselland mit seinem zweiten Konzert ein reines Mozartprogramm: die Chorwerke Vesperae solennes de Confessore und die Krönungsmesse, welche die g-Moll Sinfonie No 40 KV 550 einrahmen. In den Vesperae kommt auch das berühmte Sopransolo «Laudate Dominum» vor.

Die ideensprudelnde Leichtigkeit der mozartschen Musik ist erlebbar mit Miriam Feuersinger (Sopran), Seda Amir-Karayan (Alt), Daniel Johannsen (Tenor) und Dominik Wörner (Bass). Das Capriccio Barockorchester musiziert unter seinem Konzertmeister Dominik Kiefer. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Fritz Krämer.

Vorverkauf ab 23. September 2023 bei Musikhaus Schönenberger in Liestal, 061 921 36 44, info@musik-schoenenberger.ch und online über www.oratorienchor-bl.ch/tickets.

Abendkasse 1 Stunde vor Konzertbeginn.

EINZIGARTIGE MODE FÜR EINZIGARTIGE FRAUEN

PETRA FUCHS COUTURE

HOLEERAIN 42 / 4102 BINNINGEN
061 723 0163

**Machen Sie Werbung für Ihren Anlass**

**Inserieren bringt Erfolg!**

CH Media
Tel. 061 927 26 70 inserate@bibo.ch
inserate.reinhardt.ch


Orchester Binningen

**Sonntag, 22. Oktober 2023, 17 Uhr**
**Kronenmattsaal Binningen**

### Jubiläumskonzert
### 100 Jahre Orchester Binningen

F. Mendelsohn-Bartholdy: Ouvertüre «Die schöne Melusine»

C. Saint-Säens: Introduction et Rondo capriccioso op. 28
für Violine Solo mit Orchester

A. Dvořák: Tschechische Suite op. 39

*** Kurze Pause ***

M. Ravel: Pavane pour une infante defunte
für kleines Orchester (Arrangement)

F. Mendelsohn-Bartholdy: Symphonie no. 5 «Reformation»
3. Satz Andante, 2. Satz Allegro vivace

F.-A. Boieldieu: Ouvertüre «Die weisse Dame»

*** Jubiläums-Apéro ***

Leitung: Sarah Kunigk
Konzertmeister: Valentin Haug
Jungsolist: Gereon von der Hardt, Violine

Kollekte zur Deckung der Unkosten, empfohlener Beitrag: Fr. 25.–

www.orchester-binningen.ch

Mühlemattstrasse 18 in Oberwil | Montag bis Samstag: 8 – 20 Uhr

**Abenteuer Pflegefamilie**

Sie sind eine Einzelperson oder eine Familie mit einem freien Zimmer?

Weitere Info's dazu unter www.wopla.ch oder auf



## IMPRESSUM

### VERLAG UND REDAKTION

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen. Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Dittingen, Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.

**Erscheint:** wöchentlich donnerstags, 51-mal

**Auflage:** 22 602 Ex. (WEMF-beglaubigt 2022)

**Adresse:** Birsigtal-Bote, Greifengasse 11, 4058 Basel
Tel. Redaktion 061 264 64 34, E-Mail: redaktion@bibo.ch, www.bibo.ch

**Verlag:** Cratander AG, 4055 Basel, **Verlagsleitung:** Stephan Rüdisühli

**Redaktor:** Ulf Rathgeber (ur)

**Produktion:** Friedrich Reinhardt AG, 4001 Basel, www.reinhardt.ch

**Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder:** Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder wurden zur Verfügung gestellt.

**Redaktionsschluss für Text:** Montag 12 Uhr, Änderungen möglich.

### INSERATE

**Anzeigenverwaltung:**
CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote, Ermitagestr. 13, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

**Inseratepreise:** jeweils pro einspaltigen Millimeter
Fr. –.89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig
TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig jeweils pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenzahl möglich)

**Anzeigenschluss:** Montag 16 Uhr. Änderungen bei Feiertagen möglich.

### VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE

Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

## VERANSTALTUNGEN

**FREIZEITHAUS «STUTZ»**

# Herbst-Beizli auf dem Stutz

An den Wochenenden **14./15. Oktober und 21./22. Oktober** verwandelt sich das Freizeithaus «Stutz» in ein gemütliches Herbst-Beizli. Auf der Terrasse des Vereinshauses von «KiM – Kinder im Mittelpunkt» werden herbstliche Köstlichkeiten wie Suppen, Käse- oder Speckbrettchen oder Wähen und Kuchen serviert, zusammen mit einem Glas Süssmost oder einer Tasse Kaffee.

Das Freizeithaus wurde in den letzten Monaten saniert und um einen neuen Geräteschopf erweitert, und der obere Stock hat eine neue Täferung erhalten. In den kommenden Monaten wird dann noch die Küche erneuert. Wer Lust hat, kann zu den Öffnungszeiten des Herbst-Beizli **(an allen vier Tagen jeweils 12–17 Uhr)** einen Blick ins Innere werfen.

Die Gegend des Stutz, zwischen dem Sportplatz Känelboden und dem Eigenhof gelegen, ist immer einen Spaziergang wert. An den mittleren zwei Oktober-Wochenenden kann man einen solchen Ausflug, hoffentlich bei prächtigsonnigem Herbstwetter, noch mit einer Einkehr im Herbst-Beizli verbinden – herzlich willkommen!

*Alex Klee und Andrea Solari, KiM – Kinder im Mittelpunkt*

PUBLIREPORTAGE

**JUBILÄUMSKONZERT**

## 100 Jahre Orchester Binningen

**Sonntag, 22. Oktober, 17 Uhr, Kronenmattsaal, Binningen**

Das Orchester Binningen feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. In einer früheren Ausgabe des Binninger Anzeigers wurde schon darüber berichtet, wie das Amateur-Musizieren in diesem Verein über all die Jahre fortleben konnte.

Zu diesem feierlichen Anlass möchte das Orchester Sie zu einem besonderen Klangerlebnis einladen. Wir spielen u. a. eines der ersten Werke, das vom damaligen Gründungsorchester aufgeführt wurde, nämlich von F.-A. Boieldieu die Ouverture zur «weissen Dame». Im Weiteren können Sie als Zuhörer eintauchen in ein vielfältiges Programm mit Werken von Anton Dvorak, Maurice Ravel, Felix Mendelsohn-Bertholdy (siehe Inserat).

Für einen besonderen Höhepunkt konnten wir den Jungsolisten Gereon von der Hardt gewinnen. Seit seinem sechsten Lebensjahr wird er an der Musikakademie Basel unterrichtet, in der Talentförderung Klassik protegiert und wurde mehrfach als Preisträger bei Wettbewerben ausgezeichnet. Lassen Sie sich von seiner Technik im virtuosen Rondo Capricioso von Camille Saint-Saëns überraschen.

Es würde uns sehr freuen, Sie als ZuhörerIn bei dieser Aufführung begrüssen zu dürfen und beim anschliessenden Apéro auf unser Orchester-Jubiläum mit Ihnen anzustossen.

*Sylvia Alscher*

PUBLIREPORTAGE

**ARTE BINNINGEN 2023**

# Kunstausstellung für alle

Willkommen zu einer neuen Auflage unserer aufregenden Kunstausstellung. Lassen Sie sich in eine Welt voller Kreativität und Inspiration entführen! Geniessen Sie die faszinierende Vielfalt der Kunstwerke, die von talentierten Künstlern geschaffen wurden. Von abstrakter Malerei über Skulpturen bis hin zu Fotografie – diese Ausstellung bietet für jeden Kunstliebhaber etwas Besonderes.

Erleben Sie die kraftvollen Farben und die emotionale Tiefe der Gemälde, die Ihre Sinne berühren und Ihre Fantasie beflügeln werden. Lassen Sie sich von den einzigartigen Formen und Texturen der Skulpturen verzaubern, die eine Geschichte erzählen und zum Nachdenken anregen. Tauchen Sie ein in die Welt der Fotografie und entdecken Sie fesselnde Momentaufnahmen, die den Betrachter in eine andere Zeit und einen anderen Ort versetzen.

Diese Kunstausstellung ist eine einzigartige Gelegenheit, die Schönheit und Vielfalt der Kunst zu erleben. Egal, ob Sie ein erfahrener Kunstkenner oder ein neugieriger Neuling sind, hier werden Sie sicherlich etwas finden, das Ihre Sinne anspricht und Ihre Vorstellungskraft beflügelt.

Lassen Sie sich dieses spezielle Ereignis nicht entgehen. Besuchen Sie unsere Kunstausstellung und lassen Sie sich von der Magie der Kunst verzaubern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der arte Binningen 2023 im Kronenmattsaal.

## DIES UND DAS

**OBERWILER GAUDI**

# Das «4104-Oktoberfest»

Der «Schwanen» zieht sich Lederhosen und Dirndl an! Am **27. Oktober,** punkt **19 Uhr,** heisst es «O'zapft'is». An den beiden Abenden spielen die «Schloss Buam» auf und auf den Tischen wird getanzt, nicht bis der Arzt kommt (der tanzt mit), aber bis 24 Uhr. Natürlich kommen alle im Dirndl oder in Lederhosen.

Ganz in Weiss-Blau, so solls sein. Insgesamt 22 Tische stehen am Abend zur Verfügung. «First order, first come». Wir wollen die Abende voll, gut gelaunte Menschen, die ein Fest feiern, welches ein Oberwiler Zelt (hoffentlich) noch nicht gesehen hat. Das Menü entspricht dem Münchner Oktoberfest. Bei den traditionellen Spezialitäten stehen Obazn-Platte genauso im Kurs wie Schweinshaxn oder Hendrl. Wählen könnt ihr das Menü selbst, dabei ist auch ein Mass Bier und eine Süssspeise. Ja, wir wissen es: Die meisten «Wiesnschmankerl» zählen zu den Kaloriensünden. Jedoch sollten beim Besuch des «Oberwiler Gaudi» Genuss und Spass im Vordergrund stehen, nicht das Kalorienzählen.

Reservierungen: Osteria Schwanen (osteriaschwanen@gmail.com) und Wylaade mit Formular (www.wylaade.ch). Also nix wie Formular ausfüllen oder im Schwanen anmelden. Es lohnt sich. Pfieti! *Christian Kern*

PUBLIREPORTAGE

**ORGELKONZERT**

# «Von der Nordsee bis ans Mittelmeer»

*BiBo.* Im Rahmen der Konzertserie «Die Orgel im Dialog» ist am **Montag, dem 23. Oktober, um 19.30 Uhr** Léon Berben in der Peterskirche in Basel zu hören.

Léon Berben darf am Cembalo und an der Orgel als Meister seines Fachs gelten. Darüber hinaus weisen ihn umfassende Kenntnisse in Musikgeschichte und historischer Aufführungspraxis als einen der führenden Köpfe seiner Generation der «Alten Musik»-Szene aus. Sein Repertoire umfasst Klavierwerke zwischen 1550 und 1790.

Mit seinem Konzertprogramm «Von der Nordsee bis ans Mittelmeer» nimmt Léon Berben das Publikum mit Werken von D. Buxtehude, G. Frescobaldi, W. Byrd, J. Titelouze und anderen mit auf eine spannende Reise durch die damalige europäische Orgellandschaft. Zu dieser Zeit entstanden im Norden und im Süden Europas zwei für die Orgelmusik ungemein wichtige Hotspots. Durch die vielen Schüler von Sweelinck (dem «deutschen Organistenmacher» aus Amsterdam) wurde die Norddeutsche Orgelschule gegründet.

In Italien florierte gleichzeitig eine eigene hoch entwickelte Musikkultur. Die neuesten Errungenschaften italienischer Meister, wie die des berühmten Petersdomorganisten Frescobaldi, wurden durch seine deutschen Schüler in den Norden exportiert und beflügelten die Fantasie von Buxtehude und seinen Zeitgenossen. Unterwegs gibt es eine Station in Paris: Dort hat Titelouse, der Begründer französischen Orgelmusik, vor genau 400 Jahren seine «Hymnes de l'église» publiziert. Die Reise macht auch einen kurzen Abstecher über den Kanal in Gedenken an den grossen englischen Meister William Byrd, der vor 400 Jahren starb.

Wie immer ist der Eintritt frei, es gibt jedoch eine Kollekte.

**Infos unter: www.orgelmusik-stpeter.ch**

REKLAME

## Sandra Sollberger wieder in den Nationalrat

Auf der Nationalrats-Liste 3 (SVP) kandidiert wiederum Sandra Sollberger. Sie vertritt das Baselbiet seit acht Jahren im Nationalrat. In all ihren politischen Funktionen hat sie sich stets als engagierte und lösungsorientierte Politikerin erwiesen. Das gilt insbesondere auch im Nationalrat. Dort arbeitet sie als Mitglied der Finanz- und der Verkehrskommission erfolgreich an tragfähigen und zukunftsgerichteten Lösungen für unser Land – in Verkehrsfragen vor allem für unsere Region. Ihr stets zielstrebiges Engagement hat ihr über alle Parteigrenzen hinweg Respekt und Anerkennung eingebracht.

Als aktive Unternehmerin steht die eidg.dipl. Malermeisterin mitten im Wirtschaftsleben. Sie kennt die Sorgen und Nöte der KMU-Betriebe aus eigener täglicher Erfahrung. Ihr konsequenter Einsatz für Bürokratieabbau, für die Lehrlingsausbildung und für bessere wirtschaftliche Rahmenbedingungen sind glaubwürdig und authentisch.

Trotz ihrer beachtlichen Polit-Karriere – Gemeinderätin in Bubendorf (2008–2016), Landrätin (2011–2015) und Nationalrätin seit 2015 – ist Sandra Sollberger bodenständig und bürgernah geblieben. Sie ist eine Baselbieter Sympathieträgerin. Aus Überzeugung empfehlen wir: Sandra Sollberger zweimal auf jede Nationalratsliste.

**Komitee «Sandra Sollberger in den Nationalrat»**

REKLAME

## LESERBRIEFE

### Lucio Sansano

**sachorientiert, zupackend, allergisch gegen Ideologien**

Lucio Sansano kandidiert auf der FDP-Liste 1 für den Nationalrat. Er ist ein «Millenniumskind», 2000 geboren. Gerade in Krisenzeiten ist Lucio Sansano, Student der Volkswirtschaft und Präsident der Jungfreisinnigen Baselland, eine ausgezeichnete Wahl. Sein Leistungsausweis beim Einsatz für eine bessere Gesellschaft ist beeindruckend. Nicht nur ist er für die FDP im Einwohnerrat Reinach, wo er die Finanzplanungskommission präsidiert. Zusammen mit dem grünen Landrat Marco Agostini gründete er den Verein «Suubere Wald», der mit Freiwilligen die regionalen Wälder und Flüsse von gedankenlos weggeworfenem Müll befreit und Kinder und Jugendliche für die Problematik sensibilisiert. Lucio amtiert als Vizepräsident. Parteiübergreifend anpacken für die Umwelt, statt sich sinnlos auf Strassen zu kleben – dies sein Motto. Lucio packt auch an bei «Saturday Sports» in Reinach, mit Filiale in Aesch. Der Verein, den er 2019 gründete und präsidiert, organisiert in den bewegungsarmen Wintermonaten an Samstagen Spiel- und Bewegungsangebote für Primarschulkinder in örtlichen Turnhallen. Ein hochwillkommenes Projekt baute Lucio Sansano 2020 während der Pandemie auf: Das «Netzwerk Solidarität», das über 30 Helferinnen und Helfer zählte, übernahm Einkäufe für Risikogruppen. Politisch steht Lucio für eine liberale Gesellschaft des Handelns statt der Verbote.

Lucio Sansano kann ich Ihnen wärmstens empfehlen, natürlich auf der FDP-Liste 1, aber auch auf anderen Listen. Hervorheben möchte ich auch die Liste 6 der Jungfreisinnigen BL mit unserem Binninger Laurent Inäbnit. Auch er ist ein aufgeschlossener, zupackender Liberaler. Und natürlich: Sven Inäbnit in den Ständerat – für eine lösungsorientierte, bürgerliche Politik in Bern!

*Marc Schinzel, Binningen, Landrat FDP*

### Im Schlussspurt für Nationalratswahlen

Die letzten zehn Tage vor den National- und Ständeratswahlen läuten sozusagen die Schlussspurt-Phase der Wahlkampagnen ein. Um nochmals Aufmerksamkeit zu erlangen, werden Plakate in dieser Zeit oftmals mit einem Zusatzkleber versehen. Nicht so bei der EVP Baselland. Seit 2015 verzichten sie bei Landrats- und Nationalratswahlen auf «Wildes Plakatieren». Papierplakate sind nur auf den offiziellen Plakatständern zu sehen. Das passt zum Parteislogan «Aus Leidenschaft für Mensch und Umwelt». Um beim Schlussspurt dennoch sichtbar zu sein, haben wir eine anderweitig umweltschonende Art gewählt: An einigen Orten malen wir Kreidebilder, die die Fokusthemen der Partei und die Wahl in Erinnerung rufen. Dabei braucht es nur einen Regenguss und sie sind weggespült!

Die Partei hofft, dass Ihnen der EVP-Einsatz für eine intakte Umwelt, respektvolles Miteinander und starke Familien ebenso am Herzen liegt und Sie bis zum 22. Oktober auf der Liste 4 oder 44 entsprechend abstimmen.

*Urs von Bidder, Binningen, EVP Baselland*

Bild: Designed by iconicbestiary / Freepik

Falcone
Carrosserie + Spritzwerk
Salismattenweg 40, CH-4105 Biel-Benken
Tel. +41 61 421 32 22, www.r-falcone.ch
DRÜCKTECH Stützpunkt
carrosserie suisse

# Wildunfall auf der Strasse

Riskante Ausweichmanöver stellen für den Fahrzeuglenker, die Insassen und die übrigen Verkehrsteilnehmer die grösste Gefahr dar. Beim Crashversuch hat sich gezeigt, dass ein Ausweichmanöver weit schlimmere Folgen haben kann als ein direkter Zusammenstoss mit dem Wild. Der beste Schutz ist nach wie vor, in Gebieten mit Wildwechsel, die Geschwindigkeit anzupassen und so einen Zusammenprall zu vermeiden.

**Wie muss man sich bei einem Wildcrash verhalten?**
Kritische Zeiten für Wildwechsel sind die Stunden in der Morgen- und Abenddämmerung und in der Nacht. Im Winter lecken die Tiere gerne Salzreste von den Strassen.

**Beim Auftauchen eines Tieres**
- Geschwindigkeit verringern und falls möglich durch Hupen das Tier verscheuchen
- Licht auf Abblendung schalten, starkes Licht irritiert das Tier
- Wenn ein Tier die Fahrbahn überquert, ist die Wahrscheinlichkeit gross, dass auch noch weitere folgen

**Verhalten beim Zusammenprall**
- Maximale Bremsleistung
- Lenkrad gut festhalten
- Fahrspur halten
- Auf panikartige und riskante Ausweichmanöver verzichten

**Verhalten nach einem Unfall**
- Warnblinker einschalten
- Unfallstelle mit Pannendreieck sichern
- Polizei benachrichtigen. Wildunfälle sind meldepflichtig. Die Polizei bietet die entsprechenden Fachleute auf
- Sich dem Tier nicht nähern
- Auf Polizei, Wildhüter, Jäger oder Tierarzt warten

**Bei Wildwarntafeln ist besondere Aufmerksamkeit gefordert**
Generell kann man sagen, dass im Bereich von Wildwechselwarnschildern besondere Aufmerksamkeit gelten muss, denn in diesen Abschnitten ereignen sich die meisten Wildunfälle während der Dämmerungsphase zwischen 5 bis 8 Uhr morgens und 17 bis 22 Uhr abends.
Im Winter lecken Rehe und Hirsche gerne Salzreste am Strassenrand. Nach dem langen Winter suchen die Tiere Plätze mit frischer Nahrung auf und im Herbst suchen sie nach neuen Äsungsplätzen. Die Zeit der Brunft beginnt im April. Achtung: Auf ein Reh oder Hirsch folgt meist ein zweites oder drittes.

*Quellen: tcs.ch / google.com*

Carrosserie
Pascal Kempf
www.carrosserie-kempf.ch
OBERWIL
Stephan Gschwindstrasse 17
- Unfallreparaturen
- Versicherungs Management
- Spritzwerk
- Spezial Lackierungen
- Oldtimer Restaurierungen
- Drücktech
- Scheibenservice
Tel : 061 361 95 66
Natel : 079 764 25 00
carr.kempf@bluewin.ch

New Hyundai i-Range.
All-New i20 | New i30 | All-New i10.
HYUNDAI

* Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und im Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie

**Garage Piccinato AG**
**Ihre Hyundai-Vertretung im Leimen- und Laufental**
Hauptstrasse 46, 4112 Bättwil
Telefon 061 731 12 38, info@garage-piccinato.ch
www.garage-piccinato.ch

CARXPERT
**Ihre Garage für alle Marken**
**Garage Peter**
Inh. Th. Haberthür — Mitsubishi-Spezialist
Obere Kirchgasse 1 — 4107 Ettingen
Telefon 061 721 61 65
info@garagepeterettingen.ch
www.garagepeterettingen.ch
**Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen**
**Reparaturen sämtlicher Marken zu fairen Preisen**

**Garage Wagner-Cottiati**
Schulgasse 12
4106 Therwil
Tel. 061 721 26 26
Fax 061 721 54 11
garage.wagner@bluewin.ch
– Reparaturen und Verkauf aller Marken
– Vermietung von Nutzfahrzeugen
– Verkauf und Service Isuzu

| | | |
|---|---|---|
| Mo–Do | 7.30–12.00 Uhr | 13.30–17.30 Uhr |
| Fr | 7.30–12.00 Uhr | 13.30–16.30 Uhr |
| Sa | nach Vereinbarung | |

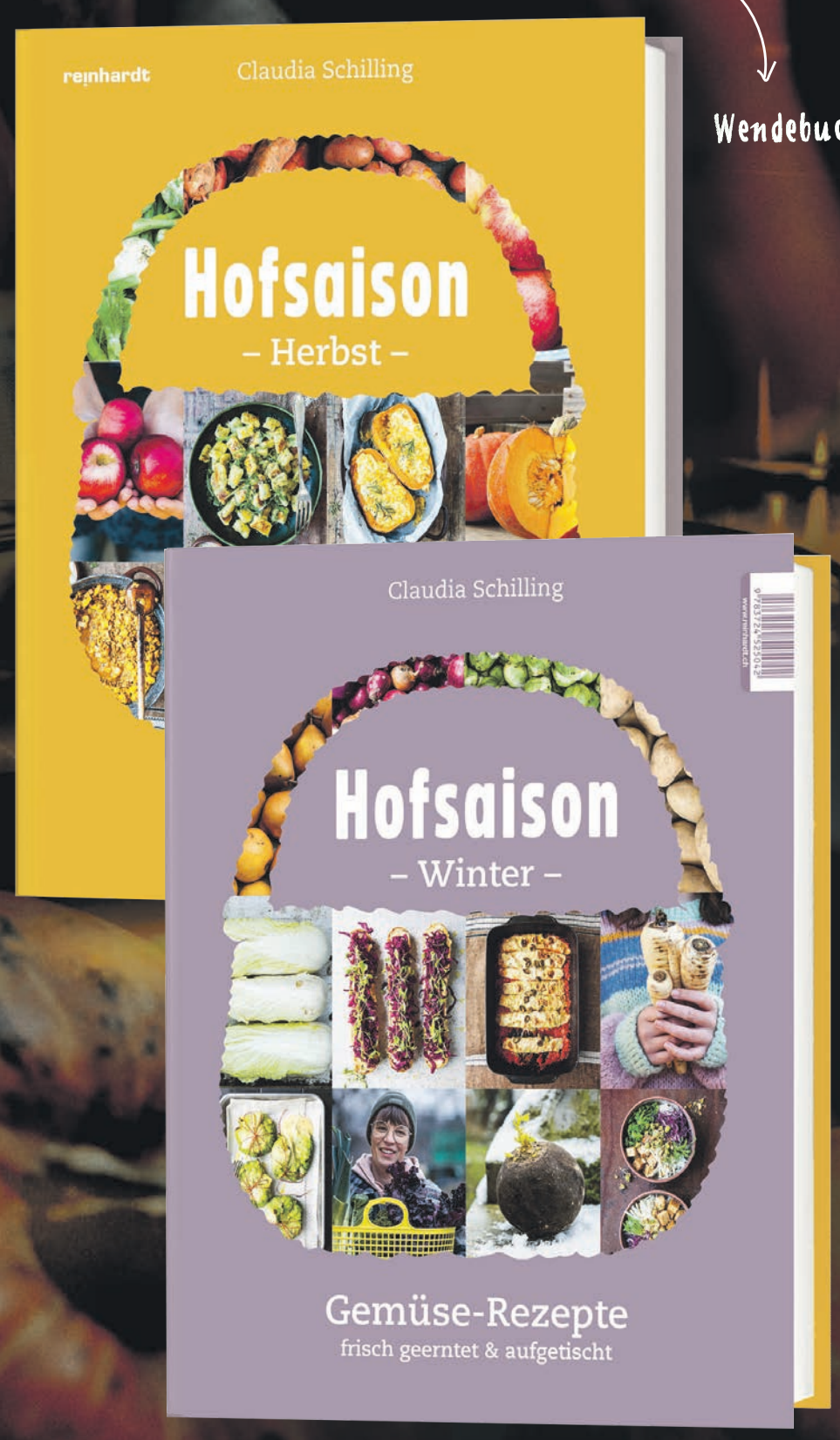
**www.garage-wagner.ch**

# COOKTOBER

reinhardt

## KOCH DICH DURCH DEN OKTOBER UND ENTDECKE FEINE HERBSTLICHE RE-ZEPTE AUS UNSEREN KOCHBÜCHERN

Wendebuch




Anna Allenbach
**KOCHEN NACH BILDERN – MEIN ERSTES KOCHBUCH**
ISBN 978-3-7245-2554-7
CHF 29.80

Claudia Schilling
**HOFSAISON**
Herbst/Winter
ISBN 978-3-7245-2587-5
CHF 59.00

Erhältlich im Buchhandel
oder unter **reinhardt.ch**

**Follow us**

# SCHULE

## MUSIKSCHULE LEIMENTAL

Musikschule Leimental

### Kinderchor I

Anlässlich des «Gratulationskonzertes» der Gemeinde Oberwil am **Sonntag, 22. Oktober,** tritt der Kinderchor I unter der Leitung von Andrea Simon im kath. Pfarrheim in Oberwil um ca. 14.40 Uhr auf. Der Beitrag des Kinderchors dauert etwa 15 Minuten, der gesamte Anlass beginnt um 14.30 und endet um 17 Uhr.

### Lehrerkonzert

Am **Sonntag, 29. Oktober, um 17 Uhr** findet in der Kirche Sankt Stephan in Therwil ein Konzert mit Petra Schneider (Gitarren- und Lautenlehrerin an der Musikschule Leimental) statt. Mit französischer und schottischer Musik des 17. Jahrhunderts für Barocklaute solo lädt das Konzert zu einer musikalischen Reise von Paris nach Edinburgh ein. Es erklingt Musik von Denis Gaultier, Charles Mouton und aus dem Balcarres Lute Book.
Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten.

**www.msleimental.ch**
**Telefon 061 721 43 41**
**mail@msleimental.ch**
**Känelmattweg 9, 4106 Therwil**

**www.bibo.ch**

# VERANSTALTUNGEN

## NATURFREUNDE BASELBIET

### Wanderung zur Pont des Anabaptistes

**Sonntag, 22. Oktober**

Die Täuferbrücke (französisch Pont des Anabaptistes) war eine Brücke über das obere Ende der Combe du Bez südlich von Corgémont im Berner Jura.

Von Corgémont (658 m) zur Pont des Anabaptistes (1156 m) müssen wir einen ziemlich steilen Anstieg von 500 Höhenmetern (ca. 1½ Std.) bewältigen, wobei wir einige Pausen einlegen werden. Nach dem Picknick bei der Brücke steigen wir zum Chasseralgrat (1258 m) hinauf und hinunter nach Les Prés d'Orvin (1014 m). Unterwegs können wir in einer der Métairies einkehren. Mit dem Bus geht es zurück nach Biel und über Olten wieder nach Basel.

- Streckendaten: Länge: 10,5 km, Aufstieg: 661 m, Abstieg: 320 m, Zeit: 3½ Stunden
- Treffpunkt: 7.50 Uhr Bahnhofshalle Basel SBB
- Kosten: Fr. 21.– mit Kollektivbillett
- Ausrüstung: Stöcke empfehlenswert
- Verpflegung: Zwischenverpflegung und Picknick aus dem Rucksack
- Leitung: Johanna Speiser, Telefon 061 272 96 59
- Handy am Wandertag 079 786 94 55
- Anmeldung: bis Donnerstagabend, 19. Oktober
- Bemerkung: Die Wanderung findet nur bei gutem Wetter statt.

Es laden ein

Naturfreunde Baselbiet

Details und weitere Wanderangebote auf www.naturfreunde-nw.ch

# DIES UND DAS

## KIRCHE

Ökumene Solothurnisches Leimental
Bättwil Flüh Hofstetten Mariastein Metzerlen Rodersdorf Witterswil

### Der Unterschied zwischen Mann und Frau

Die Beziehung der Geschlechter war schon immer ein unerschöpfliches Thema. Durch moderne Gendertheorien ist die Sache noch einmal komplizierter geworden. So stellt sich für einige Menschen heute die Frage, ob sie sich noch einer von zwei gesellschaftlich angebotenen Rollen zuordnen wollten. Muss nicht ohnehin jeder Mensch eine ganz persönliche Balance in der Welt finden?

Für Glaube und Theologie sind das überaus spannende Themen. Erwartet Gott, dass die Ordnung zweier Geschlechter unangetastet bleibt? Oder ist gerade er derjenige, dem das Geschlecht am meisten gleichgültig ist? Sollen Männer und Frauen also die Unterschiedlichkeit ihres Glaubens bewusst erkunden? Oder sollten sich die Menschen gemeinsam in eine Richtung jenseits aller Differenz aufmachen?

Im Gottesdienst zum **Ökumenischen Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr,** in der ökumenischen Kirche Flüh gehen Pfarrerin Andrea Lassak-Berg aus Binningen-Bottmingen und ihr Mann Pfarrer Stefan Berg aus Flüh diesen Fragen nach.

REKLAME

**Wir lösen Bauchprobleme von allen Seiten.**

ZENTRUM BAUCH

Kantonsspital Baselland
genau für Sie

# VEREINE

## HAUSEIGENTÜMERVEREIN BINNINGEN-BOTTMINGEN-OBERWIL

HEV Binningen-Bottmingen-Oberwil

### Bring a Friend Herbstanlass

Grillplausch mit Feuer-Show: Es freut uns, Sie an unseren Herbstanlass am **17. Oktober ab 18.30 Uhr** in Oberwil einzuladen. Dieser Event soll dazu dienen, in einem lockeren Rahmen inklusive Feuer-Show und Grillplausch, die anderen Mitglieder kennenzulernen und neue Mitglieder von unserem Verein zu überzeugen. Wir würden uns freuen, wenn Sie Freunde und Bekannte, welche evtl. dem HEV beitreten wollen, mitnehmen.

Adresse: Allschwilerstrasse 60, 4104 Oberwil
Anmeldung per QR-Code oder E-Mail an:
info@hev-bbo.ch

P.S.: Wählen Sie am 22. Oktober unser Vorstandsmitglied ***Sven Inäbnit*** in den Ständerat!

### Vortrag: Einsamkeit im Alter – sprechen wir darüber!

Öffentliche Fachstelle im Auftrag Ihrer Gemeinde.
Betreuung Pflege Alter Leimental

Der Mensch ist ein soziales Wesen. Einsamkeit ist darum ein sehr belastendes und krank machendes Gefühl. Durchaus gibt es Menschen, die gerne alleine sind und sich nicht einsam fühlen. Einsamkeit ist sehr subjektiv und es kann nur von der Person selber beurteilt werden, ob er oder sie darunter leidet.

Im (hohen) Alter, wenn der Lebenspartner oder die Lebenspartnerin oder auch die Freunde schon verstorben sind und man keine Kraft mehr hat, sich auf neue soziale Kontakte einzulassen, kann die Einsamkeit schwer auszuhalten sein.

Im Vortrag in der Wehrlinhalle in Oberwil vom **Dienstag, 24. Oktober, um 18.30 Uhr** zeigt Frau Denise Peter, dipl. Psychologin FH/SBAP, welche Gesichter die Einsamkeit im Alltag älterer Menschen hat. Was sind die Ursachen, was die Folgen? Frau Peter möchte mit dem Vortrag dieses Tabu-Thema ansprechen und mit Mut machenden Beispielen zeigen, welche Wege aus der Einsamkeit führen können. Ebenso soll vermittelt werden, wie ältere Menschen erst gar nicht in die Lage kommen sich einsam zu fühlen. Nach dem Referat beantwortet die Referentin Fragen und regt eine Diskussion in der Gruppe an.

Dieser vierte Anlass der Vortragsreihe 2023 der Fachstelle BPA Leimental ist auch dieses Mal kostenlos und eine Anmeldung ist nicht nötig. Sie helfen uns aber bei der Planung, wenn Sie sich vorher anmelden: Telefon 061 405 45 45 oder per E-Mail anlass@bpa-leimental.ch.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmende und laden Sie gerne zu einem Apéro ein, bei welchem auch die Referentin und die Mitarbeitenden der Fachstelle BPA Leimental zugegen sein werden.

Informationen zum Anlass finden Sie auch auf unserer Webseite unter: bpa-leimental.ch

**BPA Leimental**
4104 Oberwil
info@bpa-leimental.ch
bpa-leimental.ch
061 405 45 45
Die Beratungen sind kostenlos.

# DIES UND DAS

## KANTON BASEL-LANDSCHAFT

### Umsetzung der Impfempfehlung zu Covid-19 für Herbst/Winter 2023 im Kanton Basel-Landschaft

**Die Bundesbehörden raten für die kältere Jahreszeit besonders gefährdeten Personen (BGP) zu einer Impfung gegen Covid-19. Empfohlen ist eine Einzeldosis. Impfungen sind im Kanton Basel-Landschaft in verschiedenen Apotheken und Arztpraxen sowie im Zentrum für medizinische Dienstleistungen (ZMD) ab Montag, 16. Oktober, möglich. Die Impfstellen sind auf der Website der kantonalen Verwaltung ersichtlich. Personen ohne Risikofaktoren wird keine Impfung empfohlen.**

BASEL LANDSCHAFT

Zu den besonders gefährdeten Personen (BGP) für schwere Covid-19-Verläufe gehören Personen, die älter als 65 Jahre alt sind, sowie Personen über 16 Jahren mit erhöhtem individuellen Gesundheitsrisiko aufgrund einer chronischen Vorerkrankung. Die Liste der relevanten Vorerkrankungen ist in der Impfempfehlung zu finden.

**Keine Impfempfehlung für nicht besonders gefährdete Personen**
Bei Personen ohne Risikofaktoren besteht kaum ein Risiko für eine schwere Covid-19-Erkrankung. Dies aufgrund der vorbestehenden hohen Immunität durch Impfung und / oder Erkrankung in der Bevölkerung. Insgesamt wird der Schutz vor milden Infektionen und Virus-Übertragungen durch die aktuelle Impfung als gering eingestuft. Aus diesem Grund sprechen die Bundesbehörden keine generelle Empfehlung aus. Personen, die ohne Empfehlung eine Impfung wünschen, beispielsweise für Reisen, erhalten diese auf eigene Kosten.

**Impfnachweis**
Seit dem 1. September ist der Betrieb des Schweizer Zertifikatssystems eingestellt. Der Impfnachweis erfolgt auf Wunsch im individuellen Impfausweis.

**Verfügbare Impfstoffe**
Swissmedic hat mittlerweile die an die Virusvariante XBB.1.5 angepassten Impfstoffe von Pfizer/BioNTech und Moderna zugelassen. Vom Bund wurden ausreichend Impfchargen bestellt. Diese stehen auch im Kanton Basel-Landschaft grundsätzlich zur Verfügung.

Arztpraxen und Apotheken bieten mehrheitlich den Impfstoff von Moderna an. Der Bezug von Pfizer/BioNTech ist ebenfalls möglich. Das Zentrum für medizinische Dienstleistungen (ZMD) führt in der Regel alle verfügbaren Impfstoffe, einschliesslich des protein-basierten Impfstoffs von Novavax.

**Impf-Orte im Kanton Basel-Landschaft**
Die Impfung der besonders gefährdeten Personen (BGP) soll idealerweise zwischen Mitte Oktober und Mitte Dezember 2023 erfolgen, um einen bestmöglichen individuellen Schutz in der Herbst-/Winter-Saison zu gewährleisten. Der Impfstart der diesjährigen Covid-19 Impfung wurde daher im Kanton Basel-Landschaft auf Montag, den 16. Oktober 2023, gelegt. Die Impfung soll frühestens sechs Monate nach der letzten Covid-19-Impfdosis oder einer (bekannten) SARS-CoV-2-Infektion verabreicht werden. Diese Empfehlung gilt unabhängig davon, wie viele Impfdosen eine Person bereits erhalten hat und welcher Impfstoff dabei verwendet wurde.

Im Kanton Basel-Landschaft sind Covid-19-Impfungen in verschiedenen Apotheken und Hausarztpraxen sowie im Zentrum für medizinische Dienstleistungen (ZMD) möglich. Eine laufend aktualisierte Übersicht der Institutionen mit den angebotenen Impfstoffen findet sich auf der Webseite der Volkswirtschaft- und Gesundheitsdirektion (VGD).

**Impfungen in Alters- und Pflegeheimen**
Die neuen Fertigspritzen und Einzeldosen können von den impfenden Ärztinnen und Ärzten mit in die Alters- und Pflegeheime genommen und allenfalls zusammen mit der Grippeimpfung verabreicht werden. In Härtefällen, in denen die Heimbewohnerinnen und Heimbewohner nicht im Rahmen eines Hausbesuchs geimpft werden können, kann der Einsatz eines mobilen Impfteams beantragt werden.

**Weitere Infos unter www.bl.ch**

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
BINNINGEN-BOTTMINGEN

**Röm.-kath. Pfarrei Heilig Kreuz**
**Margarethenstrasse 32**
**4102 Binningen**

### MITTEILUNG

## Cariatas Abgabemarkt

In Zusammenarbeit mit der Caritas beider Basel ermöglicht die Pfarrei Hl. Kreuz Binningen-Bottmingen den Zugang zu einer günstigen Einkaufsmöglichkeit für Menschen, die in einer schwierigen finanziellen Situation sind, unabhängig ihrer Religionszugehörigkeit.

Der Caritas-Markt bietet Lebensmittel und Produkte des täglichen Bedarfs an. Möglich machen dieses Angebot Spenden sowie spezielle Einkaufskonditionen der Caritas. So können Menschen in schwierigen Situationen diskret und bis zu 50 % vergünstigt Produkte beziehen. Siehe: www.caritas-markt.ch

Zum Bestellen im Markt berechtigt ist, wer finanziell benachteiligt ist. Dies können Menschen sein, die am oder unter dem Existenzminimum leben, Personen, die wirtschaftliche Sozialhilfe oder Ergänzungsleistungen zur AHV/IV beziehen, sich in einer Schuldensanierung befinden oder eine KulturLegi besitzen.

**Und so gehts**

1. Melden Sie sich beim Pfarreisozialdienst Binningen-Bottmingen (Mo bis Do) Tel. 061 425 90 01 oder per E-Mail an: m.heitz@rkk-bibo.ch
2. Es wird Ihnen das Sortiment, die Preise und wie Sie bestellen können, erklärt. Die Bestellung kann online oder auch per Telefon aufgegeben werden.
3. Sie holen Ihren Einkauf jeweils am Donnerstag von 12 bis 14 Uhr in der Pfarrei Margarethenstrasse 32 in Binningen ab und zahlen bar. Dabei haben Sie die Möglichkeit, auch noch einen Kaffee/Tee kostenlos zu geniessen.

***Ab 16. Oktober kann man sich melden. Die erste Abgabe erfolgt am 2. November.***

## EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
BINNINGEN-BOTTMINGEN

### VERANSTALTUNGEN

## Grosser Sammeltag

Der Krieg in der Ukraine fordert weiterhin grosse Opfer der Bevölkerung und bringt viele Menschen in Not. Unsere Kirchgemeinde arbeitet seit einigen Monaten zusammen mit den Vereinen «From Basel with Love» und «Ukrainehilfe mit Herz», um diese Not etwas zu lindern. Als Teil eines grösseren Netzwerks in unserer Region versorgen diese Organisationen die Zivilbevölkerung in Nähe der Kriegsfront unkompliziert und zielgerichtet mit Hilfssendungen aus der Schweiz. Seit Sommer haben sie vorübergehend Räumlichkeiten in Binningen bezogen.

Am kommenden **Samstag, 14. Oktober,** findet ein grosser Sammeltag statt. **Zwischen 10.30 und 14 Uhr** können Sie an der Bottmingerstrasse 64 in Binningen (Areal der Primus AG) folgende Sachspenden abgeben: Winterkleider und -schuhe, Bettwaren und -wäsche, Küchenutensilien und vieles mehr. Genauere Angaben zu den gesuchten Sachen finden Sie online unter www.frombaselwithlove.ch. Bitte bringen Sie nur Waren in sauberem und gutem Zustand.

*Evang.-ref. Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen, Arbeitsgruppe Ukraine*

## Matinee um Elf

**vom 22. Oktober: Hermann Hesse**

60 Jahre nach dem Tod Hermann Hesses erfreuen sich seine Romane (etwa «Der Steppenwolf» oder «Siddharta») noch immer grosser Beliebtheit. Seine «Casa rossa» in Montagnola, der langjährige Wohnsitz, wird von Literaturfreunden aus aller Welt besucht. Spuren hat Hesse aber auch in Basel hinterlassen, wo er in jungen Jahren als Buchhändler gearbeitet und seine erste Frau kennengelernt hat.

In der kommenden Matinée um elf widmet Vera Bauer (bekannt geworden durch ihre literarisch-musikalischen Bühnenprogramme) Hermann Hesse ein Soloprogramm. Anhand von Briefen, Gedichten, einem Romanausschnitt und Musik zeichnet sie ein bewegendes Bild eines Mannes, der zeitlebens ein Suchender blieb, und dessen Leben von seelischen Höhenflügen, Abstürzen und Beziehungskrisen geprägt war.

**Sonntag, 22. Oktober, 11 Uhr** in der St. Margarethenkirche Binningen. Dauer etwa eine Stunde, anschliessend Apéro. Eintritt frei, Kollekte. *Arnold Kuhn*

### MITTEILUNG

## Gesucht fürs Krippenspiel: Junge SchauspielerInnen und MusikerInnen!

Und bald ist es wieder so weit: Wir studieren gemeinsam ein spannendes Krippenspiel ein, welches wir am 24. Dezember um 16.30 in der Kirche Bottmingen aufführen werden. Willst du einmal Engel, König, Maria oder vielleicht sogar Esel oder Schaf sein? Dann melde dich an (ab Kindergarten), wir freuen uns auf dich! **Probedaten:** Jeweils Samstag, 11.11./ 18.11./ 2.12./ 9.12./ 16.12. von 9.30 bis 11.30 Uhr; Hauptprobe Freitag, 22.12. von 17 bis ca. 19 Uhr.

Unter der Leitung von Dieter Wagner wird das Orchester das Krippenspiel wieder musikalisch begleiten. Melde dich an, damit du mit deinem Instrument dabei sein kannst, hier sind auch ältere Kinder und Jugendliche herzlich willkommen. **Probedaten:** Jeweils Samstag, 18.11. und 3.12 von 11.30 bis 12.30 Uhr; Hauptprobe Freitag, 22.12. von 16.30 bis ca.19 Uhr.

Bitte meldet euch bis zum 23. Oktober online über unsere Homepage www.kgbb.ch unter der Rubrik «Aktuell» an. Wir freuen uns auf euch!

*Nicole Malli, Sozialdiakonin, nicole.malli@kgbb.ch*

## KIRCHENZETTEL

### RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE BINNINGEN-BOTTMINGEN

**Margarethenstrasse 32, 4102 Binningen**
**E-Mail: info@rkk-bibo.ch**
**www.rkk-bibo.ch, Tel. 061 425 90 00**

**Seelsorgeteam:** Ingrid Schell, Theologin, Gemeindeleitung; Anouk Battefeld, Jugendarbeiterin; Andreas Oberfell, Jugendarbeiter/Theologe; Monika Heitz, Sozialdienst

**Öffnungszeiten:** Di–Fr, 8–11.30 und 13.30–16.30 Uhr; während der Schulferien: Di–Fr, 8–11.30 Uhr

**Samstag, 14. Oktober**
17.45 Gottesdienst mit Kommunionfeier in Bottmingen (I. Schell)

**Sonntag, 15. Oktober**
10.30 Gottesdienst mit Kommunionfeier (I. Schell)

**Spitalkapelle, Bruderholzspital, 1. Stock**
10.00 Gottesdienst mit Eucharistie

**Dienstag, 17. Oktober**
9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier (J. Achhammer)

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BINNINGEN–BOTTMINGEN

**www.kgbb.ch**

**Öffnungszeiten der Verwaltung**
**Schafmattweg 60, Binningen**
Montag bis Freitag, 10 bis 12 Uhr,
Dienstag und Mittwoch, 14 bis 16.30 Uhr.
Tel. 061 425 70 50, E-Mail: info@kgbb.ch
Weitere Infos unter www.kgbb.ch

**Amtswoche vom 8. bis 14. Oktober**
Pfarrerin Andrea Lassak, Tel. 061 421 58 80

**Sonntag, 15. Oktober**
9.30 Kirche Bottmingen, Gottesdienst*; Pfarrer Tom Myhre, Thomas Leininger

*Live mithören über www.kgbb.ch, oder Telefon 061 533 75 15

**Montag, 16. Oktober**
9.00 Walk & Talk – Spaziergang mit Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto. Anmeldung: Telefon 079 897 60 12.

**Mittwoch, 18. Oktober**
14.00 Kirche Bottmingen, Jugendtreff; Sozialdiakon Tobias Schmitt; ab 11 Jahren

**Samstag, 21. Oktober**
9.30 Kirche Bottmingen, Kinderkirche; Sozialdiakonin Nicole Malli. Wir hören und erleben eine spannende Geschichte aus der Bibel, singen, spielen und basteln gemeinsam. Fürs Znüni ist gesorgt.
11.30 Kirchgemeindehaus Paradies, Weidwäg-Zmittag

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

**www.ref-kirche-ote.ch**
**E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch**

**Sonntag, 15. Oktober**
10.00 Kirche Oberwil, Gottesdienst, Pfarrer Marco Petrucci

**Mittwoch, 18. Oktober**
19.00 Härighaus Oberwil, Ökumenischer Gottesdienst, Pfarrer Marco Petrucci

*Kollekte: Offene Kirche Elisabethen (kantonal)*

**Veranstaltungen der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen**

***Die wöchentlichen Veranstaltungen finden während der Schulferien NICHT statt.***

**Montag, 16. Oktober**
*Chor-Gemeinschaft:*
19.45–21.30 Uhr, Güggel Therwil

**Dienstag, 17. Oktober**
*Goldiger Güggel Mittagstisch:*
12.15 Uhr, Güggel Therwil

*Kinder-Spielnachmittag:*
14.00–17.00 Uhr, Güggel Therwil

*Roundabout:*
17.00–18.30 Uhr, Güggel Therwil

*Morgenwind-Übungsabend:*
19.15–21.00 Uhr, Güggel Therwil

**Mittwoch, 18. Oktober**
*Rägebogeträff (Ettige mitenand):*
9.00–11.00 Uhr, Rekizet Ettingen

*Güggel Treff 1.–6. Primar:*
14.00–17.00 Uhr, Güggel Therwil

*Kindernachmittag Wald:*
14.00–17.00 Uhr, Rekizet Ettingen

*Jugi Oberwil:*
18.00 Uhr, Duubeschlag Oberwil

**Donnerstag, 19. Oktober**
*ÖKIKO Probe:*
16.30–18.30 Uhr, Güggel Therwil

*Girls Only:*
19.00–21.30 Uhr, Jugendraum Oberwil

**Angebote für Asylbewerbende und Flüchtlinge aus den Gemeinden Oberwil, Therwil und Ettingen**

***Die wöchentlichen Veranstaltungen finden während der Schulferien NICHT statt.***

**Montag, 16. Oktober**
*Konversationsgruppe für Fremdsprachige:*
10.00–11.00 Uhr, Duubeschlag Oberwil

**Donnerstag, 19. Oktober**
*Deutschkurs mit Kinderbetreuung:*
14.00–16.00 Uhr, Globus Treff Oberwil

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BIEL-BENKEN

**Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken • www.ref-bb.ch**

**Sekretariat**
Claudia Meyer (Di und Do, 9–12 Uhr)
Telefon 061 723 81 40, sekretariat@ref-bb.ch

**Pfarrer** Kilian Karrer
Telefon 079 215 06 25, kilian.karrer@ref-bb.ch

**Begegnungszentrum**
Elisabeth Hirsig, Telefon 077 463 58 01

**Amtswochen**
Für Not- oder Todesfälle sowie für seelsorgerische Anliegen rufen Sie bitte auf unserem Pfarrei-Handy, 079 215 06 25, an.

**Ökumenisches Morgengebet**
Jeden Mo, 8.15 Uhr, in der Dorfkirche Biel-Benken

**Freitag, 13. Oktober**
15.30 APH Blumenrain Therwil, Pfarrer Kilian Karrer

**Freitag, 13. Oktober**
19.30 Dorfkirche, Taizé Gebet mit Pfarrer Kilian Karrer und dem Liturgieteam

**Sonntag, 15. Oktober**
10.00 Dorfkirche, Pfarrer Kilian Karrer mit dem Ad hoc-Chor

### EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE SOLOTHURNISCHES LEIMENTAL

**Buttiweg 28, 4112 Flüh**
**Sekretariat, Telefon 061 731 38 86**
**(Di und Do, 8.30–11.30 Uhr, Mi, 13.30–16.30 Uhr)**
**www.kgleimental.ch**

**Sonntag, 15. Oktober**
10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst, zu Gast: Pfarrerin Andrea Lassak-Berg, KG Binningen-Bottmingen. Pfarrer Stefan Berg, Apéro

**Voranzeige:**
**Samstag, 28. Oktober**
10.00 «Letzte Hilfe»-Kurs mit palliative.so. Weitere Infos und Anmeldung bis 20.10. unter www.kgleimental.ch

### CHRISTKATHOLISCHE KIRCHE

**Kirchgemeinde Birsigtal,**
**Schönenbuchstrasse 8, 4123 Allschwil**
**sekretariat.allschwil@christkatholisch.ch**
**https://christkatholisch.ch/birsigtal**

**Seelsorge:** Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer, Telefon 061 483 92 25

**Sekretariat:** Esther Dubs, Telefon 061 481 22 22

**Sonntag, 15. Oktober**
10.00 Eucharistiefeier in der Alten Dorfkirche in Allschwil mit Pfrn. Liza Zellmeyer

### FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE LEIMENTAL

**Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil**
(Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop-Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)
**www.feg-leimental.ch**

Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen
Tel. 076 723 66 62, E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

**Sonntag, 15. Oktober**
10.00 Gottesdienst

**Dienstag, 17. Oktober**
20.00 Gemeindegebet

**Mittwoch, 18. Oktober**
9.00 Bibelstudiumgruppe
19.30 Bibelstudiumgruppe

Während der Gottesdienste werden Kinderhort und Kids-Treff angeboten. Ameisli und Jungschar finden 14-täglich unter der Woche statt. Das Monatsprogramm (TIP) und weitere Information zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
THERWIL/BIEL-BENKEN

PFARREI ST. STEPHAN
THERWIL
BIEL-BENKEN

### VERANSTALTUNG

## Donnschtigstisch

Wir begrüssen Sie gerne wieder am **Donnerstag, 19. Oktober,** zum feinen und geselligen Zmittag.

Scannen Sie diesen QR-Code ein und Sie finden direkt zu unserer Homepage.
www.rkk-therwil.ch

REKLAME

Achtung! Sammler sucht
**Blasinstrumente**
**Saxophon, Klarinette usw.**
Zahle bar. Wird abgeholt.
Telefon 079 356 54 06

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
ETTINGEN

Pfarrei St. Peter und Paul
Ettingen

### BERICHTE

## Byzantinische Liturgie

Am Sonntag, den 8. Oktober, feierten wir in der Ettinger Dorfkirche einen Katholischen Gottesdienst im byzantinischen (ostkirchlichen) Ritus. Zelebriert wurde die Messe von Archimandrit Roger Schmidlin und Protodiakon Daniel Blättler, der sich, neben seinem Dienst während der Messe, auch mehrmals erklärend an die Gemeinde wendete. Er tat dies, um an gegebener Stelle darauf hinzuweisen, wo wir uns jeweils in der Liturgie befanden, oder um uns auf die Symbolträchtigkeit der einzelnen Handlungen hinzuweisen. Dank seiner Ausführungen konnte man nach der fast zweistündigen Messe einiges an Wissen erlangen. Im Vordergrund stand für die meisten Kirchenbesucher jedoch sicherlich, dass sie Teil eines wunderbaren und

Foto: S. Stöcklin

sehr feierlichen Gottesdienstes sein durften. Unvergesslich die Liturgischen Gesänge, welche vorgetragen wurden vom Schweizer Romanos-Chor unter der Leitung von Werner Dudli. Darüber hinaus gäbe es über diese herrliche Messe noch so viel mehr zu berichten, doch würde dies den Rahmen dieses Artikels sprengen. Dem Leser sei jedoch versichert, dass die Ettinger Kirchenbesucher während dieser Messe dem Himmel ein Stück näher waren. Ohne Übertreibung kann man sagen, dass uns ein Blick auf das gewährt wurde, was uns erwartet, wenn wir zu unserem Schöpfer heimkehren dürfen. *Johanna Stone*

### MITTEILUNG

## Apérotreff Peter und Paul am 15. Oktober

Am Sonntag nach dem Gottesdienst um ca. 11 Uhr treffen wir uns wieder zum Apéro. Wir heissen Sie herzlich willkommen, auf ein gemütliches Zusammensein im Pfarreiheim anzustossen.

*RKK-Ettingen*

**Todesanzeigen und Danksagungen im Birsigtal-Boten**

CH Media, Tel. 061 927 26 70,
inserate@bibo.ch

inserate.reinhardt.ch

## RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL

**Röm.-kath. Pfarramt**
**St. Peter und Paul**
**4104 Oberwil**

### VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

### Änderung der Gottesdienstzeiten

Bitte beachten Sie, dass während der Schulferien der Gottesdienst am Sonntag um 9.30 Uhr ausfällt.

### Kreuzeinsegnung

Leider wurde der Korpus eines unserer Oberwiler Wegkreuze mutwillig abgerissen und beschädigt. Wir danken ganz herzlich dem Gemeinderat Oberwil, der nun das Kreuz wieder instand stellen liess. Am **Sonntag, 15. Oktober, um 10.15 Uhr** wird das Wegkreuz bei der Kreuzung Allschwilerstrasse-Bienenstrasse eingesegnet. Seien Sie zu dieser Segensfeier ganz herzlich willkommen.

### Sonntagstisch

Otti und Rosmarie Burkhardt laden ganz herzlich zum Sonntagstisch am **15. Oktober** ein. Bitte anmelden unter Telefon 061 402 09 39.

### Raclette-Plausch

Am **Dienstag, dem 17. Oktober, um 19 Uhr** findet unser alljährlicher Raclette-Plausch im Pfarreiheim in Oberwil/BL statt. Wir geniessen ein Raclette in geselliger Runde und finden Zeit, uns untereinander auszutauschen.

### Die nächste Wanderung der Pfarrei …

findet am **Donnerstag, 19. Oktober,** statt. Nähere Auskunft erhalten Sie bei H. Meier, Tel. 061 401 11 15.

### Teamtagung in St. Marc

**Vom 19. bis 20. Oktober** trifft sich das Seelsorgeteam zur Halbjahresplanung im Kloster St. Marc.

### Ökumenischer Gottesdienst im Häriggewölbe

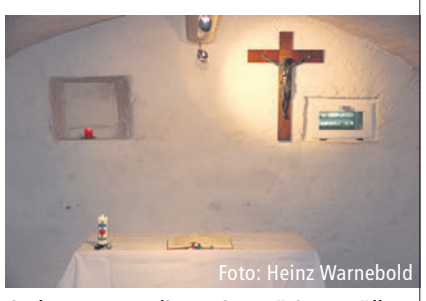


Foto: Heinz Warnebold

Seit vielen Jahren feiern wir in Oberwil einmal im Monat einen ökumenischen Gottesdienst. Dabei wechseln sich reformierte Abendmahlsfeiern und katholische Kommunionfeiern jeweils ab. Von der reformierten Seite her dürfen wir Cristina Policante und Marco Petrucci zu diesen Feiern begrüssen. Wir laden in der Mitte des Monats und in der Mitte der Woche zu einem ökumenischen Gottesdienst ins Häriggewölbe ein. Es ist ein wertvolles Zeichen der Verbundenheit, dass wir diese Gottesdienste gemeinsam feiern können. Die ökumenische Kontaktgruppe ladet auch jeweils nach den Feiern zu einem Apéro ein, wo wir miteinander ins Gespräch kommen können. Herzlich willkommen sind alle, denen die gelebte Ökumene ein Anliegen ist und die gerne einen besinnlichen Gottesdienst in einem überschaubaren Rahmen mitfeiern möchten. Die Teilnehmerzahl ist in letzter Zeit leider geringer geworden. Auch die ökumenische Kontaktgruppe freut sich, wenn sich noch weitere Personen ihr anschliessen würden. Gerne können Sie am nächsten Gottesdienst teilnehmen. Dieser findet am **Mittwoch, 18. Oktober, um 19 Uhr** statt. Interessierte zum Mitmachen in der ökumenischen Kontaktgruppe können sich ganz einfach auf dem reformierten oder katholischen Pfarramt melden.

*Bernhard Engeler, Gemeindeleiter*

### Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

**Dienstag, 14. November, um 20 Uhr im Pfarreiheim Oberwil**

Traktanden
1. Begrüssung und kurze Besinnung
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 16. Mai 2023
   - Antrag: Genehmigung
3. Vorstellung der geplanten und anfallenden Renovations- und Umbauarbeiten
4. Budget 2024
   Orientierung zu folgenden budgetierten Positionen:
   - Vorstellung und Erläuterung Budget 2024
   - Festlegung des Steuerfusses für das Jahr 2024
   - Antrag: Genehmigung
   - Beschluss Budget 2024
   - Antrag: Genehmigung
5. Verschiedenes

### Elternbildung Leimental Kirchenführung

Die Krypta der katholischen Kirche Oberwil offenbart uns einen Blick in die Geschichte von Oberwil und in die kulturhistorisch überaus bedeutenden Ausgrabungen der Jahre 1964/65, aber vor allem in einen seit über 1500 Jahren durchgehenden religiösen Kultusort. Wer die Kirche St. Peter und Paul besucht, betritt Heiligen Boden, denn hier haben sich Christen zur Feier der Heiligen Eucharistie, zu Gebet und Gesang versammelt, durchgehend bis zum heutigen Tag.

Der Verein «Elternbildung Leimental» bietet am **Samstag, 21. Oktober, 14–15 Uhr,** eine Führung durch die Katholische Kirche Oberwil an. **Kosten:** Fr. 7.– pro Kind, Fr. 10.– (Mitglieder) und Fr. 13.– (Nichtmitglieder) für Erwachsene.

Nähere Informationen finden online unter: www.ebil.ch.

### Windreedlidank-Essen

Am **Freitag, 20. Oktober, um 19 Uhr** werden alle Helferinnen und Helfer des Pfarrei-/Windreedlifestes zum Dank für ihren grossen Einsatz zu einem feinen Nachtessen eingeladen.

Foto: Raymond Reitzer

## EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil Therwil Ettingen

### VERANSTALTUNGEN

### Tanz & Plausch

Am **Dienstag, 24. Oktober, von 14.30 bis 16 Uhr** findet «Tanz & Plausch» im grossen Saal des reformierten Kirchgemeindehauses Güggel in Therwil statt.

Tanzen bewegt, befreit, verbindet. Tanz doch mal vorbei und lass dich überraschen. Wir spielen verschiedene Musikstile aus Pop, Schlager, Discofox etc. Nach Belieben kann «Solo» und/oder Paartanz getanzt werden. Am Nachmittag nimmt unser DJ eure Musikwünsche entgegen. Ein vielseitiger Tanznachmittag wartet auf dich.

Für den «Plausch» in den Tanzpausen stehen Wasser, Kaffee und «Guetzli» bereit. Der Nachmittag ist kostenlos und ohne Anmeldung. Wir freuen uns auf dich! *Birgit Kröger und Michael Hofmann*

### Von Mann zu Mann – Archetyp Liebhaber

Am **Dienstag, 24. Oktober, um 19 Uhr** findet im reformieren Kirchgemeindehaus Güggel der nächste Männerabend Liebhaber statt. Anhand der vier Hauptarchetypen: König, Krieger, Magier und Liebhaber nach dem gleichnamigen Buch von Robert Moore und Douglas Gilette werden wir uns mit dem Archetypen des Liebhabers beschäftigen. Die Energie des Liebhabers hat viele Dimensionen. An diesem Abend werden wir uns die Frage stellen: Für was brenne ich? Für was schlägt mein Herz und meine Leidenschaft?

Ich freue mich auf eine Gesprächsrunde mit Männern, die sich diese Frage stellen wollen.

- Anmeldung: (bis Montag, 23. Oktober) Sekretariat der reformierten Kirchgemeinde, Tel. 061 40 13 56 oder E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch
- Kosten: keine
- Infos: Michael Hofmann, Telefon 061 721 95 99

### Männer-Bibelzmorge

Am **Donnerstag, 26. Oktober, um 9.30 Uhr** findet das nächste Männer-Bibelzmorge im reformierten Kirchgemeindehaus Güggel in Therwil statt. Mit der Methode des Bibelteilens setzen wir uns mit einer Bibelstelle auseinander.

In einer vertrauten Männerrunde gibt es Zeit und Raum, Glaubens- und Lebensthemen im Rahmen des Bibelteilens zu besprechen und zu diskutieren.

9.30 Uhr: Kaffee und Gipfeli
10.00 Uhr: Bibelteilen: Heutige Bibelstelle: Johannes 16, 5–13

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Gerne begrüsse ich altbekannte und neue Gesichter an diesem Anlass.

*Michael Hofmann, Sozialdiakon*

REKLAME

# Volg Rezept:

frisch und fründlich Volg

## RUSSENZOPF MIT SPECK UND KÄSE

Für eine Cakeform von 27 cm

| | |
|---|---|
| 300 g | Mehl |
| 1 TL | Salz |
| 20 g | Hefe, frisch |
| 1 dl | Milch, lauwarm |
| 30 g | Butter, flüssig |
| 1 | Ei |
| 300 g | Kochspeck, gewürfelt |
| 2 | Knoblauchzehen, klein gehackt |
| 2 EL | Paniermehl |
| 1 Bund | Peterli, gezupft |
| 150 g | Volg Dorfchäs, gerieben |
| | Salz, Pfeffer |

**1.** Mehl salzen und in einer Schüssel zu einer Mulde formen. Hefe in der Milch auflösen, mit Butter und verquirltem Ei in die Mulde geben. Von innen nach aussen mischen und zu einem elastischen Teig kneten. Ca. 75 Min. aufs Doppelte aufgehen lassen, einschlagen, gut durchkneten und erneut 15 Min. aufgehen lassen. **2.** Kochspeck und Knoblauch anbraten. Paniermehl zugeben, kurz anrösten, auskühlen lassen und mit dem Peterli vermischen. **3.** Teig auswallen: 1 x so lange und 2 x so breit wie die Cakeform. Speckmasse darauf verteilen. Mit wenig Salz und Pfeffer würzen sowie mit dem Käse bestreuen. Seitlich einrollen und der Länge nach halbieren. Die zwei Hälften «zöpfeln», dass die Schnittflächen oben zu liegen kommen. Zopf in die mit Backpapier ausgelegte Cakeform legen und im auf 180 °C vorgeheizten Ofen 45 Min. backen.

**Zubereitungszeit:** 30 Minuten + 90 Minuten gehen lassen + 45 Minuten backen

## BIRNEN-TARTELETTES MIT ZITRONEN-MASCARPONE Für 8 Stück

| | |
|---|---|
| 1 | Blätterteig, eckig |
| 8 | Birnenhälften aus Dose |
| 150 g | Mascarpone |
| 1 | Zitrone, Saft |
| 1 | Ei |
| 2 EL | Mehl |
| 2 EL | Puderzucker |

**1.** Blätterteig in 8 gleich grosse Stücke schneiden und auf einem Backpapier auslegen. Birnenhälften zu einem Fächer schneiden. **2.** Mascarpone, Zitronensaft, Ei, Mehl und Puderzucker gut verrühren. Masse auf den Teig streichen und mit den Birnen belegen. **3.** Im auf 180 °C vorgeheizten Backofen (Umluft) 30 Min. in der Ofenmitte backen.

**Tipp:** mit gerösteten Mandelblättchen bestreuen

**Zubereitungszeit:** 15 Minuten, + ca. 30 Minuten backen

**Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/**

ANZEIGE

*Niemand ist fort, den man liebt.*
*Liebe ist ewige Gegenwart.*
*Stefan Zweig*

In tiefer Trauer und voller schöner Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem wunderbaren Vater, Schwiegervater, Grosspapi, Urgrosspapi, Bruder, Onkel, Schwager und Götti

**Robert «Robi» Gschwind-Gutzwiller**
4. Mai 1934 – 6. Oktober 2023

Warmherzig, liebevoll, wohlwollend, bescheiden und verantwortungsvoll – so bist du deinen Weg gegangen. Du hast tiefe Spuren hinterlassen.

In Liebe und grosser Dankbarkeit

Rosmarie Gschwind-Gutzwiller
Christoph und Claudia Gschwind-Königs
Urs Gschwind und Raffael Winkler
Simon und Jenny Gschwind mit Sämi
Joel Gschwind und Chantal Gasser
Verwandte und Freunde

Die Abdankung mit anschliessender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 19. Oktober 2023, um 14.00 Uhr in der kath. Kirche in Therwil statt.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man einer gemeinnützigen Institution.

Traueradresse: Christoph Gschwind, Schliefweg 11, 4106 Therwil

## ÖKUMENE
BINNINGEN–BOTTMINGEN

Ökumene Veranstaltungen und Gottesdienste

### VERANSTALTUNG

### Ökumenischer Gemeindenachmittag

**Pfarreizentrum RKK Binningen**

Gerne laden wir Sie am **Donnerstag, 26. Oktober, um 14.15 Uhr,** zu einem fröhlichen Nachmittag ins Pfarreizentrum der kath. Kirche in Binningen ein. Die Gruppe der Panflötenschule Basel von Jörg Frei erfreut unsere Herzen und Ohren mit einem schönen Konzert. Danach geniessen wir ein feines Zvieri.

Möchten Sie zu Hause (Binningen und Bottmingen) per Fahrdienst abgeholt und abends wieder heimgebracht werden, rufen Sie bitte bis spätestens Dienstagabend 16.30 Uhr (vor dem Altersnachmittag) Herrn Peter Stalder, Telefon 077 408 83 06, an.
Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre beiden Teams Altersnachmittage*

# GEMEINDEINFORMATIONEN

## INFORMATIONSVERANSTALTUNG

### Einladung zur Informationsveranstaltung «Umgestaltung Bahnhofstrasse Therwil»

Die Bahnhofstrasse in Therwil ist eine sanierungsbedürftige kantonale Hauptverkehrsstrasse.

Für die Gemeinde Therwil hat die Bahnhofstrasse als Ortsdurchfahrt eine wichtige Bedeutung. Aus diesem Grund hat das Tiefbauamt Baselland zusammen mit der Gemeinde Therwil ein Bauprojekt erarbeitet.

An einer öffentlichen Infoveranstaltung möchten wir Sie über die Pläne und das weitere Vorgehen informieren. Gerne laden wir Sie zu diesem Anlass ein: **Dienstag, 24. Oktober, um 19 Uhr, Türöffnung um 18.30 Uhr in der Mehrzweckhalle, Bahnhofstrasse 36, 4106 Therwil.**

Im Anschluss an die Präsentation stehen Ihnen während eines Apéros die Projektverantwortlichen für Fragen und Anliegen zur Verfügung. Wir würden uns freuen, Sie an diesem Abend begrüssen zu dürfen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

## WAHLEN AM 22. OKTOBER 2023

### Hinweise zur Stimmabgabe

Im Hinblick auf die bevorstehenden National- und Ständeratswahlen am 22. Oktober möchten wir Sie auf folgende **Bestimmungen** bezüglich der brieflichen resp. persönlichen Stimmabgabe hinweisen:

1. Die ausgefüllten (oder leeren) Wahlzettel sind zusammen in das beiliegende Stimmzettelkuvert zu stecken. Es ist darauf zu achten, dass die Wahlzettel nur in einfacher Ausführung im Kuvert vorhanden sind. Andernfalls müssen alle abgegebenen Wahlzettel für ungültig erklärt werden.
2. Das Kuvert mit den Wahlzetteln ist zu verschliessen und – zusammen mit dem Stimmrechtsausweis – in das Antwortkuvert zu legen.
3. Der Stimmrechtsausweis ist auf der Vorderseite im vorgesehenen Feld persönlich zu unterschreiben. Nicht unterschriebene Stimmrechtsausweise sind ungültig.
4. Drehen Sie den Stimmrechtsausweis auf den Kopf und stecken Sie ihn so ins Antwortkuvert, dass die Anschrift der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
5. Das zugeklebte Antwortkuvert kann in jeden Post-Briefkasten bis spätestens Dienstag vor dem Wahltermin oder in den Briefkasten bei der Gemeindeverwaltung **bis spätestens am Sonntag, 22. Oktober 2023, 10 Uhr,** eingeworfen werden. Später eingeworfene bzw. eintreffende Kuverts dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.
6. Die Wahllokale (Gemeindeverwaltung und Foyer Schulhaus Mühleboden) sind **nur am Sonntag, 22. Oktober, von 10 bis 11 Uhr** geöffnet.
7. Wer Wahl- oder Stimmzettel planmässig einsammelt, ausfüllt oder ändert oder wer derartige Wahl- oder Stimmzettel verteilt, wird mit Busse bestraft (Art. 282 bis, Schweiz. Strafgesetzbuch).

## BAUINFO

### Bettenackerweg

Durch die starke Abnützung des Weges im Laufe der Jahre ist eine Sanierung nun nötig geworden. Die Bauarbeiten beginnen am **16. Oktober** und dauern voraussichtlich bis und mit **29. Oktober 2023.** Der Bettenackerweg bleibt im Abschnitt Witterswilerfeldwe Grossmattweg für den Zeitraum vom **16. Oktober 2023 bis und mit 29. Oktober 2023 komplett gesperrt.**

Die Baustelle ist wie folgt organisiert:
**Bauleitung**: Gemeinde Therwil, Werkhof, Martin Kleiber, Tel. 061 721 76 30
**Bauunternehmer:** Forstdienst Naturstrassen, Michael Weber, Tel. 078 842 65 16

Bei Fragen oder Unklarheiten nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf. Störungen durch den Baulärm sind leider nicht zu vermeiden. Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis.

## FEUERWEHR THERWIL

### Aufgebot Rekrutierung

**Mittwoch, 18. Oktober, 19.30 Uhr, Donnerstag, 26. Oktober, 19.30 Uhr und am Samstag, 28. Oktober, 9 Uhr**

Sind Sie unter 35 Jahre alt und seit August 2022 in Therwil zugezogen? Oder sind Sie mit Jahrgang 2002 geboren worden? Dann sind Sie gemäss Feuerwehrreglement feuerwehrdienstpflichtig und wurden mit einem persönlichen Schreiben zur Feuerwehrrekrutierung eingeladen. Die Teilnahme an einer der Rekrutierungsveranstaltungen ist Pflicht, den Termin können Sie frei wählen. Im Verhinderungsfalle sind Sie verpflichtet, sich schriftlich bei der Feuerwehrkommission Therwil, Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil oder an E-Mail info@feuerwehr-therwil.ch abzumelden. Sie haben kein Aufgebot erhalten aber **Interesse der Feuerwehr beizutreten?** Dann kommen Sie an einer der drei Veranstaltungen vorbei! Wir freuen uns auf viele neue Gesichter.

*Feuerwehrkommission Therwil*

## GEMEINDEINFORMATION

### Vorankündigung Weihnachtsmarkt

Am letzten Freitag vor dem 1. Advent findet der traditionelle Weihnachtsmärt statt. Das heisst, an diesem Tag ist das «Bahnhöfliareal» voll mit festlich geschmückten Verkaufsständen. Die Standbetreiber bescheren Ihnen mit gebastelten Werken und vielen anderen schönen Sachen einen vorweihnachtlichen Tag. Markieren Sie sich also bereits heute den Freitag, 1. Dezember 2023 von 11 bis 20 Uhr in Ihrer Agenda und tätigen Sie Ihre Adventseinkäufe im Dorf!

Wollen Sie selbst einen Stand betreiben? Dann melden Sie sich bis zum 27. Oktober 2023 mittels Anmeldeformular an. Sie finden es auf unserer Webseite www.therwil.ch unter dem Stichwort «Weihnachtsmarkt». Die Anmeldung ist noch keine Zusage. Anmeldebestätigungen oder Absagen werden spätestens vier Wochen vor dem Markttag verschickt.

## ENTSORGUNG

### Grobsperrgut, Mittwoch, 18. Oktober

Grössere Gegenstände, die nicht als Hauskehricht entsorgbar sind und die Maximalmasse von Kleinsperrgut (Angaben im Recycling- und Entsorgungsplan) überschreiten, gelten als Grobsperrgut und können nur an den vorgegebenen Daten entsorgt werden, z. B.

- Balken, Holzbettgestelle, Einwegplatten, Fauteuils, Sofas, Holzleitern, Matratzen, Schränke, Ski und Snowboards, Teppichrollen, Tische, Türen, Wohnwände, defektes Geschirr, Fensterglas, Erde, Lavabos, Spiegel/-türen, Steine, Ziegel usw.

**Nicht dazu gehören Gegenstände, für die die Entsorgung separat organisiert ist, z. B.**

- Metallteile, Elektrogeräte, Pneus, Styropor, Blumenkästen aus Eternit.
- Das Sperrgut darf maximal 30 kg pro Gegenstand wiegen und muss mit der entsprechenden Anzahl Sperrgutmarken versehen werden:
  - bis 5 kg = 1 Abfallmarke
  - bis 15 kg = 2 Abfallmarken
  - bis 30 kg = 4 Abfallmarken

**Bereitstellung:** Bitte achten Sie darauf, dass bei der Bereitstellung vor dem Haus keine Verkehrsbehinderung entsteht.

**Umweltschutz:** Sie tragen zum Umweltschutz durch Weiterverwendung bei, indem Sie noch brauchbare Gegenstände bei der Brockenstube abgeben oder auf dem Flohmarkt verkaufen. Vielen Dank.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Todesfälle

***Büchi-Kräuchi Käti,*** † 25. September 2023, *9. März 1930. Wohnhaft gewesen Baslerstrasse 10, 4106 Therwil. Abdankungsfeier: Am 20. Oktober um 14 Uhr. Besammlung: Ref. Kirche, Therwil.

***Hoffmann Paul,*** † 28. September 2023, *3. März 1929. Wohnhaft gewesen Parkstrasse 16, 4106 Therwil. Wurde im engsten Familien- und Freundeskreis beigesetzt.

***Gschwind-Gutzwiller Robert,*** † 6. Oktober 2023, *4. Mai 1934. Wohnhaft gewesen Baslerstrasse 10, 4106 Therwil. Abdankungsfeier: Am 19. Oktober 2023 um 14 Uhr, anschliessend Beisetzung. Besammlung: Kath. Kirche, Therwil.

## GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
**www.therwil.ch**

*Öffnungszeiten*
*Mo 8.30–12 / 14–18 Uhr*
*Di, Fr 8.30–12 Uhr*
*Mi, Do 8.30–12 / 14–17 Uhr*

## GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
*Sprechstunde: Dienstag, 17.30–18.30 Uhr nach telefonischer Vereinbarung.*
*Während der Schulferien findet keine Sprechstunde statt.*
*Telefon 061 725 22 23*

## BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

*Öffnungszeiten*
*Di–Fr jeweils 9–12 Uhr*

## WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
E-Mail: werkhof@therwil.ch

*Öffnungszeiten*
*Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr*
*Fr 11–12 / 13–16 Uhr*

## GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17 / 061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

*Öffnungszeiten*
*Mo 16–18 Uhr*

## INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

## GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

## WASSERVERSORGUNG/ BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

*Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch*

## SOCIAL MEDIA

https://www.facebook.com/4106.Therwil
https://www.instagram.com/4106.therwil/

## ABFUHR-TERMINE

**Montag, 16. Oktober**
Bio-Abfall
*Therwil Ost und West*

**Mittwoch, 18. Oktober**
Grobsperrgut
*Therwil Ost und West*

***Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/ Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.***

**Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.**

## VERANSTALTUNGSKALENDER

**15. Oktober**

**Lesung mit Joachim B. Schmidt «Kalmann und der schlafende Berg»**
11.15–12.30 Uhr, Aula Känelmatt I
*Gemeindebibliothek Therwil*

**18. Oktober**

**Rekrutierung Feuerwehr Therwil**
19.30–22 Uhr

**19. Oktober**

**Abgesagt: Gemeindeversammlung**

**21. Oktober**

**Gala zum 30. Jubiläum der Kultur-Palette Therwil**
18.30–23.45 Uhr
Mehrzweckhalle Therwil
*Kultur-Palette Therwil*

**22. Oktober**

**National- und Ständeratswahlen**
Stimmabgabe 10–11 Uhr

**Streichquartett Arc-en-ciel (Mitglieder des Sinfonieorchesters Basel)**
20–21.15 Uhr
*Katholische Kirche St. Stephan Therwil*

**26. Oktober**

**Rekrutierung Feuerwehr Therwil**
19.30–22 Uhr

**27. Oktober**

**Computer-Café**
9–11 Uhr

**28. Oktober**

**SpielZeit – Nintendo Switch, PlayStation 5 und Osmo + Coding**
10–12 Uhr
*Bibliothek Therwil*

**Rekrutierung Feuerwehr Therwil**
19.30–22 Uhr

**29. Oktober**

**1223–2023, von Tervvilre zu Therwil**
10–17 Uhr
*Dorfmuseum Therwil*

**3. November**

**Buchstart-Treff in der Bibliothek Therwil**
10–11 Uhr

**4. November**

**Quartiertreff Wilacker**
14–16 Uhr

**8. November**

**Geschichten für die Kleinen**
14.30–15 Uhr
*Bibliothek Therwil*

**Wiederkehrendes**

**«Therwiler Wuchemärt»**
Mittwoch, 8.15–12 Uhr, Dorfplatz beim Bahnhöfli
*Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt*

**Geschichten für die Kleinen**
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 14.30–15 Uhr (ausser Schulferien)
*Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil*

**Offener Treff**
(wöchentlich, ausser Feiertage und Schulferien) Montag und Donnerstag 14.30–17 Uhr, Mittwoch 9–11.30 Uhr
*Familienzentrum Therwil*

Weitere Informationen unter:
www.therwil.ch/de/veranstaltungen

REKLAME

# Der Herzschrittmacher rettete Nestor das Leben

**Auf dem Eigenhof in Therwil lebt der Haflinger-Wallach Nestor. Er bekam als erstes Pferd in der Schweiz einen Herzschrittmacher eingesetzt. Seine Besitzerin Sophie Zatta ist Tierärztin aus Arlesheim.**

Sophie Zatta striegelt Nestor ausführlich und duscht seinen Schweif mit Shampoo. Jeden zweiten Tag besucht die 38-jährige Pferdephysiotherapeutin und Tierärztin den 28 Jahre alten Wallach auf dem Eigenhof in Therwil. Hier, zwischen den sanften Hügeln am Ortsrand von Therwil, fühlt sich der fuchsfarbene Haflinger offensichtlich wohl: Er hat viel Auslauf und Tag und Nacht Zugang zur Koppel. Zatta geht mit ihm spazieren und verwöhnt ihren alten Weggefährten, um den sie sich kümmert, seit sie 14 ist. Seit zwei Jahren wäre Nestor nicht mehr am Leben, hätte sich seine Besitzerin nicht entschieden, wissenschaftliches und medizinisches Neuland zu betreten: Nestor ist das erste Pferd in der Schweiz mit einem Herzschrittmacher.

Vor zwei Jahren hatte Nestor plötzlich Synkopen: Sein Herz schlug nicht mehr im richtigen Rhythmus, sodass er mehrfach in Ohnmacht fiel. «Bei der kleinsten Anstrengung kippte er um», sagt Zatta. Die Züribieterin lebt seit sieben Jahren in Arlesheim, arbeitet in der Tierklinik Basel als Spezialistin für Physiotherapie, Osteopathie und Rehabilitation und betreibt nebenher eine ambulante Praxis als Tierärztin. Die Herzrhythmusstörungen begannen bei Nestor mit 26 Jahren in einem Alter, das noch weit vor der Lebenserwartung von bis zu 35 Jahren liegt.

Der ansonsten gute Gesundheitszustand war der Grund, warum Zatta die Entscheidung im Tierspital Zürich in der Nacht jenes Dienstags, an dem Nestor zum ersten Mal dreimal umgekippt war, nicht schwerfiel: Als eines von wenigen Pferden überhaupt und als erstes in der Schweiz bekam er einen Herzschrittmacher eingesetzt. Wie es ein unglaublich grosser Zufall wollte, hatten die Chirurgen im Tierspital just an jenem Morgen als erstem Grosstier in der Schweiz einem Esel einen Herzschrittmacher eingesetzt.

Nestors Diagnose war ein «hochgradiger AV-Block zweiten Grades», das heisst, dass die elektrischen Impulse aus den Vorhöfen des Herzes nicht normal in die Kammern weitergeleitet wurden. Nur jeder fünfte bis sechste Herzschlag kam durch; entsprechend war die Herzfrequenz sehr niedrig. Laut Zatta in diesem Ausmass eine seltene Diagnose. «Die Ärzte fragten mich, ob ich einen Herzschrittmacher für Nestor wolle», erzählt sie: «Die Alternative wäre gewesen, ihn einzuschläfern.»

Es komme selten vor, dass Besitzer und Pferd so lange zusammenblieben, bestätigt Zatta auf Nachfrage: «Er ist für mich wie ein Familienmitglied.» Die beiden ritten vor allem im Western-Stil, mit einem typischen Cowboysattel mit Knauf, in verschiedenen Disziplinen. Zatta gewann mit Nestor viele Turniere und bildete ihn für spezielle Shows aus wie etwa die «Ungarische Post», bei der der Reiter aufrecht auf dem Pferd steht. Zatta und Nestor waren unterwegs in der Schweiz, Deutschland, Österreich und Luxemburg. Im Westernreiten wurden sie je einmal Europameister und Vize-Europameister. Als Zatta 21 Jahre alt war, unternahm sie mit Nestor und ihrer besten Freundin über acht Wochen eine Wanderung von Zürich an die Nordsee – zu Fuss, denn Nestor trug nur das Gepäck.

Dabei macht die junge Mutter von bald drei Kindern klar, dass sie der Operation nicht aus falscher Sentimentalität zugestimmt habe: «Ich hätte Nestors Leben nicht um jeden Preis gerettet.» Aber das Tier sei wie erwähnt in guter Verfassung gewesen und habe keine Vorerkrankungen gehabt. «Es war laut den Zürcher Spezialisten keine komplizierte OP; Nestor hat sich sehr gut und schnell davon erholt», sagt Zatta.

Sie habe mit einer fünfstelligen Summe gerechnet, die sie würde bezahlen müssen. Die 4000 Franken, die die OP sie letztendlich gekostet habe, sieht sie relativ: «Das ist zwar viel Geld. Aber eine Schwerverletzung mit längerer Therapie zum Beispiel hätte mehr gekostet.» Das Tierspital sei ihr auch entgegengekommen, weil die OP an Nestor für wissenschaftliche Erkenntnisse genutzt wurde.

Wie bei einem Menschen kann man den Schrittmacher unter der Haut an Nestors Brust fühlen. Es ist das gleiche Gerät, wie es einem Menschen eingesetzt wird. Nestor blieb nach der Operation zweieinhalb Wochen im Tierspital, wo Zatta ihn jeden zweiten Tag besuchte. Sie weiss von einem weiteren Pferd, dem die Zürcher Veterinäre seither erfolgreich einen Herzschrittmacher eingesetzt hätten. Der Esel jedoch überlebte wegen weiterer Krankheiten nicht lange.

Bei Nestor wurde im Januar dieses Jahres bei der jährlichen Herzkontrolle eine leichte Verschlechterung der Herzkondition entdeckt, der mit Betablockern entgegengewirkt wurde. Seither reitet Zatta Nestor nicht mehr, um ihn nicht zu überanstrengen. «Aber ich gehe viel mit ihm spazieren und arbeite mit ihm vom Boden aus: Ein Pferd kann man super beschäftigen, auch ohne es zu reiten», sagt Zatta und fügt hinzu: «Viele Pferdebesitzer stellen ihr Tier auf der Weide ab, wenn sie es nicht mehr reiten können.» Das wäre für Zatta nie infrage gekommen.

*Boris Burkhardt*

## LESERBRIEFE

### Samira Marti und Eric Nussbaumer wieder in den Nationalrat!

Die Geschichte zeigt: Lösungen für grosse Herausforderungen finden wir nur gemeinsam. Nicht jeder gegen jeden, sondern Schulter an Schulter. Nicht mit den Rezepten von gestern, sondern mit den Lösungen von heute. Nicht erst morgen, sondern hier und jetzt. Nicht halbherzig und zögerlich, sondern mutig und ganzheitlich. Nicht allein, sondern gemeinsam.

Die Schweiz ist ein reiches Land. Und doch bleibt vielen Menschen am Ende des Monats immer weniger Geld. Das Leben wird teurer. Mieten und Krankenkassenprämien steigen rasant. Die Kaufkraft ist unter Druck. Wir wollen, dass alle Menschen genug zum Leben haben – auch jene, die keine Millionen verdienen. Deshalb setzt sich die SP für bezahlbare Mieten, tiefere Krankenkassenprämien und anständige Renten ein.

Darum wähle ich am 22. Oktober die SP mit Samira Marti und Eric Nussbaumer. Für eine soziale Schweiz!

*Basil Brüggemann*
*SP Therwil*

### Zu den Wahlen

Jetzt, da wir die neuen Bevölkerungszahlen sehen, ist es klar, es muss, ja muss! etwas geschehen. Darum am 22. Oktober nationale Grünabfuhr nicht verpassen, damit wir wieder in die Stadt können ganz gelassen. *Charly Trächsel, Therwil*

### Sven Inäbnit in den Ständerat

Mobilität ist eine wichtige Grundvoraussetzung für ein wirtschaftlich starkes Baselbiet. Deshalb braucht es eine ausgewogene Verkehrspolitik, welche alle Verkehrsträger fördert, d.h. Strasse, Schiene und Langsamverkehr. Sven Inäbnit steht für diese Verkehrspolitik. Er setzt sich ein für den Ausbau der Hochleistungsstrassen, weil dies fürs Gewerbe und die Pendlerströme existenziell wichtig ist. Er unterstützt den Ausbau der Schienenkapazität und den Bau neuer Verbindungen (Herzstück), weil das Strassennetz alleine nie ausreichen wird, und er befürwortet die Förderung von Velorouten entlang der Pendlerströme in der Agglomeration. Wer für eine ausgewogene Verkehrspolitik ist, wählt Sven Inäbnit in den Ständerat!

*Andreja Weber, Landrat FDP*

### Wer, wenn nicht wir?

Wen, wenn nicht Sie? Therwil hat einen direkten Draht nach Bern. Elisabeth Schneider-Schneiter vertritt unsere Region seit Jahren im Nationalrat. Sie ist Mitglied der Sektion Mitte-Therwil/Biel-Benken. Wer, wenn nicht wir hätte ein grösseres Interesse, Elisabeth bei den Wahlen am 22. Oktober zu unterstützen. Mit Elisabeth können wir sprechen, sie hört uns zu, sie diskutiert mit uns und argumentiert mit Fakten. Dank ihrer grossen Erfahrung hilft sie, Lösungen zu finden für Probleme, die die Region, den Kanton und die Schweiz betreffen. Das versprechen viele andere auch, aber Elisabeth hat gezeigt, dass sie es kann. Am effektivsten unterstützen wir Elisabeth mit der Liste 5, unverändert. Oder Sie panaschieren Elisabeth auf der Liste, die Sie bevorzugen.

*Peter Marbach, Therwil*

## VEREINE

### BROCKI THERWIL

BROCKI THERWIL
Suchen. Finden. Freuen.

### Pilzsaison

Pilzliebhaber klönen zurzeit über die schlechte Pilzsaison. Wir hingegen können uns nicht beschweren, haben wir doch unter anderem diese beiden Prachtexemplare anzubieten! Zudem gibt es aktuell neben unserem «Standardsortiment» allerlei saisonale Dekorationen sowie Vasen, Geschirr, Windlichter etc. in herbstlichen Farben zu entdecken.

**Samstag, 14. Oktober,** zwischen 11 und 16 Uhr ist in der Brocki die nächste Gelegenheit zum Suchen, Finden und sich freuen …

**Nächster Öffnungstermin: 28. Oktober**

### GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL

Bibliothek Therwil

### Medientipp Oktober 2023

**von Eveline Stocker**

**Kristina Ohlsson:** «Das Feuer im Bootshaus» (Limes, August 2023)

August Strindberg ist so glücklich wie schon lange nicht mehr. Sein Secondhand-Laden läuft besser als gedacht, und: August ist verliebt – nämlich in die Kriminalkommissarin Maria Martinsson. Doch dann bricht in seinem neuen Heimatort Hovenäset in einer kalten Januarnacht ein Feuer aus. Dabei werden zwei Bootshäuser zerstört – eines davon gehört August. Als plötzlich eine Leiche auftaucht, ermittelt die Polizei nicht wegen Brandstiftung, sondern wegen Mordes! Jemand in dem verschlafenen Küstenort versucht, ein dunkles Geheimnis zu verbergen, und auf einmal befinden sich sowohl Maria als auch August in der Schusslinie. (Orell Füssli) Sie finden das Buch im ersten Dachgeschoss vorne bei der Erwachsenen-Belletristik/Krimi/Thriller.

### Kommende Veranstaltungen im Oktober

**Joachim B. Schmidt «Kalmann und der schlafende Berg»**

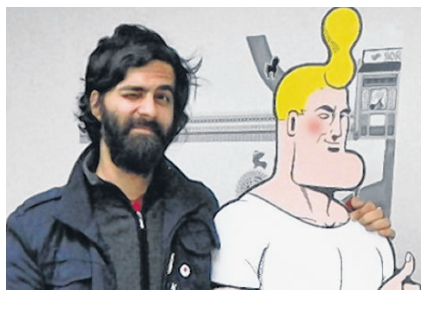
Eva Schram/ © Diogenes Verlag

Lesung, **Sonntag, 15. Oktober, 11.15 Uhr,** Aula Känelmatt I. Tickets: Fr. 15.–, Ticketverkauf in der Dorf Drogerie Eichenberger (Barzahlung), in der Bibliothek Therwil (während der Herbstferien können Sie sich die Tickets per E-Mail reservieren lassen) oder an der Tageskasse.

**Geschichten für die Kleinen**

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat findet bei uns in der Bibliothek Therwil die Geschichtenstunde statt. Alle Kinder ab ca. 3 Jahren sind herzlich eingeladen. Es ist keine Anmeldung erforderlich. **Mittwoch, 25. Oktober, 14.30–15 Uhr.**

**Comic Workshop mit Koostella**



Wie entsteht ein Comic? Wie verwende ich Sprechblasen? Wie zeichne ich Bewegungen? Das alles und vieles mehr erfährst du vom Comiczeichner Koostella. Für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahre. **Samstag, 21. Oktober, 14–17 Uhr,** Gemeindebibliothek Therwil. Unkostenbeitrag Fr. 15.– (inkl. Pause mit Zvieri).

**SpielZeit – Extra: Werde Jurymitglied beim «TOMMI-Kindersoftwarepreis»**

SpielZeit EXTRA
TOMMI KINDERSOFTWAREPREIS 2023
Werde Jurymitglied und teste Kinder-Apps!

Gehst du in die 5. oder 6. Klasse und kennst dich super mit Spiele-Apps aus? Dann werde Jurymitglied und teste diverse Apps. Anmeldung empfohlen. **Samstag, 28. Oktober, 9–12 Uhr,** Gemeindebibliothek Therwil.

### THERWILER WUCHEMÄRT

### Kinderkleider vom Feinsten

Therwiler Wuchemärt

Für alle, die Kinder lieben, Mamis, Papis, Grosseltern, Gottis und Göttis, bieten wir am 18. Oktober. einen ganz besonderen Jokerstand mit originellen Kinderkleidern an.

ViVi ist ein kleines Familienunternehmen aus Basel, das sich dem selbst gemachten Stil verpflichtet hat – wie selbstgenäht eben. Die Kleider überzeugen durch hohen Tragekomfort und Qualität. Alle Stoffe sind zertifiziert (GOTS, kbA Bio oder Öko-Tex 100) und stammen von namhaften europäischen Stofflieferanten. Die Kinderkleider werden in einem Familienbetrieb in der Ukraine genäht. Hinter der Gründung von ViViV stand immer auch die Vision, einen Beitrag sozialer Art zu leisten. So werden 5 % des Umsatzes im Moment dafür eingesetzt, vom Krieg betroffene Waisenkinder in der Nähe der Produktionsstätte zu unterstützen. (www.viviv.ch)

Kommen Sie vorbei und tätigen Sie Ihren Einkauf bei uns auf dem Markt. Sie leisten damit einen Beitrag zu einer ökologischeren Welt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! *Das Wuchemärtteam*

# VEREINE

## NATUR- UND VOGEL-SCHUTZVEREIN THERWIL

### Nistkastenreinigung 2023

Das Angebot von natürlichen Baumhöhlen geht mehr und mehr zurück. Durch das Anbringen von Nistkästen kann bestimmten Vogelarten gezielt geholfen werden. Nistkästen sollten jedoch nicht einfach aufgehängt, sondern auch regelmässig gereinigt werden, damit auch in Zukunft ein guter Bruterfolg erzielt werden kann. Darum beteiligen auch Sie sich an der diesjährigen Nistkastenreinigung!

**Samstag, 21. Oktober 2023**

**Treffpunkt ist um 13.30 Uhr** beim Schützenhaus (Chäppeli), an der Reinacherstrasse. Auch Nichtmitglieder: Schüler, Kinder und deren Eltern sind herzlich willkommen. Kinder der Primarschule Therwil erhalten in den nächsten Tagen und Wochen Flyer zum Anlass.

Wir werden den Bruterfolg feststellen, Nistkästen reinigen und wo nötig reparieren oder ersetzen. Um ca. 16 Uhr kommen wir wieder zusammen und plaudern bei einem Zvieri über unsere Eindrücke und Erlebnisse.Wenn Sie sich via Internet oder telefonisch anmelden, helfen Sie uns, den Anlass optimal zu organisieren.Auskunft und Anmeldung: Oved Tavel (oved@gmx.ch) oder unter http://www.nvtherwil.ch

*Natur- und Vogelschutzverein Therwil*

## KONZERTE ST. STEPHAN THERWIL

### Streichquartett Arc-en-ciel

**Mitglieder des Sinfonieorchesters Basel – Yulia Kopylova, Violine – Carlos Graullera Gimenez, Violine – Harold Hirtz, Viola – David Delacroix, Violoncello**

**Sonntag, 22. Oktober, 20 Uhr, Kath. Kirche St. Stephan Therwil**

**Franz Schubert** (1797–1828): Quartettsatz c-Moll, D 703 (1820) – **Ludwig van Beethoven** (1770–1827): Streichquartett F-Dur Nr. 7, op. 59/1 (1806)

Waren dem jugendlichen Franz Schubert kleinere Sinfonien und Streichquartette leicht aus der Feder geflossen, steigerte sich sein Anspruch in den beiden Gattungen ab 1820 erheblich. Drei Sinfonien brachte er nicht mehr zu Ende, und auch sein packendes c-Moll-Streichquartett («Quartettsatz») blieb unvollendet. Statt klare, aus prägnanten Motiven aufgebaute Themen aufzustellen und sie zu entwickeln, stellte Schubert hier zwei Klangideen unvermittelt nebeneinander: eine kreisende Figur im Tremolo über dem absteigenden Quartgang in Moll und ein sehnsüchtiges Liedthema in Dur.

Das Streichquartett Nr. 7 F-Dur op. 59/1 von Ludwig van Beethoven entstand im Jahr 1806 als erstes der drei Quartette op. 59, der sogenannten «Rasumowsky-Quartette», benannt nach ihrem Auftraggeber Andrei Kirillowitsch Rasumowski, einem Diplomaten, der ein wichtiger Beethoven-Förderer war. Das Neue dieser Werke lag in der Ausdehnung von Form und Klang. Das F-Dur-Quartett ist in dieser Hinsicht das Gegenstück zu Beethovens 5. und 6. Sinfonie, die in der gleichen Zeit entstanden.

Vier Mitglieder des Sinfonieorchesters Basel führen die beiden Streichquartette auf. Die Arc-en-ciel-Konzerte finden in verschiedenen Kulturstätten im Baselbiet statt und schaffen Verbindungen zwischen Publikum und Orchester. Kollekte am Ausgang.

**www.konzerte-therwil.ch**

REKLAME

miotto Heizung + Solar
Beratung • Planung • Ausführung • Service
Wir bringen Ihnen Wärme und Strom von der Sonne ins Haus
4106 Therwil Tel. 061 723 12 12 www.miotto.ch
Birsigtal Bote

## JODLERKLUB THERWIL

### Jodler-Obe

Der Jodlerklub Therwil mit seinen 15 Sängern führt in der MZH Therwil am **Samstag, 14. Oktober,** den Jodler-Obe durch. Ab 18 Uhr ist Nachtessen möglich, ab 19.30 Uhr spielt das Schwyzerörgeli-Trio Zmoos auf und ab 20 Uhr beginnt das Jodelkonzert mit der exklusiven Gastformation Jodlerchörli Lehn Escholzmatt mit seinen bekannten Persönlichkeiten wie diverse Dirigenten von anderen Chören in den eigenen Reihen und gar mehrere Jodeljuroren. All das spricht schon von der hohen Qualität, die erwartet werden kann. Im Wechsel mit uns vom Jodlerklub Therwil, dem Trio Zmoos, Jodlerchörli Lehn wird das Programm mit Witz und Schalk durch das schöne Programm geführt mit dem schweizweit bekannten Conferéncier Schösu Hafner.

Schöne Tombola, Eintritt Vorverkauf Fr. 15.–, Drogerie Eichenberger Therwil, Abendkasse Fr. 18.–. Anschliessend Tanz mit dem Schwyzerörgeli Trio Zmoos bis 1.30 Uhr.

*Housi Burkhalter-Bigey, Jodlerklub Therwil*

**Jodelchörli Lehn Escholzmatt.**

REKLAME

Aktion
Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.
Montag, 9.10. bis Samstag, 14.10.23

LIPTON ICE TEA div. Sorten, z.B. Lemon, 6 x 1,5 l -33% 9.40 statt 14.10
LINDT SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. Milch Extra, 3 x 100 g -21% 6.95 statt 8.85
BALISTO GETREIDERIEGEL div. Sorten, z.B. Peanuts, 156 g -20% 3.95 statt 4.95
ZWEIFEL CHIPS div. Sorten, z.B. Paprika, 175 g -20% 3.70 statt 4.65
BARILLA TEIGWAREN div. Sorten, z.B. Spaghetti n.5, 5 x 500 g -20% 11.20 statt 14.-
KNORR SUPPEN div. Sorten, z.B. Buchstaben, 2 x 71 g -20% 4.70 statt 5.90
GOLDBEERE PINOT NOIR Schweiz, 75 cl, 2022 (Jahrgangsänderung vorbehalten) -20% 9.50 statt 11.90
VITAKRAFT div. Sorten, z.B. Cat Stick Lachs, 5 x 6 Stück -20% 8.90 statt 11.25
AXE DUSCH & DEO div. Sorten, z.B. Africa, Dusch, 3 x 250 ml -21% 9.90 statt 12.60
PERSIL div. Sorten, z.B. Universal, Kraft-Gel, 0,9 l, 20 WG -28% 9.90 statt 13.80

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION
SUTTERO APPENZELLER CORDON BLEU per 100 g -31% 2.65 statt 3.85
IPS CONFÉRENCE-BIRNEN Schweiz, per kg -29% 2.95 statt 4.20
LAVATA-ENDIVIEN Schweiz, Stück -26% 3.30 statt 4.50
PHILADELPHIA div. Sorten, z.B. nature, 200 g -21% 2.50 statt 3.20
APPENZELLERIN ELEGANT 200 g -21% 3.60 statt 4.60
AGRI NATURA SCHWEINSKOTELETTS per 100 g -20% 2.20 statt 2.75
FINDUS SCHLEMMERFILET BORDELAISE 380 g -30% 7.65 statt 10.95

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:
OVOMALTINE SCHOKOLADE & BISCUITS div. Sorten, z.B. Schokolade, 5 x 100 g 11.50 statt 15.50
BARILLA SAUCEN div. Sorten, z.B. Pesto genovese, 190 g 4.20 statt 4.95
HUG BISCUITS div. Sorten, z.B. Chnusper-Mischung, 2 x 290 g 9.95 statt 12.80
POWERADE MOUNTAIN BLAST 4 x 0,5 l 9.60 statt 11.80
FINI BIRCHERMÜESLI ohne Zucker, 2 x 500 g 8.80 statt 10.40
VOLG TOILETTENPAPIER 4-lagig, 8 Rollen 5.95 statt 7.95
VOLG TROCKENFRÜCHTE div. Sorten, z.B. Aprikosen süss getrocknet, 250 g 3.80 statt 4.50
SIPURO div. Sorten, z.B. Badreiniger, Spray, 2 x 650 ml 9.90 statt 12.40
Druck- und Satzfehler vorbehalten.
Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.
Volg frisch und fründlich

Kantonsspital Baselland
genau für Sie

# Öffentliche Vorträge
OKTOBER/NOVEMBER 2023

**Lungenkrebs – Von der Diagnose zur Therapie**
**Mittwoch, 18. Oktober,** 18.30 – 19.30 Uhr
Kantonsspital Baselland Bruderholz, Aula Personalwohnsiedlung

krebsliga beider basel
beraten – unterstützen – informieren

**Schwindel – Wenn sich alles dreht***
**Dienstag, 24. Oktober,** 18.30 – 19.30 Uhr
Kantonsspital Baselland Bruderholz, Aula Personalwohnsiedlung

**Hüft- und Kniearthrose – was tun?**
**Dienstag, 7. November,** 18.30 – 19.30 Uhr
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde, Rosengasse 1, 4410 Liestal

Bitte melden Sie sich über unsere Webseite für die Veranstaltungen an. An den mit * gekennzeichneten Vorträgen können Sie auch online teilnehmen.

Im Anschluss an die Veranstaltungen besteht die Möglichkeit, sich bei einem kleinen Apéro persönlich zum Thema auszutauschen.

**www.ksbl.ch/bevoelkerungsvortrag**

## Goldener Herbst in der Gartenstadt Münchenstein

Goldener Herbst in der Gartenstadt: Das Basteln mit Kürbissen ist am 18. Oktober von 13.30 bis 17.30 Uhr.

Der «Goldene Herbst» hält im Einkaufszentrum Gartenstadt vom 16. bis 21. Oktober einen bunten Strauss an Überraschungen bereit. Ein Glücksrad mit Sofortpreisen, kostenlose Kürbissuppe und Cupcakes sind weitere Highlights. Die Herbstzeit ist auch Marroni-Zeit. «Heissi Marroni» sind ein wahrer Genuss, verbreiten einen feinen Duft und versprechen puren Geschmack während der gesamten Festwoche in der Gartenstadt.

**Herbstliches Bastel-Programm**
Am Mittwoch, 18. Oktober, basteln die kleinen Besucherinnen und Besucher von 13.30 bis 17.30 Uhr mit schönen Zier-Kürbissen und am Samstag, 21. Oktober, stehen von 11 bis 15 Uhr «Kinderschminken», das Basteln von «Halloweensäckli» und eine «Silent Disco» auf dem Programm. Am Mittwoch gibt es zudem leckere Kekse und Cupcakes, und am Samstag wird kostenlose Kürbissuppe serviert. Das Angebot ist kostenlos und gilt, solange der Vorrat reicht.

**Wie schwer sind die Kürbisse?**
Kundinnen und Kunden können während der sechs Herbstfesttage am Wettbewerb teilnehmen oder am Glücksrad drehen. Als Hauptpreis winkt ein Gartenstadtkorb mit Gutscheinen im Wert von über 400 Franken und viele Sofortpreise.

**Einkaufszentrum Gartenstadt**
Stöckackerstrasse 8
4142 Münchenstein
*www.gartenstadt-muenchenstein.ch*

Birseck - Reisen

| | |
|---|---|
| Dienstag, 24. Oktober 2023 | 9.15 Uhr |
| **Stanserhorn** | |
| Car-, Bahnfahrt und Mittagessen | Fr. 98.– |
| Mittwoch, 1. November 2023 | 7.00 Uhr |
| **Wochenmarkt Luino** | |
| Carfahrt | Fr. 55.– |
| Dienstag, 7. November 2023 | 10.00 Uhr |
| Dienstag, 5. Dezember 2023 | 10.00 Uhr |
| **Überraschungsfahrt 50+ Jahre Birseck-Reisen** | |
| Carfahrt + Mittagessen | Fr. 68.– |
| Donnerstag, 9. November 2023 | 9.15 Uhr |
| **Oesch's die Dritten im Toggenburgerhof** | |
| Carfahrt, Mittagessen und Konzert | Fr. 119.– |
| Mittwoch, 15. November 2023 | 10.00 Uhr |
| Mittwoch, 13. Dezember 2023 | 10.00 Uhr |
| **Forellenessen in der Tannenmühle** | |
| Carfahrt | Fr. 35.– |
| Freitag, 24. November 2023 | 10.00 Uhr |
| **Montreux Noël** | |
| Carfahrt | Fr. 49.– |
| Donnerstag, 30. November 2023 | 13.00 Uhr |
| **Huttwiler Weihnachtsmärit** | |
| Carfahrt | Fr. 38.– |
| 19. – 21. November 2023 | 3 Tage |
| **Überraschungsreise** | |
| Carfahrt, 2x HP + vieles mehr | Fr. 495.– |
| 3. – 4. Dezember 2023 | 2 Tage |
| **Weihnachtsmarkt Ulm und Outletcity Metzingen** | |
| Carfahrt und 1x Übernachtung/ Frühstück | Fr. 225.– |
| 10. – 12. Dezember 2023 | 3 Tage |
| **Tiroler Weihnachtsmärkte** | |
| Carfahrt, 2x HP + vieles mehr | Fr. 450.– |
| 22. – 26. Dezember 2023 | 5 Tage |
| **Weihnachten am Kronplatz** | |
| Carfahrt, 4x HP + vieles mehr | Fr. 995.– |
| 30. Dezember 2023 – 2. Januar 2024 | 4 Tage |
| **Silvester in der Beethovenstadt Bonn** | |
| Carfahrt, 3x HP + vieles mehr | Fr. 880.– |

Verlangen Sie unser Reiseprogramm
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

www.birseck-reisen.ch Talstrasse 38
info@birseck-reisen.ch 061 706 94 54

Meier Arlesheim

«Ich liebe meine Mutter, aber ich kann ihr nicht immer helfen.»

**Wir sind da, wenn es belastend wird.**
**Ihre Spende macht es möglich. Merci.**
www.prosenectute.ch | IBAN CH67 0900 0000 1570 3233 7

ZEWO zertifiziert certifié certificato
PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

OMNIA
Physio
& Flying Physios

# TAG DER OFFENEN TÜR

**Samstag, 21. Oktober 2023, 10:00 bis 15:00 Uhr**

**OMNIA Physio Oberwil**
**Passage 8 I 4104 Oberwil**

10:00 Uhr
30 Min. Yoga zum Mitmachen mit Mirjam Teubner

11:00 Uhr
Fussreflexzonentherapie mit Christina Matthey

12:00 Uhr
Grill

13:00 Uhr
'Tools für Mentale Gesundheit' mit George Peterburs
https://in-resonance.ch/

14:00 Uhr
In Gesundheitsfragen gemeinsam Entscheiden
Kommunikation mit Physio und Arzt mit Jano Probst

15:00 Uhr
Preisziehung mit der Glücksfee

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Jörg Affolter**, Sissach; **Peter J. Amport**, e. Präsident Turnveteranenvereinigung BL, Arlesheim; **Romy Anderegg**, e. Landrätin, Muttenz; **Dr. Alain Bai**, Landrat, Muttenz; **Fabienne Ballmer-Gerber**, Präsidentin Gastro Baselland, Arboldswil; **Hansruedi Bieri**, e. Landrat, Itingen; **Sebastian Binggeli**, Oberwil; **Christoph Bitterlin**, Gelterkinden; **Rolf Blatter**, Landrat, Aesch; **Thomas Benz,** Frenkendorf **Dieter Bolliger**, Ettingen; **Eva-Maria Bonetti**, Gemeindevizepräsidentin, Binningen; **André Boucinha**, Vizepräsident HEV Sissach/Läufelfingen, Sissach; **René Brodbeck**, Präsident Gewerbeverein Homburger-/Diegtertal, Gelterkinden; **Jörg Buchenhorner**, Sissach; **Jürg Buess**, Gelterkinden; **Marcel W. Buess**, Itingen; **Markus Burgunder**, Sissach; **Peter Börlin**, Bubendorf; **Vreni Büchi**, Liestal; **Stephanie Bürgin**, Gemeinderätin, Rünenberg; **Cornelius Bürgin**, Rünenberg; **Samuel Buser**, Frenkendorf; **Fabrice Bütler**, Liestal; **Andreas Büttiker**, Therwil; **Mario Caccivio**, Therwil; **Serge Carroz**, Muttenz; **Daniele Ceccarelli**, e. Landrat, Pfeffingen; **Sandro Cocco**, Frenkendorf; **Franz M. Degen**, Niederdorf; **René Degen**, Präsident AGVS Sektion beider Basel, Aesch; **Marco Derungs**, Arlesheim; **Michael Dreier**, Pfeffingen, **Urs Duttweiler**, Sissach; **Ruedi Ehinger**, Frenkendorf; **Beat Eigenmann**, Sissach; **Kaspar Eigenmann**, Arlesheim; **Anina Andrea Engeler**, Oberwil; **Dieter Epple**, Landrat, Liestal; **Andreas Faller**, Bottmingen; **Joerg Felix**, e. Präsident Liga BL Steuerzahler, Röschenz; **Fabian Felix**, Füllinsdorf; **Hanspeter Felix**, Zwingen; **Simon Felix**, e. Stadtrat, Laufen; **Bettina Fischer Herrmann**, Gelterkinden; **Ueli Frei**, Augst; **Rico Freiermuth**, Zunzgen; **Marco Frey**, Bubendorf; **Ute Gasser**, Ehrenpräsidentin kmu Reinach, Reinach; **Erich Geiser**, e. Gemeindepräsident, Bennwil; **Beat Gisin**, Thürnen; **Matthias Glaser**, Ormalingen; **Roy Gradl**, Frenkendorf; **Roger Gradl**, Gemeindepräsident, Frenkendorf; **Markus Graf**, Landrat, Maisprach; **Beatrice Greif**, Gelterkinden; **Rémy Gröflin**, Gemeinderat, Buckten; **Markus+Rebecca Gröflin**, Rünenberg; **Monica Gschwind**, Regierungsrätin, Hölstein; **Lic.iur. Barbara Gutzwiller**, Bottmingen; **Regula Gysin**, e. Stadtpräsidentin, Liestal; **Willi Haefelfinger**, Diegten; **Jacques + Sandra Marina Handschin**, Sissach; **Michael Herrmann**, e. Landrat, Gelterkinden; **Urs Hess**, e. Landratspräsident, Pratteln; **Christof Hiltmann**, Gemeindepräsident, Birsfelden; **Max Hippenmeyer**, e. Gemeinderat, Pratteln; **Mägi Hochuli**, Bubendorf; **Kurt Hodel**, e. Gemeinderat, Wenslingen; **Fredy Hofer**, Gemeindepräsident, Thürnen; **Christina Hofmann**, Allschwil; **Marianne Hollinger**, e. Landrätin, Aesch; **Erna Iberg**, Bubendorf; **Suzanne Imholz-Heiniger**, Sissach; **Peter Issler**, Muttenz; **Jsabella Jauslin**, Muttenz; **Eric Jecker**, Präsident ASTAG NWS, Gelterkinden; **Ernst Jenni**, e. Präsident Gewerbeverein Homburger-/Diegtertal, Diegten; **Markus Jenni**, Schönenbuch; **Walter Jermann**, e. Landratspräsident, Dittingen; **Nadine Jermann**, Gemeindepräsidentin, Buus; **Andrea Kaufmann**, Landrätin, Waldenburg; **Christoph Keigel**, Gemeinderat, Füllinsdorf; **Gerri Knecht**, e. Präsident Baselbieter Turnverband, Riehen; **André Knubel**, Gemeindepräsident, Schönenbuch; **Felix Knöpfel**, Präsident HEV Pratteln u. Umgebung, Pratteln; **Andreas Koellreuter**, e. Regierungsrat, Aesch; **René Korner**, Laufen; **Philipp Kuttler**, Muttenz; **Aline Kyburz**, Gemeinderätin, Maisprach; **Peter Graham Lancashire**, Bottmingen; **Marc Langel**, Füllinsdorf; **Silvia Lerch**, Landrätin, Pratteln; **Gian-Luca Lardi**, Präsident Schweiz. Baumeisterverband, Zürich; **Heinz Lerf**, Landrat, Liestal; **Thomas Liechti**, Bubendorf; **Andreas Linder**, Gerichtspräsident, Allschwil; **Dr. Hubertus Ludwig**, Sissach; **Christine Mangold**, e. Landrätin, Gelterkinden; **Andreas Marquis**, Füllinsdorf; **Dino Mengisen**, Diegten; **Dr. Christoph Mettler**, Basel; **Regula Messerli**, Oberwil; **Rudolf Mohler**, e. Gemeindepräsident, Oberwil; **Allen Mundwiler**, Bubendorf; **Nathalie Mundwiler**, Bubendorf; **Matthias Mundwiler**, Gemeindevizepräsident, Bubendorf; **Yolanda Müller**, Arlesheim; **Hansruedi Müller**, Gemeinderat, Wintersingen; **Andreas Müller**, Gelterkinden; **Dieter Niederhauser**, Thürnen; **Juliana Nufer-Gerster**, e. Landrätin, Laufen; **Daniel Nyffenegger**, Gemeinderat, Binningen; **Christa Oestreicher**, e. Landrätin, Aesch; **Dr. iur. Sven Oppliger**, Präsident HEV Binningen, Bottmingen; **Lukas Ott**, Geschäftsführer TCS beider Basel, Füllinsdorf; **Stefano Papini**, Sissach; **Daniel Pfirter**, Oberwil; **Alexandre Philipp**, Allschwil; **Marcel Plattner**, Bubendorf; **Marcel Plattner**, Wangenried; **Rolf Richterich**, e. Landrat, Laufen; **Peter Riebli**, Landrat, Buckten; **Ines Riesen**, Niederönz; **Irena Roth**, Muttenz; **Otto Rudin**, Reinach; **Elisabeth Ruff Rudin**, Gemeinderätin, Bubendorf; **Doris Rutishauser**, Gemeinderätin, Muttenz; **Roger Rutschmann**, Bubendorf; **Charles Rüedi**, Gemeinderat, Bubendorf; **Michael Salem**, Muttenz; **Patrick Schacher**, Röschenz; **Michel Schaer**, Ramlinsburg; **Damian Schaller**, Allschwil; **Gabriella Schaub**, Rünenberg; **Stefan Scheibli**, Frenkendorf; **Axel Scherrer**, e. Gemeinderat, Münchenstein; **Fabia Schild**, Liestal; **Bénédict Schmassmann**, Muttenz; **Petra Schmidt**, e. Landrätin, Sissach; **Jürg Schneeberger**, e. Gemeinderat, Himmelried; **Reto Schneeberger**, Gelterkinden; **Nicole Schneeberger**, Gelterkinden; **Robert Schneeberger**, e. Landratspräsident, Thürnen; **Rahel Schneider**, Muttenz; **David Schreiber**, Ormalingen; **Thomas Schulte**, e. Landrat, Oberwil; **Thomas Schwab**, Sissach; **Robert Schwald**, Pratteln; **Marianne Schweizer Strübin**, Liestal; **Manuela Schällibaum**, Gemeinderätin, Gelterkinden; **Paul Schär**, e. Landrat, Pfeffingen; **Andreas Seiler**, Pratteln; **Marcel Sennhauser**, Vizedirektor Schweiz. Baumeisterverband, Zürich; **Andri Silberschmidt**, Nationalrat, Zürich; **Daniel Spinnler**, Stadtpräsident, Liestal; **Werner Stampfli**, Zeglingen; **Franziska Steiner**, Maisprach; **Urs Steiner**, e. Landrat, Laufen; **Bruno Stiegeler**, Biel-Benken; **Dieter Stohler**, Pratteln; **Dr. Balz Stückelberger**, Landrat, Arlesheim; **Markus Suter**, Schönenbuch; **Christian Tanner**, Gelterkinden; **Beat Thommen**, Ziefen; **Markus Thommen**, e. Präsident Gastro Baselland, Hölstein; **Bürgerliche Vereinigung Thürnen**, Thürnen; **Dr. Peter Tobler**, e. Landrat, Reinach; **Marianne Tschudi**, Riedholz; **Peter Tschudin**, Sissach; **Thomas Tuchschmid**, Gelterkinden; **Urs Ulmann**, Thürnen; **Therese Umiker**, e. Landrätin, Muttenz; **Alain Veuve**, Sissach; **Susan Vogt**, Allschwil; **Robert Vogt**, Landrat, Allschwil; **Sabine Völlmin**, Diegten; **Urs Wagner**, Präsident HEV Sissach/Läufelfingen, Sissach; **Max Wagner**, Oberwil; **Karolina Wagner**, Oberwil; **Monika Weber**, Allschwil; **Frédéric Weber**, Allschwil; **Dr. Nicole Weiland**, Biel-Benken; **Markus Wenger**, Buckten; **Hansruedi Wüthrich**, Gemeindepräsident, Zunzgen; **René Zemp**, Hölstein; **Reto Ziegler**, Präsident Bäcker-Confiseure Regio Basel, Arisdorf; **Käthy Zimmermann**, Gemeinderätin, Ormalingen; **Beat Zimmermann**, Ormalingen; **Daniel Zumbrunn**, Wittinsburg; **Carol Zumbrunnen**, Gemeinderätin, Sissach.

**GEMEINDEVERWALTUNG**

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
**www.ettingen.ch**

*Öffnungszeiten:*
*Mo 8.30–11.30 / 14–18.30 Uhr*
*Di, Do 8.30–11.30 Uhr*
*Mi, Fr 8.30–11.30 / 14–16 Uhr*

**GEMEINDEPRÄSIDENTIN**

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
*Sprechstunde nach Vereinbarung*

**GEMEINDEVERWALTER**

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
*In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89*

**WERKHOF**

Landskronweg 28
Telefon 061 721 50 73

**GEMEINDEPOLIZEI**

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74 / 079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
*Bei Abwesenheit in dringenden Fällen: Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117*

**BESTATTUNGSWESEN**

Einwohnerdienste
Telefon: 061 726 89 89
E-Mail: einwohnerkontrolle@ettingen.ch
*Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.*

**WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER**

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

**FÖRSTER**

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

**BÜRGERGEMEINDE**

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

**AHV-ZWEIGSTELLE**

Soziale Dienste
Telefon 061 726 89 66

**INFORMATIONS- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER**

Tel. 061 405 45 45
info@bpa-leimental.ch
www.bpa-leimental.ch

*Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.*

# GEMEINDEINFORMATIONEN

## GUGGERMÄRT

### Gugger-Herbstmärt vom Samstag, 21. Oktober 2023

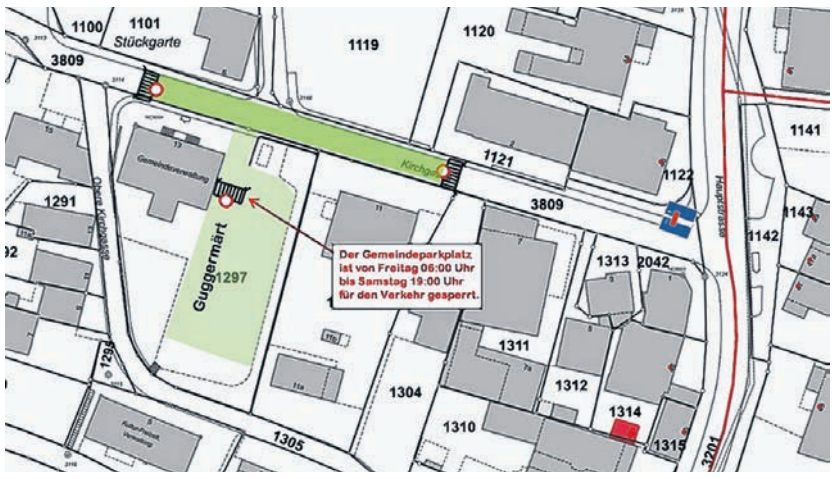
Alle Gugger und deren Anhänger sind herzlich zum Gugger-Herbstmärt eingeladen, am **Samstag, 21. Oktober 2023** auf dem Parkplatz der Gemeindeverwaltung.

An den diversen Marktständen werden Spezialitäten aus heimischer Dorfproduktion und anderen Gegenden angeboten. Es präsentieren sich Vereine und lokale Dienstleister. Kinder und Erwachsene können an Bastelworkshops werkeln und im Beizli bewirtet Sie die Gugger-Gugge.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und hoffen auf einen sonnigen Herbsttag. Das Motto bleibt unverändert «man sieht sich, trifft sich und unterhält sich am Guggermärt». *OK Guggermärt*

## GEMEINDEPOLIZEI

### Verkehrspolizeiliche Information im Zusammenhang mit dem Guggermärt vom Samstag, 21. Oktober 2023




Am Samstag, 21. Oktober 2023 findet in Ettingen wieder der Guggermärt statt. Die Veranstaltung wird in der Kirchgasse und auf dem Gemeindeparkplatz durchgeführt.

Aus diesem Grund ist an diesem Samstag die Kirchgasse ab Kirchgasse 2 bis zur Verzweigung Obere Kirchgasse, im Zeitraum von 10–17 Uhr, für den Fahrverkehr gesperrt.

Auf dem Gemeindeparkplatz ist das Parkieren von Fahrzeugen bereits ab Freitag, 6 Uhr, bis Samstag, 19 Uhr, untersagt. Rechtswidrig parkierte Fahrzeuge werden auf Kosten des Halters abgeschleppt. *Gemeindeverwaltung, Gemeindepolizei*

## BAUGESUCH

**NR. 1515/2023**

**Parzelle(n):** Nr. 413
**Projekt:** Schwimmbad/Gartenhaus, Grenzweg 34, 4107 Ettingen
**Gesuchsteller/in:** Stocker Martin, Grenzweg 34, 4107 Ettingen
**Projektverfasser/in:** Andres & Andres Architekten ETH/SIA, Brühlmattweg 1, 4107 Ettingen
**Auflage bis:** 23. Oktober 2023

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung bei der Abteilung Bau eingesehen werden.

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

## GRATULATION

### Geburtstag

***Bachofner Fritz,*** wohnhaft an der Nenzlingerstrasse 4, feiert am 15. Oktober 2023 seinen 94. Geburtstag.

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich und wünscht einen schönen Festtag und alles Gute.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

**noch bis 15. Oktober**

**Ausstellung Karola Stettler**
KulturWerk, Hauptstrasse 40
*KulturWerk*

**15. Oktober**

**Gottesdienst**
10.30–11.30 Uhr, Ref. Kirche, Oberwil
*Reformierte Kirchgemeinde*

**18. Oktober**

**Rägebogeträff für Väter/Mütter mit Kindern bis Kindergartenalter**
9–11 Uhr, Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde*

**Kindernachmittag im Wald**
14–17 Uhr, Rekizet – Ettinger Wald
*Reformierte Kirchgemeinde*

**19. Oktober**

**Ajoie**
7–19 Uhr, Vendlincourt
*Wandergruppe Gugger*

**21. Oktober**

**Märtbeizli**
9–17 Uhr, Gemeindeverwaltung (Parkplatz)
*Gugger-Gugge*

**Gugger Herbstmärt**
10–17 Uhr, Gemeindeverwaltung (Parkplatz)
*OK Guggermärt*

**22. Oktober**

**Gottesdienst**
10–11 Uhr, Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde*

**Ökum. Taize-Abendgebet**
19–19.45 Uhr, Ref. Kirche, Therwil
*Reformierte Kirchgemeinde*

**23. Oktober**

**Lesekreis**
19.30–21 Uhr, Gemeinde- und Schulbibliothek
*Gemeinde- und Schulbibliothek*

**24. Oktober**

**Zmittag für alle**
12.15–13 Uhr, Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde*

**25. Oktober**

**Rägebogeträff für Väter/Mütter mit Kindern bis Kindergartenalter**
9–11 Uhr, Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde*

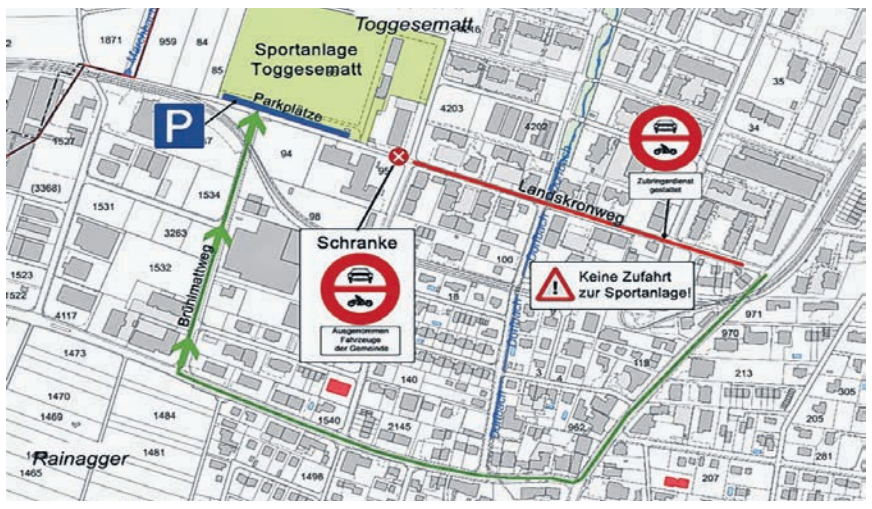
**29. Oktober**

**Gottesdienst**
10–11 Uhr, Rekizet
*Reformierte Kirchgemeinde*

***Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.***

## GEMEINDEPOLIZEI

### Zufahrt zur Sportanlage Toggesematt




Seit Kurzem ist die neue Sportanlage Toggesematt in Betrieb. Die Anlage befindet sich im Gebiet Toggesematt und verfügt über genügend Parkplätze für Gäste und Sporttreibende. Die Erschliessung bzw. Zufahrt mit Motorfahrzeugen zur Sportanlage erfolgt einzig über den Brühlmattweg. Es wurde festgestellt, dass immer wieder Personen versuchen, über den mit einem Fahrverbot belegten Landskronweg zum Sportplatz zu gelangen oder blind dem Navi folgen. Bei der Verzweigung Landskronweg/Lohweg befinden sich jedoch eine Schranke sowie ein weiteres Fahrverbot für Motorwagen und Motorräder. Eine Weiterfahrt zur Sportanlage ist dort also nicht möglich. Zudem hat es am Landskronweg oder Lohweg kaum öffentliche Parkplätze. Diese sollten zudem nach Möglichkeit der Anwohnerschaft zur Verfügung stehen.

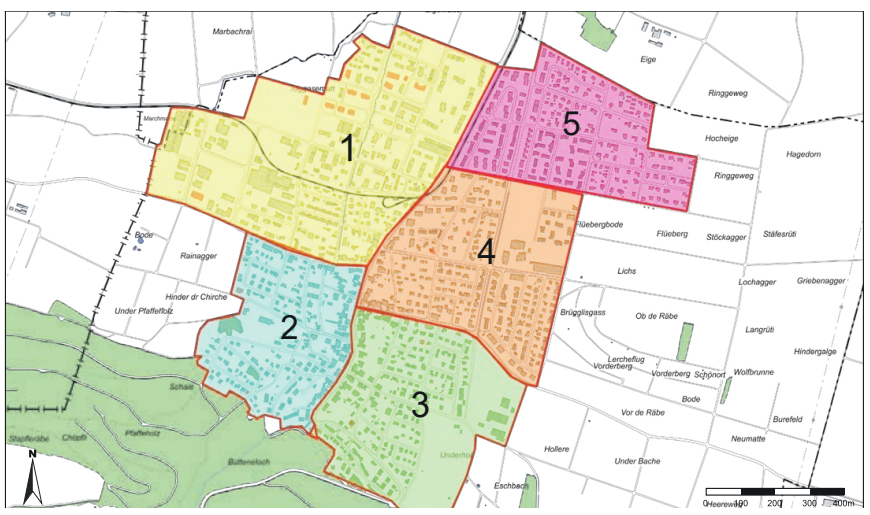
Die Besucher und Besucherinnen der Anlage werden gebeten, über den Brühlmattweg zur Sportanlage zu fahren. Am besten ist es jedoch, zu Fuss oder mit dem Fahrrad zur Sportanlage zu gelangen. *Gemeindeverwaltung, Gemeindepolizei*

## ABTEILUNG BAU

### Ablesen von Wasserzählern

Alle Hauseigentümer*innen werden im Verlauf dieses Oktobers per Post die blaue Wasserablesekarte erhalten. Ausgenommen ist das Gebiet 4 (siehe Situationsplan). In der Zeit **vom 16. Oktober bis 10. November 2023** wird der Brunnenmeister – Firma Heinis AG, Biel Benken – die Wasserzähler im Gebiet 4 ablesen. Die Firma Heinis AG wird gegebenenfalls mit den betroffenen Liegenschaftseigentümern Kontakt aufnehmen und einen Termin vereinbaren. Möchten Sie einen Termin vereinbaren, wenden Sie sich bitte direkt an den Brunnenmeister, Tel. 061 726 64 22.

Wir bitten Sie, dem Beauftragten der Gemeinde den freien Zutritt zu den Wasserzählern zu gewähren. Der Brunnenmeister hat dafür seine Mitarbeiter Hilmo Rastoder und Alain Marmé beauftragt. Die Herren tragen einen Ausweis der Firma Heinis AG auf sich. Zögern Sie nicht, sich diesen Ausweis vor dem Eintritt in Ihre Liegenschaft vorweisen zu lassen.




Die Erfassung des Wasserverbrauchs im restlichen Gemeindegebiet erfolgt mittels der blauen Ablesekarte durch die Hauseigentümerschaft oder die Hauswartung. Die Rücksendung hat bis **spätestens 12. Januar 2024** zu erfolgen. Haben Sie keine Ablesekarte erhalten? Bitte kontaktieren Sie die Abteilung Finanzen Ettingen, Tel. 061 726 89 89, finanzen@ettingen.ch.

*Gemeindeverwaltung, Abteilung Bau*

## RECYCLINGKALENDER

| | Oktober | November | Dezember |
|---|---|---|---|
| Hauskehricht/ Kleinsperrgut | Di | Di | Di<br>26. Dez. → 27. Dez. |
| Altpapier | 5. | 2. | 7. |
| Biosammlung | Mi | 1.<br>15.<br>29. | 13.<br>27. |
| Häckseldienst | – | 16. | – |

# Männerchor Ettingen auf Kulturreise

Am 9. September fuhren die Männerchörler bereits um 6 Uhr morgens mit einem Bus ins Wallis. Auf dem Programm standen die Besuche zweier Weingüter in Salgesch. Die Kellereien Cina und Mathieu, welche jährlich über eine Million Flaschen abfüllen.

Um etwa 10 Uhr starteten wir beim Weingut vom *Adrian und Diego Mathier Nouveau Salquenen AG.* Das heisst natürlich auch, dass wir ein paar Kostproben der preisgekrönten Weine degustieren mussten. Die Gastgeber wurden durch Gesangsvorträge vom Männerchor und von einem Mitglied des Jodlerclubs Therwil verwöhnt. Nach dem Solo von Othmar Thüring, «Die Reblaus», erfuhren wir, dass eben diese dafür verantwortlich ist, dass die europäischen Reben auf amerikanischen Wurzeln der Wildreben aufgebaut sind, weil diese gegen die Reblaus resistent sind. Es zeigte sich dann aber sehr schnell, dass jeder Einzelne ein exzellenter Weinexperte ist. Die Stimmung im Weinkeller war trotz der Gesangseinlagen eher gespannt. Das Ganze kann man am besten mit einem Fussballmatch vergleichen. Wenn der Schiedsrichter pfeift, ist die Hälfte der Zuschauer zufrieden und die andere Hälfte nicht. Genau so war es auch hier. Wenn eine Flasche mit einem «Plopp» geöffnet wurde und die Gläser gefüllt waren, kann man das mit dem Pfiff des Schiedsrichters vergleichen. Den einen war der Wein ein Grad zu kalt, den andern zu warm, den einen eine Woche zu früh, den andern eine Woche zu spät aus dem Fass genommen worden. Diese Diskussionen begleiteten uns den ganzen Tag und schon nur deshalb, wegen der vielen differenzierten, aber nie gehässigen Meinungen, war es eine wunderschöne Reise. Wir vernahmen auch, dass es im Wallis immer heisser und heisser wird, so dass die Weintrauben sogar einen Sonnenbrand bekommen. Man versucht jetzt den Rebbau immer mehr in die Seitentäler zu verlagern, damit die Sonne nicht den ganzen Tag direkt auf die Trauben scheint.

Kurz vor Mittag wechselten wir dann die Strassenseite und marschierten bei der Firma *Fernand Cina SA* ein. Hier wartete eine riesige Überraschung auf uns. Die Winzerfamilie Cina ist mit unserem Vereinsmitglied «Nesi» verwandt und er spendierte hier das Mittagessen, als Dank für das Ständchen des Männerchors anlässlich seines 80. Geburtstags. Nachdem wir die wunderbar hergerichteten Walliserplatten genossen hatten, und gelockert durch die Weinproben, durften wir die ganze Kellerei besichtigen. Wir sahen die 90'000 Liter fassenden Stahltanks und die unzähligen Eichenfässer, welche viel kosten, aber nur dreimal benutzt werden können. Die leeren Fässer werden anschliessend zu einem symbolischen Preis verkauft. Dem konnten einige Männerchörler nicht widerstehen und so füllte sich der Bauch des Reisecars schnell mit Eichenfässern.

Den Organisatoren dieser kulturell hochstehenden Reise und dem edlen Spender «Nesi» sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Und freuen Sie sich jetzt schon auf den 18. November 2023. Dann findet der Liederabend des Männerchors Ettingen in der Aula statt, mit einer ganz speziellen Überraschung!

*Bilder/Text: B.+W. Stöcklin*

## BÜRGERGEMEINDE

Inserieren bringt
Erfolg!
BirsigtalBote

## LESERBRIEF

### Sachliche Stimme in den Nationalrat

Gerne unterstütze ich Saskia Schenker bei ihrer Wahl in den Nationalrat. Bei meiner Wahl zum Gemeinderat in Ettingen trat ich der FDP.Die Liberalen bei. Seit dieser Wahl beschäftigte ich mich vertieft mit der Politik.

Saskia Schenker lernte ich insbesondere in ihrer Funktion als Präsidentin der FDP.Die Liberalen Baselland kennen. Ihr engagierter Einsatz, ihre liberale Haltung und ihre Unterstützung der Wirtschaft hat mich äusserst beeindruckt. Die Anerkennung der Wirtschaft, mit ihren Leistungen für innovative Entwicklungen auch im Sinne des Umweltschutzes und damit für die Rettung unseres Klimas gehen dabei häufig unter.

Saskia Schenker befasst sich nicht nur mit der Wirtschaft. Sie ist seit 8 Jahren im Landrat tätig und trägt dort insbesondere in den Themenbereichen der Finanzkommission zu guten Lösungen bei. So besteht dank ihrer Initiative seit 2020 eine kantonale Sozialhilfestrategie und das Sozialhilfegesetz wurde entsprechend überarbeitet. Ihr Ziel ist es, dass für Menschen mit ganz unterschiedlichen Fähigkeiten Arbeit möglich ist und die Hürden zum Eintritt in den Arbeitsmarkt tief sind. Auch bei den Steuervorlagen war sie eine führende Stimme, die diesen zum Durchbruch verhalfen mit dem Ziel, den Mittelstand zu entlasten. Sie politisiert sachlich, konstruktiv und arbeitet beharrlich, bis eine Lösung gefunden ist. Gerade in Zeiten, in denen polarisierende, trennende Stimmen stärker in den Fokus gerückt werden, schätze ich ihre Art sehr.

Es würde mich freuen, wenn Saskia Schenker in Zukunft im Nationalrat für uns politisieren könnte. Deshalb empfehle ich sie am 22. Oktober zur Wahl.

*Christoph Gehr,*
*Ehem. Gemeinderat Ettingen*

## VEREINE

### FRAUENVEREIN ETTINGEN

Frauenverein Ettingen

### Märchennachmittag

**Für Kinder im Alter von drei bis sechs Jahren**

Freitag, 20. Oktober, 14 bis 15.15 Uhr im katholischen Pfarreiheim Ettingen. Wir laden die Kinder zusammen mit den Mamis oder Grosis ein, diesen Nachmittag mit uns zu geniessen. Wir erzählen eine Geschichte, basteln etwas dazu, singen, üben Fingerversli und essen zusammen ein kleines Zvieri.

Für Mitglieder des Frauenvereins ist dieser unterhaltende Anlass gratis. Von Nichtmitgliedern verlangen wir einen Kostenbeitrag von CHF 10.–.

Anmeldungen bei Barbara Brodmann Tel. 076 761 36 44. Die Teilnehmerzahl ist leider beschränkt. Der nächste Märchennachmittag findet am **24. November statt.**

### Vortrag Umgang mit Trauer

**Donnerstag, 26. Oktober, von 19 bis ca. 21 Uhr**

Die natürliche Reaktion auf einen Verlust nennen wir Trauer. Dieses starke Gefühl trifft uns Menschen in unserem gesamten Wesen mit Körper, Geist und Seele. Wir leben jedoch in einer Kultur, in der Trauer kaum mehr Platz hat. Häufig ist es nicht erwünscht, den Schmerz offen zu zeigen, schon gar nicht über einen längeren Zeitraum.

Pia Küng wird uns viel Spannendes über das Tabuthema Tod und den Umgang damit erzählen und mit uns einen kleinen Workshop durchführen. Im Anschluss geniessen wir wieder einen leckeren Apéro von Barbara. Der Vortrag findet im Katholischen Pfarrheim in Ettingen statt und beginnt um 19 Uhr. Für Mitglieder ist der Anlass kostenlos. Für Nichtmitglieder verlangen wir einen Kostenbeitrag von CHF 5.–. Anmeldung über Barbara Brodmann: Tel. 076 761 36 44.

### WANDERGRUPPE GUGGER

### Ajoie, Donnerstag, 19. Oktober

Ettige mitenand

Wir starten unseren Tag in Porrentruy mit Kaffee und Gipfel. Danach wandern wir nach Vendlincourt. Diese Strecke ist in einem schmalen Waldstreifen. Unterwegs findet man Holzschnitzereien, wo sicher jeder eine zum Mitnehmen findet, also fast. Nach dieser kurzweiligen Tour gehts zum Restaurant de la Gare zum Zmittag, wo uns ein feines Choucroute erwartet. Unterwegs zum Endpunkt Bonfol wandern wir an mehreren Seeli (Etang) mit einladenden Sitzbänkli vorbei.

- Abfahrt: 8.23 Uhr Haltestelle Ettingen Dorf mit Bus 68, ab Aesch 8.49 Uhr.
- Wanderzeit: 3 Stunden, Länge 12,5 km, 200 m Auf-/Abstieg. Gemütliche Teilnehmer bleiben in Vendlincourt: Minus 1 Stunde.
- Ausrüstung: Wanderstöcke und Wanderschuhe, sowie dem Wetter entsprechende Kleidung.
- Rückkehr: ca. 18.30 Uhr in Ettingen.
- Kosten: Kaffee und Gipfeli Fr. 6.–, Choucroute Fr. 17.–, HT-Billett ab/bis Laufen ca. Fr. 18.–, Beitrag Fr. 6.–.
- Info: Die nächste Wanderung ist am **16. November**. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.
- Anmeldung: Bis Sonntag, 15. Oktober, E-Mail an: gugger4107@bluewin.ch

THERWIL FLYERS – EM 2023

## Schweizer Baseball National-Team schreibt Geschichte!

**Monique Schmitt (SBSF Geschäftsstelle/Flyers Vorstand), Rafael Eigenmann (Flyers Präsidium und Nati Catcher), Hide Oshima (Nati Pitcher)**

Das Swiss Baseball National-Team spielte erstmals überhaupt an der grossen Baseball-Europameisterschaft mit den besten Nationen Europas mit. Dies, nachdem die Nati letzten Sommer das Qualifikations-Turnier in Litauen gewonnen hatte.

Mit dabei auch zwei Therwil Flyers Spieler. Hide Oshima und Rafael Eigenmann. Hide als Pitcher und Rafael als Catcher. Es konnte im zweiten EM-Spiel gleich der erste Sieg gefeiert werden, mit 7:2 gegen Belgien. Damit klassierten sich die Schweizer als Dritte der Vierergruppe. Im entscheidenden Spiel um eine Top-12-Platzierung gewann die Schweiz sensationell gegen Österreich mit 9:2. Somit ist die Nati für die nächste EM 2025 direkt qualifiziert. Ein toller Erfolg für Swiss Baseball.

**Mehr auf www.swiss-baseball.ch, www.eurobaseball2023.com**

REKLAME

## SPORTAGENDA

### Volleyball Therwil

**Samstag, 14. Oktober**
13.00 Uhr: 1. Liga Herren – NTZ Volleytalents Argovia
15.00 Uhr: 1. Liga Damen – FC Luzern

**Sonntag, 15. Oktober**
15.30 Uhr: NLB Damen – VBC Kanti Baden

**Dienstag, 17. Oktober**
18.30 Uhr: Juniorinnen U17 – City Volley Basel

### FC Therwil

**Samstag, 14. Oktober**
14.00 Uhr: Junioren B1 – VfR Kleinhüningen
17.00 Uhr: 3. Liga – FC Concordia Basel
19.30 Uhr: 4. Liga – SC Dornach

**Sonntag, 15. Oktober**
10.00 Uhr: Junioren D rot – FC Röschenz b
10.30 Uhr: 4. Liga Frauen – FC Lausen 72
13.00 Uhr: Junioren C2 – FC Zwingen/Breitenb.
14.30 Uhr: Junioren E gelb – FC Aesch gelb
15.30 Uhr: 2. Liga Frauen – FC Niederlenz 1

**Montag, 16. Oktober**
19.30 Uhr, Cup:
Juniorinnen FF-15 – SV Muttenz

**Mittwoch, 18. Oktober**
20.00 Uhr, Cup:
Senioren 30+ – FC Polizei Basel
20.15 Uhr: Senioren 50+ b – FC Nordstern BS

VOLLEYBALL THERWIL

## Kein Glück für die Damen, starke Herren

Mit vielen Eigenfehlern kämpfte das Therwiler NLB Team auswärts gegen Aadorf und muss ohne Punkte wieder nach Hause fahren. Aadorfs Waffe war der sehr starke Service, so wurde ein effizientes Angriffsspiel der Therwilerinnen von Beginn an unterbunden. Nach dem ersten Verlustsatz steigerten die Gäste aber die Defence-Arbeit und glichen aus. Danach gelang es aber nicht mehr, diesen Effort aufrechtzuerhalten, dem Heimteam gelang viel, den Gästen passierten wieder die Fehler, so siegten die Ostschweizerinnen mit 3:1. Therwil rutscht nach dieser 4. Runde in der Tabelle wieder nach hinten auf den 8. Rang (von 12). Viel Respekt müssen sie jetzt gegen den nächsten Gegner haben. Am Sonntag, 15. Oktober (15.30 Uhr), kommt mit dem VBC Kanti Baden ein Team nach Therwil, das bereits dreimal zu null gewinnen konnte und nur einmal knapp in einem Fünfsätzer unterlegen war. Es kann also ein hochkarätiger Schlagabtausch erwartet werden.

Den 1. Liga Damen erging es in Sursee nicht viel besser. Auch ihnen unterliefen viele Eigenfehler, sie verloren knapp 3:2, sind nun aber noch auf dem guten 4. Zwischenrang. Sie empfangen am kommenden Samstag (15 Uhr) mit dem Leader FC Luzern ein Team, das bisher alles 3:0 gewonnen hatte. Therwils Zwei will diesen Lauf unterbrechen und zu Hause eine gute Partie zeigen.

**Herren 1. Liga Team von VB Therwil mit dem neuen Trainer Onno Bos (rechts hinten).**
Foto: Christoph Markwalder

Davor (um 13 Uhr) steht das Herren 1 von VB Therwil gegen das Nationale Trainings-Zentrum Volleytalents Argovia auf dem Feld (dort spielt mit Thimo Winzenried auch ein ehemaliger Therwiler).

Die VBTler reisten am vergangenen Samstag ebenfalls nach Sursee, sie kehrten aber mit einem guten 3:1 Sieg zurück, belegen den 2. Tabellenplatz und werden somit gegen die Aargauer, die bisher je einen Fünfsätzer gewonnen und verloren hatten, als Favorit ins Rennen gehen.

*Sue Moser*

REKLAME

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

### Hinteres Leimental

**(Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Bättwil, Flüh, Hofstetten, Witterswil, Mariastein, Metzerlen, Rodersdorf, Burg i.L.)**

Bei Notfällen ausserhalb der regulären Sprechstundenzeiten melden Sie sich bitte zuerst bei Ihrem Hausarzt. Sollte dieser nicht erreichbar sein, erfahren Sie über die **Medizinische Notrufzentrale** unter der Telefonnummer **061 261 15 15**, wer aktuell für den Notfalldienst zuständig ist. In lebensbedrohlichen Situationen alarmieren Sie direkt die **Sanität** unter der Telefonnummer **144.**

REKLAME

## Bücher Top 10
### Belletristik

1. **Ferdinand von Schirach**
   Regen – Eine Liebeserklärung
   Erzählung | Luchterhand Literaturverlag
2. **Ken Follett**
   Die Waffen des Lichts
   Historischer Roman | Lübbe Verlag
3. **Terézia Mora**
   Muna oder Die Hälfte des Lebens
   Roman | Luchterhand Literaturverlag
4. **Martin Suter**
   Melody
   Roman | Diogenes Verlag
5. **Jean-Luc Bannalec**
   Bretonischer Ruhm – Kommissar Dupins zwölfter Fall
   Kriminalroman | Verlag Kiepenheuer & Witsch
6. **Matthias Zschokke**
   Der graue Peter
   Roman | Rotpunktverlag
7. **Stefan Haenni**
   Eiffels Schuld – Das grösste Eisenbahnunglück der Schweiz
   Kriminalroman | Gmeiner Verlag
8. **Sarah Elena Müller**
   Bild ohne Mädchen
   Roman | Limmat Verlag
9. **Marcel Huwyler**
   Frau Morgenstern und der Abgrund
   Kriminalroman | Grafit Verlag
10. **Stephen King**
    Holly
    Kriminalroman | Heyne Verlag

## Bücher Top 10
### Sachbuch

1. **Dipo Faloyin**
   Afrika ist kein Land
   Politik | Suhrkamp Verlag
2. **Urs Heller**
   GaultMillau Guide Schweiz 2024
   Gastroführer | Ringier Verlag
3. **Peter Röllin**
   Flaneur der Präzision – Peter Heman
   Fotografie | Christoph Merian Verlag
4. **Gabriele von Arnim**
   Der Trost der Schönheit
   Biografischer Essay | Rowohlt Verlag
5. **Heinz Bütler**
   «Lebt Anker noch?» Albert Anker, Kunstmaler, Ins
   Künstlerporträt | Schwabe Verlag
6. **Oswald Inglin**
   Das Basler Münster und seine Geschichten
   Basiliensia | Christoph Merian Verlag
7. **Christopher Clark**
   Frühling der Revolution – Europa 1848/49 und der Kampf für eine neue Welt
   Geschichte | Deutsche Verlags-Anstalt
8. **Roli Kaufmann**
   E Ryym uf Baaseldytsch
   Basiliensia | Friedrich Reinhardt Verlag
9. **Verein Burkhard Mangold (Hrsg.)**
   Burkhard Mangold – ein Basler Künstlerleben
   Basiliensia | Christoph Merian Verlag
10. **Katherine Rundell**
    Warum die Giraffe nicht in Ohnmacht fällt …
    Tierporträts | Diogenes Verlag

**Bücher | Musik | Tickets**
Aeschenvorstadt 2
4010 Basel
www.biderundtanner.ch
25 B&T SEIT 1998
Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

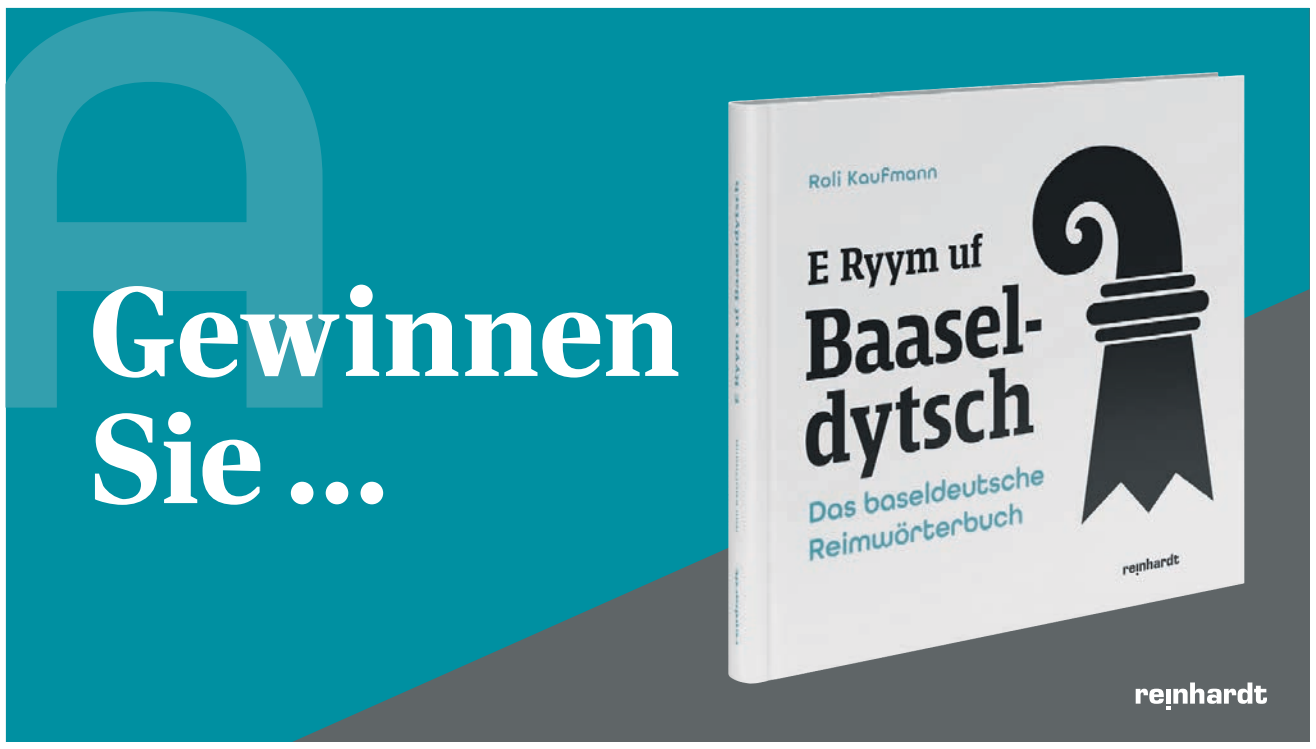
AUSBILDUNG

# KV Basel geht neue Wege

*Bibo.* Ab dem Schuljahr 2023/24 gibt es in der kaufmännischen Ausbildung keine Fächer wie Deutsch, Wirtschaft, Informatik mehr. Stattdessen steht bereichsübergreifender Unterricht in Handlungskompetenzen auf dem Programm. Die Inhalte der Fächer bleiben erhalten, werden aber praxisorientierter und im Verbund mit den Lehrbetrieben in typischen kaufmännischen Alltagsbereichen unterrichtet. So werden die Grundlagen weniger theoretisch abgehandelt, sondern handlungsorientiert vermittelt.

Der neu gestaltete Unterricht bezieht die praktischen Tätigkeiten der Lernenden aktiv mit ein. Dadurch vertiefen sie ihr Wissen und Können schnell, was ihnen im Arbeitsalltag einen grösseren Handlungsspielraum ermöglicht. Die erworbenen Informationen und Fähigkeiten können direkt im Beruf umgesetzt werden. Die neue kaufmännische Grundbildung stellt eine Qualitätssteigerung dar. Sie befähigt die Lernenden zu kompetenterem Umgang mit Herausforderungen und Veränderungen in der Gesellschaft und Wirtschaft. Der Einsatz von technologischen Neuheiten, Selbstkompetenzen und kritisches Denken gehören zu den Fertigkeiten, die gestärkt werden. Parallel zum Start der neuen Verordnung des SBFI (Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation) über die berufliche Grundbildung wurde eine Änderung des Firmennamens vollzogen. Die Handelsschule KV Basel AG hat sich umbenannt in KV Basel AG. Zudem wird in der Kommunikation über das Unternehmen der Begriff Handelsschule nicht mehr verwendet. Stattdessen wird die Bezeichnung Berufsfachschule KV Basel genutzt, welche dem Auftrag der Schule entspricht.

Die Berufsfachschule KV Basel gehört zu den grössten Anbietern der kaufmännischen Berufsbildung in der Region Nordwestschweiz. Seit über 150 Jahren engagiert sie sich im Bildungswesen der kaufmännischen Berufswelt für Jugendliche und Erwachsene und bietet ein breites Angebot an Grundbildungen an.




## Mitmachen und einen schönen Preis gewinnen

Schicken Sie uns **alle Lösungswörter des Monats Oktober** zusammen per E-Mail oder Postkarte, bis am **Dienstag, 31. Oktober,** an die nebenstehende Adresse zu und versuchen Sie Ihr Glück. Wir verlosen ein Exemplar des Buches ***«E Ryym uf Baseldytsch»*** von Roli Kaufmann aus dem Reinhardt Verlag.

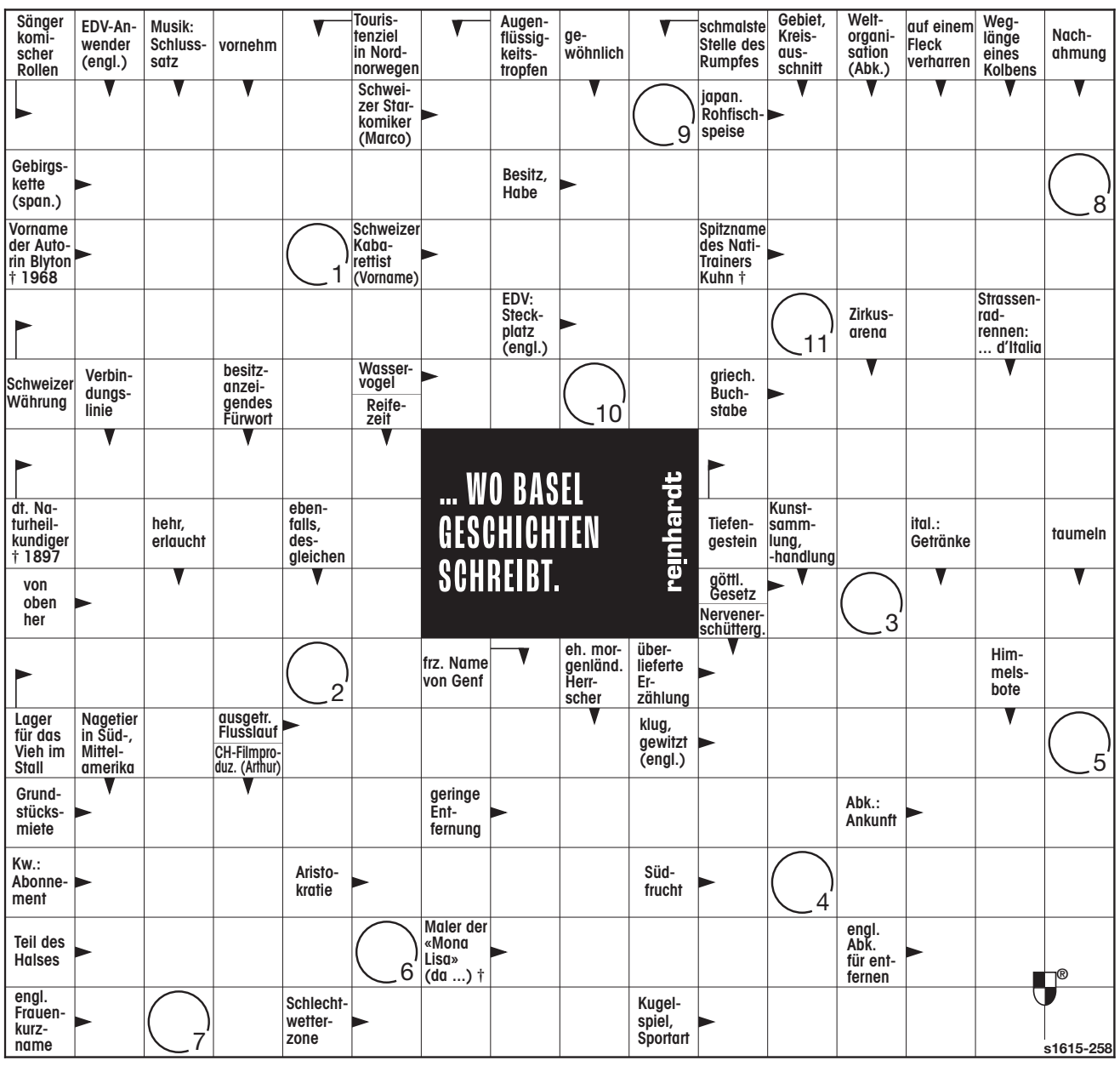
**Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: redaktion@bibo.ch**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen.

Lösungswort 41/2023

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | |

Vergessen Sie nicht, die Lösungswörter für die Einsendung am Monatsende aufzubewahren.




FAHRGASTUMFRAGE

# «Nehmen Sie Platz!» – Welcher Sitz darf's denn sein?

*BiBo.* Die Basler Verkehrs-Betriebe (BVB) lancieren eine Fahrgastumfrage zu den Sitzen in den zukünftigen Trams. So können die Fahrgäste mitbestimmen, welches Sitzmodell in den 23 neuen Trams, die bis 2028 beschafft werden, eingebaut werden soll. Die entsprechende Umfrage dauert voraussichtlich bis Ende Oktober. Seit März hatte der Grosse Rat entschieden, dass die BVB eine Neuausschreibung zur Beschaffung von 23 neuen Trams lancieren soll. Seither laufen bei der BVB die entsprechenden Vorbereitungen auf Hochtouren. In einem nächsten Schritt soll geklärt werden, welches Sitzmodell im neuen Tram eingebaut wird. Hierbei legt die BVB grossen Wert auf die Meinung der Fahrgäste.

### Drei verschiedene Sitzmodelle

Für eine Fahrgastumfrage sind in zwei Flexity-Trams (5019 und 5034) drei verschiedene Test-Sitze montiert: Zur Auswahl stehen der bisherige, bekannte BVB-Holzsitz, der BVB-Holzsitz mit Sitzauflage und ein Holzsitz mit Sitzvertiefung. Ab jetzt können Fahrgäste diese Sitze im hinteren Bereich der beiden Trams in einem markierten Abschnitt testen und beurteilen. Sie werden per QR-Code direkt gefragt: «Welchen dieser Sitze finden Sie am komfortabelsten?»

### Abstimmung per QR-Code im Tram

Von Montag bis Freitag wird auf der BVB-Webseite jeden Morgen ab 8.45 Uhr bekannt gegeben, auf welchen Linien die beiden Trams mit den Testsitzen unterwegs sind. Interessierte Fahrgäste scannen in den beiden Trams mit ihrem Smartphone einen QR-Code und werden so direkt zur Umfrage geleitet. Die Stimmabgabe ist auch persönlich im BVB-Kundenzentrum am Barfüsserplatz oder telefonisch unter 061 685 14 14 möglich.

Unter allen registrierten und interessierten Teilnehmenden wird ein Jahres-U-Abo verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die BVB freut sich auf jede Stimmabgabe.

U. BAUMANN
Haushalt. Küchen. Service.

# Reparaturen, ganz persönlich.

**Ihr Haushaltsgerät hat eine Störung oder läuft nicht mehr rund? Lassen Sie alle Probleme und Ärgernisse in Ihrer Küche oder Waschküche vom Spezialisten lösen.**

**Vereinbaren Sie einen Termin mit einem unserer erfahrenen und zertifizierten Servicetechniker. Schnelle und persönliche Hilfe garantiert.**

Mühlemattstrasse 25/28 | 4104 Oberwil
061 405 11 66 | baumannoberwil.ch

Frischer **Buttenmost**
I. Vögtli, V. Ming, C. Zaugg
Kirchrain 17, 4146 Hochwald
Telefon 061 751 48 21
Infos unter: www.buttenmost.ch

**R. Tanner**
**Malen – Tapezieren – Spritzen**
**Umweltfreundliche Anstriche. Ohne Aufpreis.**
**Unverbindliche Offerte anfordern unter 079 781 30 50**

**Professionelle Fusspflege bei Ihnen Zuhause**
corpusvitalis.ch
Leticia Wohlwend
079 397 62 99

**www.bibo.ch**

**Thomas de Courten**
wieder in den Nationalrat

- Für eine liberale Wirtschafts- und Standortpolitik zur Stärkung der regionalen Wirtschaft.
- Für die beharrliche Überprüfung aller Staatsaufgaben, Ausgabendisziplin und Bürokratieabbau.
- Für Freiheit und Unabhängigkeit der Schweiz.

**SVP Liste 3**
22. Oktober 2023
SVP UDC

Junge Rollstuhlfahrerin sucht:
Eine **persönliche Assistentin für Pflege**
mittwochs und 1 Wochenende im Monat benötigt mein Team noch.
Ich bin vor einigen Wochen nach Therwil gezogen. Da ich aber noch nicht genügend Assistenz gefunden habe, suche ich vielleicht gerade dich. Ich brauche Unterstützung in der Körperpflege und Erledigungen im Alltag.
Ein kurzer Arbeitsweg wäre von Vorteil, weil die Einsätze 3 bis 4 mal pro Tag sind und je nach dem nur sehr kurz dauern. Wenn du eine hilfsbereite, lebensfrohe und sympathische Frau bist, dann bitte melde dich bei mir via E-Mail.
Wichtige Eckdaten:
- Therwil und Umgebung
- Stundenweise/flexible Arbeitszeiten
- Keine Vorkenntnisse erforderlich
- Führerausweis erwünscht (nicht zwingend)

Bei Interesse melde dich gerne bei mir via E-Mail an zaira_civitillo@hotmail.com oder über Facebook (Zaira Civitillo) oder du kannst gerne anrufen unter Telefon 079 667 54 80 (Marisa Pippa).
Ich freue mich von dir zu hören.

Wir suchen eine neue
**Assistenzperson**
die mir an 1 bis 2 Tagen/Woche hilft, meinen Mann zu betreuen, zu pflegen und Freizeitgestaltung zu ermöglichen.
Mitbringen sollte man Empathie und Pflegeerfahrung.
Autofahren von Vorteil.
Wir wohnen in Ettingen und sind zu erreichen unter 079 502 76 38.

**Ankauf zum Sammlerwert!!**
Antiquitäten, Kunst, Asiatika, Möbel, Gemälde, Stiche, Porzellan, Zinn, Silberbesteck auch versilbert, Münzen & Medaillen, Uhren aller Art, Schmuckstücke. Auch ganze Sammlungen und Nachlässe.
Diskrete Abwicklung garantiert!
von Guttenberg GmbH
Talstrasse 20, 8001 Zürich
**Tel. 079 899 00 77**
info@von-guttenberg.ch

**Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:**
**Einzelnachhilfe** – zu Hause –
**für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene**
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.
**Telefon 061 261 70 20**
**www.abacus-nachhilfe.ch**
ABACUS NACHHILFEINSTITUT

**Fasnachtsplaketten Ankauf**
**Stückpreis von CHF 20.– bis zu CHF 150.–**
**Telefon +41 76 778 04 30**
**Bitte alles telefonisch anbieten**
Invest Braun, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil

WASER
*wünscht herbstliche Höhenflüge*
**0800 13 14 14**
**waserag.ch**

reinhardt

# FOTO BERTOLF TYPISCH BASEL

## LESUNG MIT BILDBETRACHTUNGEN

**Stephan Bertolf und Jennifer Degen, Journalistin und Historikerin, zeigen Bilder des Pressefotografen Hans Bertolf aus den Jahren 1940 bis 1976 und erinnern an Episoden aus dieser Zeit.**

**23.10.23, 19.30 Uhr**
Allgemeine Lesegesellschaft
Münsterplatz 8, Basel
Anmeldungen an: foto-bertolf@ebmnet.ch
CHF 15.–

## FANTASTISCHE SPORTWELTEN

**Stephan Bertolf und Benedikt Pfister, Historiker und Mitinhaber des «Didi Offensiv», zeigen Bilder des Pressefotografen Hans Bertolf aus den Jahren 1940 bis 1976 und erinnern an sportliche Episoden aus dieser Zeit.**

**30.10.23, 19.30 Uhr**
Didi Offensiv
Erasmusplatz 12, Basel
Eintritt: Freiwilliger Austritt

Erhältlich im Buchhandel oder unter **reinhardt.ch**

**Stephan Bertolf**
**Foto Bertolf — Typisch Basel**
**978-3-7245-2578-3**
**CHF 58.–**